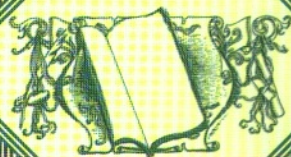


حسین عارف

سئچیلmiş شعرلر



کۆچورن: محمد عبادی قاراخانلو «آلیشیق»

حسین عارف

سئچیلmiş شعرلر

کۆچورن: محمد عبادی قاراخانلو «آلیشیق»

HÜSEYN ARİF

SEÇİLMİŞ ŞERLƏR

KÖÇÜRƏN:
MƏHƏMMƏD İBADİ QARAXANLU
«ALİŞIQ»



ANAS PRESS

مرکز پخش

تیریز - اول خیابان طالقانی - نشر و خاتو
نلقن: ۵۵۵۵۳۹۳ - (۴۱۱) و ۹۱۴۱۱۶۶۸۹۷

ISBN 978-964-7003-32-2



9 789647 003322

حسین عارف

سئچیلیمیش شعرلر

کؤچورن: محمد عبادی قاراخانلو «آلیشیق»

سر شناسه	حسین زاده، حسین، ۱۹۲۴ - ۱۹۹۲ م.
عنوان و پدیدآور	Husein, Arif
مشخصات نشر	حسین عارف سنچیلیمیش شعرلر/ کوچورن محمد عبادی قاراخانلو (آلیشیق) تبریز: اختر: آناس، ۱۳۸۸.
مشخصات ظاهری	۲۸۸ ص.
شابک	۹۷۸-۹۶۴-۷۰۰۳-۳۲-۲
وضعیت فهرست نویسی: فیپا	
موضوع	شعر ترکی — جمهوری آذربایجان — قرن ۲۰ م.
شناسه افزوده	عبادی قاراخانلو، محمد، ۱۳۵۸ -
رده بندی کنگره	۱۳۸۸ ح ۵۲۷۷ ح/ ۳۱۲ pl
رده بندی دیویی	۸۹۳/۳۶۱۱
شماره کتابشناسی ملی	۱۹۵۲۳۰۳



انتشارات آناس

حسین عارف (سنچیلیمیش شعرلر)

حاضیرلایان: محمد عبادی قاراخانلو «آلیشیق»

ناشر: نشر اختر با همکاری انتشارات آناس

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد / چاپ اول ۲۸۸/۱۳۸۹ صفحه / قطع رقعی

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۰۰۳-۳۲-۲

مرکز فروش: تبریز- اول خیابان طالقانی، جنب داروخانه رازی، نشر اختر

تلفن: ۰۹۱۴۱۱۶۶۸۹۷ و ۰۳۱۱-۵۵۵۵۳۹۳

قیمت: ۷۵۰۰ تومان

ایچینده کیلر

۱۳..... اؤن سؤز یثرینه

وطن

۱۸..... آذربایجان

۲۰..... آذربایجانین

۲۳..... قدیم شهر

۲۵..... اورا وطندیر

۲۵..... وطن دئمکدن

۲۶..... سلام آجئیران چؤل

طبیعت شعرلری

۳۰..... طبیعت دوشونور

۳۱..... سئوین، دویون طبیعتی

۳۳..... آنا طبیعت

۳۵..... دئمیر

۳۶..... منشه لر

۳۷..... بولاق

۳۸..... بیر اووؤج تورپاق

۳۹..... باهار نغمه سی

۴۰..... بنؤوشه لر

۴۱..... کؤک و بوداق

۴۱..... ذیروده بوز اوستده اولور داغ کلی

۴۳..... آی داغلار

۴۴..... گؤرن داغلار منسیز غریسه ییرمی؟

۴۵..... طبیعت گتیریر

اوغلوما

- گىتىدى ۴۸
- مىنىم ايدى ۴۸
- اوغلوما ۴۹
- دونيا نىنجه بوشالىيدىر ؟ ۵۱
- آرخاسى گىتىدى ۵۲
- اىستردىم ۵۲
- برى ۵۳
- چكىر ۵۴
- كىمم من ۵۴
- بىر داغ كلى يارالادىم ذىروده ۵۵
- واختىسىز كۆچمەسىن ۵۷
- بوخ! - دىدى ۵۸
- آرزولارام من ۵۹
- دىدى ۶۰
- اۋلومه قورىان اولوم ۶۰
- دۇزوردىم ۶۱
- ياشا بىر آز دا ۶۲
- دايانماز ۶۳
- اوغول ۶۴
- بىر قىز گۇردوم، تورك قىزى ۶۴
- ايناندىم ۶۶
- قارداشىم ۶۶
- رفىقى ذكاي ۶۷
- قالدى ۶۷
- بىر ده گللىم ۶۹
- ساخلادى منى ۷۰

۷۱	سن بیر دفعه
۷۲	انتقام آلدیم
۷۲	کۆچمه سین
۷۳	دۆنمه سین
۷۴	اتله اولدو
۷۴	یاشایار
۷۵	نشیله یه سن
۷۵	بو نئجه داغمیش
۷۶	آی اوغول

گۆزللره

۷۸	یاراشسین
۷۸	نه وئجینه
۷۹	یوک اولار
۸۰	گۆزللره
۸۰	سن درسه گلمه ینده
۸۱	گۆزلرم
۸۲	سن منیمله گنت
۸۳	من اینتامادیم
۸۳	نه دئییم
۸۴	یالان اولار، بو بویدا یوخ!
۸۵	سؤیله، یادیندامی؟
۸۵	گونشمی اودلودور، سنمی اودلوسان
۸۶	لذت چکیر
۸۷	منیم
۸۷	سویوق دَیر سنه
۸۸	قویمایین
۸۹	یورولدوم

٨٩	 دۆڤدیم، دۆڤدی
٩٠	 اولماسین
٩١	 بیر عادەتدیر شاعیرلردە سئوگەلیم!
٩٣	 تاپدیم - ایتیردیم
٩٤	 حەسەفیم گەلدى
٩٥	 سەنسەن
٩٦	 لەزگى قىزى
٩٧	 ائەلە بونا گۆرەمى؟
٩٨	 اوللام
٩٩	 بیری سەنسەن، بیری مەن
٩٩	 خاڤىرلا مەنى
١٠٠	 اینجىبىرم مەن
١٠١	 کەنجىب
١٠١	 بیری مەنم، بیری کیم؟
١٠٢	 سەنى اونودا بىلمەرم
١٠٣	 آراسیندا

تورەش مەزە شەعیرلەر

١٠٦	 قارتال قانادى
١٠٦	 داھا یاخشیدیر
١٠٧	 اینانما
١٠٨	 مەن شوکۆر
١٠٩	 سەن دە سۆس
١١١	 بو دونیا دۆزەلە...
١١٢	 خالق سىز خالق شاعیرلری
١١٢	 ابدى سعادت
١١٣	 حمزە
١١٥	 قوجا ناظر

۱۱۵	عالیم وار.....
۱۱۶	قارتاللا صحبت.....
۱۱۸	یورغون واختیدیر.....
۱۱۹	دئمیرم، دئیرم!.....
۱۲۱	قوجالیق.....
۱۲۱	اوزو یولا شاعیر.....

عمومی شعرلر

۱۲۴	خالقیما.....
۱۲۴	شاعیری.....
۱۲۶	تلمسه.....
۱۲۷	یاشایا ییلسم.....
۱۲۷	انسان.....
۱۲۷	دئیرلر.....
۱۲۸	آیریلیق.....
۱۲۹	دایانیسیدیر.....
۱۳۰	واختیدیر.....
۱۳۱	خبرسیز.....
۱۳۲	من قورخاردیم.....
۱۳۲	دوینا فیکیر دونیاسیدیر.....
۱۳۳	شاعیرم.....
۱۳۴	دوینانین.....
۱۳۵	بیر ده من.....
۱۳۵	من اولام.....
۱۳۷	اونودولارمی.....
۱۳۸	انسان.....
۱۳۸	ایسترم.....
۱۳۹	اورکدیر.....

۱۴۰	.....	کیمی
۱۴۱	.....	سیغماز
۱۴۲	.....	قاز اخدا
۱۴۳	.....	وار منیم
۱۴۴	.....	وار ایمیش
۱۴۵	.....	باغلی دیر
۱۴۶	.....	شعیر دنیلمی
۱۴۷	.....	دونیانین
۱۴۸	.....	شاعیری یم من
۱۴۹	.....	دوشونمک، دوشونمک ایسته ییرم من
۱۵۱	.....	یاواش - یاواش
۱۵۲	.....	سنویرم
۱۵۳	.....	بیز آیری دوشه لی
۱۵۴	.....	تاپیلماز
۱۵۵	.....	تورپاغا قوشولدوم
۱۵۵	.....	سؤزده وورغون، سازدا میرزه
۱۵۶	.....	صمد وورغونا
۱۵۸	.....	اون ایللیک حسرت
۱۶۱	.....	گؤزل گونلر قاباقدادیر
۱۶۲	.....	سنی دوشوننده
۱۶۵	.....	تورپاق
۱۶۶	.....	آنامی خاطیرلادیم
۱۶۶	.....	آنالار
۱۶۷	.....	کنچر
۱۶۸	.....	قییماسین
۱۶۹	.....	ساده آداملارا متتدارام من
۱۷۰	.....	قوجالار
۱۷۲	.....	مشه بیی

۱۷۳	آی میرزه دایی!
۱۷۴	خالقدان سوروش
۱۷۵	او دئییب، ائله دئییب
۱۷۵	قوجالان دئییلیم
۱۷۶	بدل اولمارام
۱۷۸	تله سیرم
۱۷۹	حرام اولسون
۱۸۰	ایسته میرم
۱۸۱	بیری من
۱۸۲	واختیدیر
۱۸۳	دئییلر
۱۸۴	ائیلهدی
۱۸۴	دئیه - دئیه
۱۸۵	قویماین
۱۸۵	یئتیشمه میش
۱۸۶	دئمک اولماز
۱۸۷	اؤزوم ده بیلیرم
۱۸۷	آختارار سنی
۱۸۸	وعده سینده
۱۸۹	قلیم اوردادؤیونوب، فیکریم اوردادولایب
۱۹۰	آغریما، اورگیم
۱۹۱	گؤرونمز
۱۹۱	آیریلیق
۱۹۲	ساخلایا بیلمز
۱۹۳	غزل
۱۹۳	یاخشی کی
۱۹۴	چؤرک
۱۹۴	شعیر

۱۹۵	بترز
۱۹۶	خبر یوخ
۱۹۶	بیلنده کی
۱۹۷	آمان، آغری!
۱۹۸	سوروش
۱۹۹	بابالار
۲۰۱	یاش آلتیمشدير
۲۰۴	قاییت، اوشاقلیغیم
۲۰۵	آی اؤتن گونلریم
۲۰۶	اوشاقلیق
۲۰۷	گونلر اولایدی
۲۰۸	او گونلر
۲۱۰	دونیانین
۲۱۱	یاخشی کی وارمیش
۲۱۱	من نه گؤرم
۲۱۲	هله
۲۱۳	دوراسی یام من
۲۱۴	شاعیرین
۲۱۴	دنییلدی
۲۱۵	بلکه
۲۱۶	عؤمور بلکه چاتدی، بلکه چاتمادی
۲۱۷	عاشیق علسگره
۲۱۹	چاتدیم، قایتدیم
۲۲۰	تاپارسان
۲۲۱	واریدی
۲۲۳	یاشاییر
۲۲۳	واختی گئتدی
۲۲۴	قوجالیق

۲۲۵.....	یاشایا بیلسم
۲۲۵.....	حئییف دئیرلر
۲۲۶.....	بیر آرزوم وار
۲۲۷.....	دئیردیم
۲۲۸.....	آرزو
۲۲۸.....	صاباجا ساخلایاق
۲۲۹.....	تورالیم
۲۳۰.....	اینشاللاه
۲۳۱.....	تورباغیندا
۲۳۲.....	من صولحه سس وئریم
۲۳۳.....	کؤنول دئیر یاشا هله
۲۳۴.....	قارتال کیمی
۲۳۵.....	ابدی بورج
۲۳۷.....	تک سنی آندیم
۲۳۹.....	ساز
۲۴۳.....	دونیادا
۲۴۶.....	حسین عارف
۲۴۸.....	آختاریرام
۲۵۳.....	ابدی بورج
۲۵۴.....	گلیب کنچنلر
۲۵۵.....	یاواش - یاواش
۲۵۵.....	آییل دئمزسن
۲۵۶.....	وطن عشقی، بیر ده نیگار
۲۵۸.....	یثنی دن
۲۵۹.....	ایسترم
۲۶۰.....	بیر گول آچدی، ساری گول
۲۶۱.....	سحر نغمه سی
۲۶۱.....	نیگار رفی ییلی به

۲۶۴	گوردوم
۲۶۵	قورویون منی
۲۶۶	عومور چشمه سی
۲۶۷	ابدی عنوان
۲۶۸	اینانیرام - اینانمیرام
۲۶۸	هئچ واخت
۲۶۹	همیشه گولن
۲۷۰	آچیلدی
۲۷۱	سؤیله، یادیندامی؟
۲۷۱	سئچیلمز
۲۷۲	نئیه سین
۲۷۳	کیمم من
۲۷۴	اوزدوم الیمی
۲۷۴	حئیف سنه سرین مئشه بوز بولاق
۲۷۷	دئیر منه
۲۷۸	دؤزومدور منیم
۲۷۸	زلیمخان یعقوبا
۲۸۱	بیلمز
۲۸۳	یاشاییرام
۲۸۳	منیمدیر
۲۸۴	بوداقدان
۲۸۵	قورخ
۲۸۵	حیاتدا اورکدن قوجالیر انسان
۲۸۷	اینشاللاه
۲۸۸	بیلرسن

اۇن سۆز يئرينه

حسین حسین زاده جمال اوغلو (حسین عارف) ۱۹۲۴- جو ایل اییونون ۱۵- ده قازاخ بۇلگه سینین آغستافا شهرینه تابع اولان یئنی گون کندینده آنادان اولموشدور.

۱۹۵۱- نجی ایلده آذربایجان دولت اونیوئرسیتیتین شرق شناسلیق بۇلومونده یوکسک تحصیلینى تاماملا میشدیر. ۱۹۵۲- جی ایلده موسکوادا «ماکسیم قورکی» آدینا ادبیات اینستیتوتونون علمی تدقیقات مرکزینه داخل اولموشدور. (۱۹۵۷-۱۹۵۹) ایللرده، خارجی اۆلکه لرله دوستلوق و مدنی علاقه لر آذربایجان جمعیتینده شعبة مدیری، (۱۹۶۵-۱۹۶۷) ایللرده، «آذر نشر» ین بدیعی ادبیات شعبة سینده رئیس، (۱۹۶۷-۱۹۶۸) ایللرده، گنجلیک نشریاتیندا بدیعی ادبیات شعبة سینین مدیری، و ۱۹۸۲- جی ایلدن آذربایجان عاشیق لار بیرلیگی نین صدری وظیفه لرینده ایشله میشدیر.

۱۹۹۱- جی ایلده آذربایجان یازیچیلار بیرلیگی آغ ساققاللار شوراسی نین عضوو سئچیل میشدیر.

ادبی فعالیتّه ایکینجی دنیا محاربه سی ایللرینده باشلامیشدیر.

۱۹۷۱- جی ایلده «داغ کندی» پوئماسینا گؤره، «قیزیل اوراق» مکافاتینا لایق گؤرولموشدور. اثرلری کئچمیش شوروی و بیر سیرا خارجی اۆلکه خالق لارینین دیللرینه ترجمه اولونموشدور. ماهنیلارینا موسیقی بسته له نمیشدیر. ۱۹۷۶- جی ایلده یوقوسلاویادا (سارایوو) بین الخالق شعر گونلری نین، ۱۹۷۹- جو ایلده لیویادا اس اس ری گونلری نین اشتراکچسی اولموشدور. ۱۹۸۹- جو ایلدن خالق شاعیری آدینی آلمیشدیر.

او گنج یاشلی اوغلو عارفی ایتیردیکدن سونرا، اؤزونه «عارف» تخلصونو
گؤتورموشدور.

حسین عارف ۱۹۹۲- جی ایل سئنتیابرین ۱۴- ده باکی دا وفات ائتمیش،
دوغما کندینده دفن اولونموشدور.

حسین عارفین چوخ سایدا کتابلاری چیخمیشدیر کی بونلارا اشاره ائتمک
اولار:

- (۱) یثنی حیات یوللاریندا (شعرلر)، باکی، آذرشر، ۱۹۵۰، ۴۵ صفحه، ۳.۰۰۰ نسخه
- (۲) من صولحه سس وئیرم، باکی، آذرشر، ۱۹۵۱، ۳۱ صفحه، ۴.۰۰۰ نسخه
- (۳) روس دیلی معلمه سی (شعرلر)، باکی، اوشاق گنج نشر، ۱۹۵۴، ۵۲ صفحه، ۷.۰۰۰
نسخه
- (۴) محبت نغمه لری، باکی، آذرشر، ۱۹۵۶، ۲۲ صفحه، ۵.۰۰۰ نسخه
- (۵) دوستلوق تئللری (شعرلر)، باکی، اوشاق گنج نشر، ۱۹۶۰، ۸۰ صفحه، ۷.۰۰۰ نسخه
- (۶) یولدا (پوئما)، باکی، آذرشر، ۱۹۶۲، ۱۱۱ صفحه، ۱۰.۰۰۰ نسخه
- (۷) عؤمور چشمه سی، باکی، آذرشر، ۱۹۶۳، ۱۱۲ صفحه، ۸.۰۰۰ نسخه
- (۸) سیبیر تحفه لری (شعرلر)، باکی، آذرشر، ۱۹۶۴، ۵۶ صفحه، ۱۰.۰۰۰ نسخه
- (۹) تورپاق عشقی، باکی، آذرشر، ۱۹۶۴، ۸۴ صفحه، ۷.۰۰۰ نسخه
- (۱۰) یوللار و خاطیره لر، باکی، آذرشر، ۱۹۶۶، ۳۳۴ صفحه، ۱۵.۰۰۰ نسخه
- (۱۱) دورو گؤل افسانه سی، باکی، گنجلیک، ۱۹۶۹، ۷۴ صفحه، ۹.۰۰۰ نسخه
- (۱۲) سئچیلیمیش اثرلری (شعرلر و پوئمالار)، باکی، آذرشر، ۱۹۶۹، ۲۳۰ صفحه، ۱۰.۰۰۰
نسخه
- (۱۳) باهار گلنده، باکی، آذرشر، ۱۹۶۹، ۱۲۰ صفحه، ۷.۰۰۰ نسخه

- (۱۴) سن منیمله گنت، باکی، گنجلیک، ۱۹۷۰، ۲۴۸ صفحه، ۶.۵۰۰ نسخه
 - (۱۵) سؤیله، یادیندامی؟، باکی، گنجلیک، ۱۹۷۲، ۲۰۵ صفحه، ۲۵.۰۰۰ نسخه
 - (۱۶) قوجالان دئیلم، باکی، گنجلیک، ۱۹۷۸، ۳۵۱ صفحه، ۱۰.۰۰۰ نسخه
 - (۱۷) سئچیلیمیش اثرلری (ایکی جلدده)، ۱ ج.، باکی، آذر نشر، ۱۹۷۵، ۳۰۰ صفحه، ۲۵.۰۰۰ نسخه
 - (۱۸) سئچیلیمیش اثرلری (ایکی جلدده)، ۲ ج. باکی، آذر نشر، ۱۹۷۵، ۲۸۳ صفحه، ۲۵.۰۰۰ نسخه
 - (۱۹) عؤمور گؤزلهسه، باکی، گنجلیک، ۱۹۷۸، ۳۵۱ صفحه، ۱۰.۰۰۰ نسخه
 - (۲۰) شامخور سو - ائلکتريک ستانسییاسی (شعرلر)، باکی، ایشیق، ۱۹۷۹، ۲۴ صفحه، ۴.۰۰۰ نسخه
 - (۲۱) عؤمور دئیر (شعرلر)، باکی، گنجلیک، ۱۹۸۱، ۱۳۸ صفحه، ۱۵.۰۰۰ نسخه
 - (۲۲) آیری دوشه لی (شعرلر)، باکی، گنجلیک، ۱۹۸۳، ۲۸۰ صفحه، ۱۰.۰۰۰ نسخه
 - (۲۳) دیلقم (شعرلر و پوئمالار)، باکی، یازیچی، ۱۹۸۴، ۲۴۰ صفحه، ۱۲.۰۰۰ نسخه
 - (۲۴) دونیا فیکیر دونیاسی دیر (شعرلر)، باکی، یازیچی، ۱۹۹۲، ۳۱۲ صفحه، ۶۵۰۰ نسخه
 - (۲۵) سئچیلیمیش اثرلری، باکی، شرق-غرب، ۲۰۰۴، ۲۲۴ صفحه، ۲۵.۰۰۰ نسخه
- بو الینیزده اولان کتاب شاعیرین سون کتابی نین (سئچیلیمیش اثرلری، باکی، شرق-غرب، ۲۰۰۴) کؤچورولموشودور.

محمد عبادی قاراخانلو «آیشیق»

وطن



آذربایجان

اودلار یوردو شعله ساچیر،
سؤنمز اودو، آلووؤ وار.
گوندوزلر نور ساچیر گونش،
گئجه لر چیلچیراغی وار.

دوستا محکم صداقتلی،
قوینو باهار طراوتلی،
بین الملل طبیعتلی،
بیر دیاردیر آذربایجان.

بوی آتدیقجا ایلدن - ايله،
نسیلر وئیر ال - اله،
هئر دولو گونلریله
بختیاردی آذربایجان.

اؤز اودوندان آلولولانان،
گله جگه قاناد چالان،
میلیون قیشی یولا سالان
ایلک باهاردی آذربایجان.

بیر نغمه دی، بیر شعیردی،
دیننده وورغون دئییردی،
فضولی دی، غزیردی،
شهریاردی آذربایجان.

اوجاق چاتدیم، اودو، کۆزو،
نفسیله آلیشدیریپ،
بابک اوجاق چاتان یثرده.
قارا باتدیم داوا گونون
مرد جاوانشیر دیزه قدر
قارا، بوزا باتان یثرده.

آی اوزومه باخیب گتندی،
اولدوزلار دا آخیب گتندی
اویومادیم، تک دان آتدیم
گیزیر اوغلو ششپیرینی آتان یثرده.

آت اویناتدیم،
آغزی کۆهلن آغزی کیمی
قارتاللارین قیی ووردوغو
کۆپوکلەنن،
سئلین، سویون قودوردوغو.
قوچ کور اوغلو، سیناق اوچون
قیر آتی اوینادان یثرده.

سئوینجی کدره قاتدیم
الی قانلی یاغیلاری
کرم، نبی
بیر - بیرینه قاتان یثرده.

اورک ساغلام، آباق محکم،
اؤز کۆکومون اوستونده یم،

۲۰ / حسین عارف (پہلیش ٹرلری)

یاتاندا دا یاتا جاغام
بابالاریم یاتان یترده.

قلبی داغلار باش - بشادیر.
او شکی دیر، بو شوشادیر،
دوغرودان دا تاماشادیر
باشدان - باشا آذربایجان.

صاف وجدانین، صاف اورگین،
اونودولماز دوز، چؤرگین،
هر مسلکین، هر دیلگین
وارسین باشا آذربایجان.

باخدیم آنا تورپاغیما
آرانیم، یایلاغیما،
مین سس گلدی قولاغیما
- یاشا، یاشا، آذربایجان!

آذربایجانین

آخدی قولاغیما دان سؤکولنده
چوبان بایاتیسى آذربایجانین.
اوفوق قیزاراند، گونش گولنده
باشقادیر صفاسی آذربایجانین.

آرانی دولاشدیم، داغی دولاشدیم.
بو یورددان، او یوردا نئچه یول آجدیم.
قیشین چیلله سینده ذیروهلر آشدیم
باشیمدا سئوداسی آذربایجانین.

هر اودلو سینهدە بیر گئیش اورک
اؤیدوم بالالاری بالالاریم تک.
نه قدر منیمله کسدی دوز - چؤرک
جاوانی، قوجاسی آذربایجانین.

چایلار درهلردن شوتویوب گئدیر،
سئلر پالیدلاری دؤیوب تیتره دیر.
اورکک ماراللارین گؤروش یئردیر
یام یاشیل تالاسی آذربایجانین.

چؤللری، دوزلری چیچک - چیچکدیر،
هر چیچک بیر چئشید، بیر تزه رنگدیر.
خینالار، بویالار ایچینده تکدیر
خیناسی، بویاسی آذربایجانین.

"چیچی"، "پیریدیل" دیلر ازبری؛
توخودو خالقیمین اؤز گؤزللری.
گردی اؤلکه لری، گردی ائللری
ایگی، آتلازی آذربایجانین.

بابالار دؤوقله یاراتدی، گئتدی،
دمیری قاینادیب، میسی اریتدی،

شرقی حیران قویوب، غربی مات ائتدی،
بزرکلی دولچاسی آذربایجانین.

تک دئیل نظامی، او بویوک انسان،
نسیمی عؤمرو ده بیر جانلی داستان.
چیخیب عصرلرین امتحانندان
یوز صنعت اوستاسی آذربایجانین.

فضولی حسرتی توتدو عالمی،
یاشادی واقیفین سئوینجی، غمی،
کؤنولسوز کؤنوللر فتح ائدریمی
غزلی، قوشماسی آذربایجانین؟

آزمی گؤیدن یثره اود الییدیر.
شادلیق سکوت ائدیپ، کدر دینییدیر.
بیر دؤورون حؤکمیله بستانمییدیر
بیر آنا لایلاسی آذربایجانین.

داشلار ناخیش - ناخیش قارالی، آغلی،
ناخیشلار نجه ده قوللو - بوداقلی.
بیر قالین کتابدی سیرلی، سوراقلی
هر قدیم قایاسی آذربایجانین.

گوللر آلیشدیقجا اولدوزلار کیمی،
شیرشیرلار اوخویور نغمکار کیمی.
دورور بابالاردان یادگار کیمی
جاوانشیر قالاسی آذربایجانین.

غضبی طوفان‌دیر، سئوینجی دنیز.
وجدانی بویاسیز، عشقی لکه‌سبز.
گونشله یاشیددیر، گوندوزله اکیز
حیات سیمفونیاسی آذربایجانین.

دؤیوشده بودره‌ییب جنگده پوزولماز،
گیرسه هر میدانا تک ده پوزولماز.
چتینده بوشالیب، برکده پوزولماز
قارداشلیق دونیاسی آذربایجانین.

جعفر صحنه‌میزین زیتتی اولدو،
عزیر موسیقی شهرتی اولدو.
وورغون قلمینین قدرتی اولدو،
نریمان - دوهاسی آذربایجانین.

باشیما قاخینجی، باشیمین دنی؟
آغریلار، آجیلار سارسیتماز منی.
هله ایندن بئله یوز ایل حسینی
یاشادیر هاواسی آذربایجانین.

قدیم شَهر

قارالمیش اوفوقلر قاشینی چاتیر،
سیخلاشیر باشیمدا آغیر فیکرلر.
تورپاغین قوینونا سیغینیب یاتیر
قَبْلَه آدلانان قدیم بیر شهر.

نە يوللارى دورور، نە كوچەلىرى،
دايانىب حرەت، كسىلىب ايشىق.
قالا قاپسىندان كىچىب اىچرى،
بو گوندن دوننە ياخىنلاشىرىق.

آچسا دا آغزىنى اود نفسلى ياي،
گىزىرىك بىلمەدن يورغونلوق ندىر.
يئە اولكى تەك آخىب گىندىر چاي،
طىبەت - ەر شىئە او، بىگەنە دىر.

سوسموش قدىم شەر، سوسموش عۇمورلو ك
نە آلان، نە ساتان، نە بازار قالىب.
جانلى بىر انساندا، جانسىز بىر اوزوك،
بۇ يوك بىر بىنادان بىر دىوار قالىب.

پوللار سېلەنىب كونجە، بوجاغا،
ساغىمىز، سولوموز اويوق - اويوقدور.
مىن اىللىك بىر كۈپە چىخىر قاباغا،
بىر قولپو تاپىلىب، بىر قولپو يوخدور.

چىخىمىشام سىرىنە سىرلى عالمىن،
ەر داش پارچاسىنىن اوز يازىسى وار.
جلب ائدىر فىكرىنى جاوان عالمىن،
ساخسى قابلارداكى الوان ناخىشلار.

نسپلر دیل آچیب وئریر سس - سسه،
بوردا ایللر ندیر، عصرلر ندیر...
باشیمیز نه قدر یوکسکلر دهسه،
کؤکوموز او قدر درینلر ده دیر.

اورا وطن دیر

هاردا گؤزلرینی آچدین دونیا یا،
قاینا ییب، قاریشدین ائله، اویا یا،
هاردا کؤنول وئردین توریاغا، سویا،
اورا وطن دیر.

هاردا بیر یورد سالیب، بیر یووا تیکدین،
حیّطده بیر اوجاق، بیر چیچک اکدین،
هاردا اوغول نازی، قیز نازی چکدین،
اورا وطن دیر.

هاردا خئیره قاچیب، شره تلسدین،
نه آددا آلیشدین، نه یئلده اسدین،
حلال سوفره آچیب، دوز - چؤرک کسدین،
اورا وطن دیر.

وطن دئمکدن

دوزلر باهار فصلی آل گئیننده
سؤزلر اؤز - اؤزونه آخیر اورکدن.

۲۶ / حىن مەرف (پىكىلىش ئىمرى)

يىئە آخشام - صاباح سازىم دىنئە،
يىلىن، دويمامىشام وطن دئىمكىدن!

ازلدن وورولوب آنا تورپاغا
مىن دستە باغلادىم گولدن، چىچكىدن.
اۋتئە بولبوللە قاپاق - قاپاغا
يىلىن، دويمامىشام وطن دئىمكىدن.

قارىشىن نىقسىم سىرىن يىللەرە،
آلىن سوراغىمى اسن كوكلكدن.
سىسىم يايىلدىقچا دوغما ائللەرە،
يىلىن، دويمامىشام وطن دئىمكىدن!

سلام، آجئىران چۇل!

سلام، جئىران چۇلو، ازل اوولاغىم،
جىغىرلار، چەلىملىر، ايزلر دونياسى...
گۈزل طىيىتلى، گۈزل اوولاغىم،
قۇلپونلار، يارغانلار، دوزلر دونياسى.

سلام، جاندار گۇلو، ائتمە دوماندا،
او باشدا آغاران لپەمى، قارمى؟
قىشدا سىنەن اوستو بوز باغلایاندا
ياشیل باش سونالار داریخمایىرمى؟

آي قوجا يايلاچىق، آي عۇمروم، گونوم،
يوخوم قارىشاندا يوخون قاچدىمى؟
ساجداغى نىجەسون؟ باشىنا دۇنوم
ساجىنا باخىرام، ساجىن ياشدىمى؟

سولار دۋورەسىندە قالخان آغاچلار
نىيە كۆۈركىنىز، ياشىنىز آزىمى؟
قويونلو، قوزولو ياللار، ياماچلار
ككلىكلى قايلار، ياخشى سىنىزىمى؟

من سىنىن اۋزونم، سن منىم اۋزوم،
آ بولودلو ذىروه، آ ياشىل چمن.
اويان، آ دورنالى، آ دورو گۈزلوم،
آ چاتما، يادىنا دوشوردومو من؟

گۈي تومتو، اليندە ساخلا اليمى،
قوللاريم بوينونا دولانماسىنمى؟
يازدا قىزىل لالە قىزىل دىل كىمى
چىچىك قونشوسونو يالاماسىنمى؟

اوخشايم آغ اوتو، اۋپوم نرگىزى،
بو يورددا بوى آتىب ياشا دولموشام.
آ يونجا، آ يوشان، بىر جە گون سىزى،
اونوتسام، بىلىن كى، اونودولموشام.

۲۸ / حسین عارف (تخلیث شعلری)

بوز آت، قولاقلا رین اوینار هاوادا،
کیمین نفسی دیر دویدوغون نفس؟
ماشینلار یوللارا سیغیشماسا دا،
کۆهلن محبتی سیلینه ییلمز.

سلام، آجئیران چؤل، بیر ده گۆروشک،
سنی قورخوتماسین ساجیمین دنی.
اورک او اورکدیر، ایستک، او ایستک،
حسین^۱ عارفم، یورمازسان منی.

^۱ - شعرین هنجاسی دوز گلیمک اوچون «حسین» سۆزون «حوسنین» تکیین اوخوماق لازیمدیر. آلیشیق

طبیعت شعر لری



طبیعت دوشونور

گل چیخاق سئیرینه اوجا داغلارین،
چمن اولان یثرده خالچا نه لازیم،
گؤزوندن سو ایچک بوز بولاقلارین،
لیلپار اولان یثرده دولچا نه لازیم.

نه کامان گؤتورک، نه تار، نه قوال،
اوردا نغمه ده وار، نغمکار دا وار.
یاریب بولودلاری دیننده قارتال
او سسه برابر بیر سس هاردا وار.

گاهدان یاغیش یاغیب، کولک اسسه ده،
قورویار چارداقلی قایالار بیزی،
اطرافنی چن توتوب، دومان کسسه ده
بلدچی جیغیرلار آپارار بیزی.

تورپاغین عطرینی فیکیرله شنده،
ایپک تئلرینه چیچک تاخارسان.
سحرلر یادینا گوز گو دوشنده،
مارال باخان گوله سن ده باخارسان.

تیترمه سویوغا، یانما سازاغا،
اوشوسک، اوتلاردان یورغان ایستریک.
داش - کسک توخونسا اله، آیاغا
لقمان چیچکلردن درمان ایستریک.

ظولمت گئجہ لردہ پار لایان شیمشک،
 یول اوستده گوز قیربان مایاک دئیلمی؟
 گلین طبیعتی بیز ده دوشونک،
 او اوزو هر شئی دوشونن کیمی.

سئوین، دویون طبیعتی

انسان گلیر، انسان گئدیر، دییشیریک نسیل-نسیل.
 آنا تورپاق ابدی دیر، آنا تورپاق کؤچن دئیل.
 دیشسه ده گور کمینی، دیشمه یین خلقتی وار.
 سینه سی گئن، قوینو درین، مین سیرری، مین حیکمتی وار.
 آی بالالار، عبث یثره باشلامادیم بو صحبتی
 سئوین، دویون، طبیعتی!

قایالاری جانلی تاریخ، یازیلی دیر، ناخیشلی دیر.
 چال پاپاقلی داغلاری وار، چیسکینلی دیر، یاغیشلی دیر.
 داشلاری وار، بابالارین، آرخاسی دیر، سنگری دیر.
 قارتالارین قرار گاهی، ایگیدلرین لنگری دیر.
 کیم اونودار عؤمور بویو، بو ووقاری، عظمتی؟
 سئوین، دویون، طبیعتی!

مشه لری عطیرلی دیر، پالید. وکس، چینار، زوغال.
 چشمه لره آباق آچان، اورکک الیک، کؤورک مارال.
 کیغ، بالدیوغان، یشملیک، چاشیر، جان درمانی، یاز کولگی.
 سحر - سحر آت بئلینده، ماهنی دئین مشه بیی.

هر گؤلون اؤز یاراشیغی، هر بولاغین اؤز لذتی ...
سئوین، دویون، طبیعتی!

دنیزلری گؤز ایشله مز، سوزور قاییق، اوز ار گمی.
کاروان - کاروان بالیق کنچر، هره سینین اؤز عالمی.
دالغالاری آغ کؤپو کلو، نهنگلرین یاتاغی دیر.
داغ چایلاری، داغ سئلری، مایاسی دیر، دایاغی دیر.
آلتی دولو، اوستو دولو ... اؤز مدنی، اؤز ثروتی
سئوین، دویون، طبیعتی!

نچه شاعیر، نچه رسام، باهارینا اولوب عاشیق.
یاییندا ایستی سینه، کؤنول وئریب آلیشمیشیق.
ساری تئللی گؤزل پاییز، هر آچاندا قاییمیزی.
اؤز نعمتی، اؤز واریرلا، شادلاندریب اوغلو، قیزی.
اورکلردن سیلینرمی، قیشین دا قیش محبتی ...
سئوین، دویون، طبیعتی!

هانسی فصیل تئز یارانیب، هانسی فصیل تئز دوغولوب.
بو زامانین یوللاریندا، دؤرد فصیل، دؤرد قارداش اولوب.
باهار اکر، یای بئجرر، پاییز ییغار، قیش قورویار.
یئر اوزونده هر قارداشین، اؤز امگی، اؤز ایشی وار.
جانیمیزین قدرتی دیر، اودون، سویون حرارتی.
سئوین، دویون، طبیعتی!

بولاقلاردان آستا ایچین، داش آتمایین آغاجلارا.
توخونمایین ککلیکلره، جئیرانلارا، توراجلارا.

یووا ائدیر، اوچورمایین، هر یومورتا بیر بالادیر.
بیر قوش اوچون عادى چۆپ ده، بیر چپردیر، بیر قالادیر.
بیر چای ایتسه بیر اؤلکه نین، ایتر خئیری، برکتی.
سئوین، دویون، طبیعتی!

طبیعتین اوولادی ییق، طبیعت ان بؤیوک آنا.
اؤز دؤشوندن سود وئریر او، میلیون - میلیون یارانانا.
معنالیدير ازل باشدان، ایشیغی دا، کولگی ده.
دومانی دا، توستوسو ده، دولوسو دا، شیمشگی ده.
آی بالالار، اونوتمایین، درک ائدین بو حقیقتی
سئوین، دویون، طبیعتی!

آنا طبیعت

طبیعت عالیمی، طبیعت وورغونو آکادئمیک حسن علی یئوہ اتحاف ائدیرم.

ان بؤیوک آنادیر طبیعت بیزه،
ان اولو، ان قدیم حیات عاشیقی.
عمانلار صبریدیر، داغلار وقاری،
قایالار آلنی نین سرت قیریشیغی.

گونلری، آیلاری باسیب باغرینا،
آچیب قوللارینی فصیللر اوچون.
دؤشوندن سود امیب اؤتن نسیللر،
دوشونور گلجهک نسیللر اوچون.

۳۴ / حسین عارف (سجلیش شمرلری)

تورپاق یورولسا دا تورپاقدیر یئنه،
یثرین آچیلما میس نئچه قاتی وار.
قاتلار نئف قاتلاری، قیزیل قاتلاری،
هر قاتین نه قدر احتیاطی وار.

قایغیلا دولودور آنا طبیعت،
اونون مئیوه سینی دادمایان وارمی؟
طبیعت اؤزو ده قایغیا محتاج،
قایغیسیز وارلیق دا قانادلانارمی؟

سوزور طیاره لر، اوچور ماشینلار،
کوجه لر بو یونجا بئترین قوخوسو.
زاوود توستولری قیوریلیب قالخیر،
توستولر هاوادا زهر اوردوسو.

آغیر هوجومونا توزون، دومانین
اورکلر، جییرلر نئجه دایانسن؟
خبردار ائيله بین بوز صحرالاری
پالیدلار اویانسن، شاملار اویانسن.

مئشه لر سئیره لیب، سولار آزالیب
دوراق طبیعتین کئشیگینده ییز.
تابلایا بیلرمی بیرجه آن بئله
بالیقارلار دئیزسیز، قوشلار مئشه سیز؟

نئچه یول آمانسیز حؤکمونو دویدوق،
چؤللرده، دوزلرده یاغیشین، سئلین.

ياشیل سنگر کیمی یاشیل آغاجلار
کسسین قباغینی کولگین، یثلین.

مثل وار: - آنادیر ائوین دیرگی،
بیر دیرک ییخیلسا بیر دیوار یاتار.
آنا طبیعتی ایتیرسک، اگر
بیر ائو یوخ، بیر کند یوخ، بیر دونیا باتار.

دئمیر

میلیون ناخیش وورور باهار تورباغا،
گووه نیب حوسنونه: - باهارام، - دئمیر.
ذیروه بوز باغلاییب، بورونور آغا،
دونور آخشام - صاباح: - دونورام! - دئمیر.

پالید ساکیت قالخیب، سس سیز بوی آتیر،
سؤیود دیرچلمه میش اؤزونو دارتیر.
گؤلمچه هارایی قولاق باتیریر،
عمان دیله گلیب: - من وارام! - دئمیر.

چتین گون حیاتین امتحانیدی،
یاخشینی، یامانی تاریخ تانیدی.
سینسا دا ایگیدین قولو، قانادی،
سیندیریب اؤزونو: - سینیرام! - دئمیر.

۳۶ / حسین عارف (تخلییش شمرلری)

طوفانلار قوینوندا سیناقدان چیخان،
ساغیندا، سولوندا شیمشکلر چاخان،
باشیندان یوز دفعه توسولر قالخان
داغ یانیر، بیر دفعه : - یانیرام! - دئمیر.

مئشه لر

بولود قاینایاندا قاشینین اوسته
گؤزوندن یاش تۆکوب، آغلار مئشه لر.
شیمشک اوینایاندا باشینین اوسته
یاشیل سینه سینى داغلار مئشه لر.

آتیب قار دو نونو قیش چکیلنده،
چیلیق بوداقلاردان بوز تۆکولنده،
قیزیل گؤزلریله باهار گولنده،
سئلر، سولار کیمی چاغلار مئشه لر.

قدیم شهرتی دیر وطنین، ائللین،
ان بؤیوک آرزونون، عشقین، عملین.
چیچک مؤوسومونده آمانسیز یئلین
اوغورسوز یولونو باغلار مئشه لر.

یار باقلار دیل آچیب اؤتنده پسدن،
توراجا یووادیر، مارالا مسکن.

سۇيودلە دارانىب، دوشمىز ھوسدن
پاليدلا اۆزونو يوخلار مئشەلر.

دوز چىخيپ ايل قارا حسين عارف
دوشمەيىب كئارا حسين عارف
دۇنسە بير چينارا حسين عارف
اونو عۇمرو بويو ساخلار مئشەلر.

بولاق

يول قيراغيندا بولاق،
سيزير قايا دۇشوندن.
بير طرفى آغاچلىق،
بير طرفى گۆى چمن.

بوردا آياق ساخلاير،
ھر گون نه قدر انسان.
كىمسەدن خبر آلمير:
- نچى سن؟ - ھاراليسان؟

ھامى اوچون سئويملى،
ھامى اوچون سريندير.
طبيعت - دويانلارين،
بولاق - ايچنلريندير.

بیر اوووج تورپاق

اووچومدا تورپاقدیر، بیر اوووج تورپاق
گونش بویدا ایشیق، عمان بویدا سو.
فصیللر بویلا تیر سالاملاشاراق،
گاه پاییز قوخوسو، گاه یاز قوخوسو ...

چشمه لر قایناییر، گور چایلار آخیر،
مله بیر جویورلر، کیشنه بیر آتلار.
اووچومون ایچیندن گوج آلیب قالخیر،
مئشه لر، چمنلر، باغلار، باغاتلار.

اووچومدا تورپاقدیر، بیر اوووج تورپاق ...
قایا عطری گلیر، داش عطری گلیر.
بیر اوووج تورپاقدان گئیش لیگه باخ،
دره لر، تپه لر، داغلار دینجه لیر.

سئچیلمز اولی، گؤرونمز سونو،
بیر دونیا محبت، بیر دونیا اینام.
غربت اوجاغی نین حسرت اودونو
بیر اوووج تورپاقلان سؤندوروب بابام.

وطن نه زومروددور، نه یاقوت، نه زر،
قیزیل بو گون منده، صاباح سنده دیر،
ابدی اؤزوللر، ادبی کؤکلر
بیر اوووج تورپاغین اوزرینده دیر.

اوو جومدا دویدو قجا بو حرارتی
گۆزومده نه قدر اولدوز یانیب دیر.
نظامی کامالی، بابک قدرتی،
بیر اوووج تورپاقلا مایا لانیب دیر.

اونو دوشونورم، فیکریمده عالم،
ایلک عشقیم، سون آندیم بو گونه کیمی.
بیر اوووج تورپاقدان دؤنن دئیلم،
بیر اوووج تورپاغا دؤننه کیمی.

باهار نغمه سی

آشیب قارلی داغلاری،
گلیر بزکلی باهار.
سینه سی قیزیل گوللو،
قوینو چیچکلی باهار.

قوجور یاماجی - یالی،
آچیر مین تزه خالی.
گۆی دؤشلو، زر یاخالی،
قیزیل اتکلی باهار.

قوشلار وئیر خبری،
گزیر کندی، شهری.
دؤیور پنجره لری،
سرین کولکلی باهار.

۴۰ / حسین عارف (سجلیش شمرلری)

اوت قالخیب دیزه چیخیر،
هر نه وار اوزه چیخیر.
ماشینلا دوزه چیخیر،
دمیر بیلکلی باهار.

جانا گلیر چؤل - بایر،
چمنلر عطیر یایر.
عالمه نور پایلایر،
گونش اورکلی باهار.

بنؤوشه لر

بنؤوشه خاطیرنه
کول دیینه ایز دوشدو ...
الیاس تاپدیق

ایلک باهاردانارین قاری
دلیب کئچر بنؤوشه لر.
اینجی کیمی داملالاری
بیر - بیر ایچر بنؤوشه لر.

مئه توخونار اوزلرینه،
نور النر گؤزلرینه.
کول دیینی اؤزلرینه
مسکن سئچر بنؤوشه لر.

اورک اوندان نئجه دویا!
دۆزمز یازا، قالماز یایا.
واختلی گلیب بو دونیایا،
واختسیز کؤچر بنؤوشه لر.

کۆک و بوداق

بوداق یاواش - یاواش قالخدی یوخاری،
گۆزوندە گئتدیکجه دیشدی عالم.
آرا بیر بویلاتیب کۆ کونه ساری
دئدی: "سن آلچاقدا، من یوکسکده یم".
حیاتین اۆز حؤکمو، اۆز قانونو وار،
بو قدر لووغالیق عبثدیر، عبث.
بیر کۆکون اوستونده یوز بوداق یاشار،
یوز بوداق بیر کۆکو ساخلایا بیلمز.

ذیروده بوز اوستده اؤلور داغ کلی

ائله کی، یورولور قولاغی سسدن،
گۆزوندە دارالیب، کیچیلیر یول، ایز.
ائله کی، قوجالیب، دوشور هوسدن
ذیرویه چکیلیر سس سیز - سمیر سیز.

۴۲ / حسین عارف (سجلیش شمرلی)

ائله ذیرویه کی، بوز قایالاری
اوردا سانا گلمز، حسابا گلمز.
آراندا بیر گونه ارین قاری
گونش عصر لرله اریده بیلمز.

یاواشجا سؤیکه ییب بوزا اوزونو
یاتیر، نه اینیلتی، نه آه، نه آمان.
بنله جه داغ کلی یومور گوزونو،
بنله جه داغ کلی کؤچور دونیادان.

نچه داش یاراسی، داش نیشانه سی
دورور، آیاغیندا، دیرناقلاریندا.
آغزیندان سون دفعه چیخان نفسی
قالیر بوزا دؤنوب دوداقلاریندا.

بوینوزلار کلله ده قولدان یوغوندور،
گؤروب طوفانلاری، گؤروب سئلری.
بوینوزلار نجه ده بوغوم - بوغومدور،
بوغوملار کلله ده عؤمرون ایللری.

آغلادانی بولود، یوخلایانی چن،
گؤیلر آخشام - صاباح دولوب - بوشالیر.
او سرت بوینوزلاری دیندیریپ هر دن
قارتاللار، قوزغونلار های - هارای سالیر.

اوستونه النن بیرم - بیرم قار
آغاریر ساچلارا دوشن دن کیمی.

دوزولور بوینونا اینجی دامجیلار
دوزولور مونجوقلار دوزولن کیمی.

ائله کی، واختینی بیلیر داغ کلی
دره یه، تپه یه، دۆشه بورولمور.
ذیروه ده بوز اوستده اولور داغ کلی
تورپاغا یوک اولمور، داشا یوک اولمور.

آی داغلار

سویویور جیغیریم، اوشویور ایزیم،
بوداقدان تیتره یین یارپاق گۆرونور.
دره یه اثیریم، قاتلاتیر دیزیم،
ذیروه یه قالخیرام، اوزاق گۆرونور.

فصیللر دولاشیق دوشوب ائله بیل،
یاز باشا وارمیش، یای گلیب کئچیر.
زامانین جیلووو الیمده دئیل،
هفته اوزولمه میش، آی گلیب کئچیر.

همیشه دۆشونه دۆین شاعیرین
طیبیدن، درماندان سۆز سالیر بو گون.
دونن قوجالمارام دئین شاعیرین
قوجالیر، آی داغلار، قوجالیر بو گون.

گۆرن داغلار منسیز غریسه ییرمی؟

وئیریمی حؤکمونو آخشام کولگی؟
سویوقدان دونورمو خزان چیچگی؟
اوجاغی قارالمیش اوجاق یئرینین
کسیرمی اوستونو پاییز چیسگی؟
شیمشکدن اود توتوب پارالانیرمی
قارالمیش گۆیلرین بولود اۆرپگی؟
آلیرمی آغزینا دار درهلری
گاه ائنیب، گاه قالخان دومان دینیزی؟
اوت-آلاق باسیمی بو واختا کیمی
ائیشده، یوخوشدا آچدیغیم ایزی؟

آیمی دالدا لانیر، گونشمی باتیر؟
الیکمی تۆوشویور، مارالمی یاتیر؟
قارتالمی قیی ووروب قالخیر قایادان،
مغرور داغ کلیمی قاشینی چاتیر؟
آتلیمی یولونو آزیب کئچیدده؟
نه الیم یئتیشیر، نه اونوم چاتیر،
محنت سیناغیندان کئچه بیلیمیرم،
بیر آنلیق یوخو دامنه ناز ساتیر.
داغلارسیز نئیله سین داغلار همدی؟
داغلارسیز نه یامان غریسه میشم،
گۆرن داغلار منسیز غریسه ییرمی؟

طبیعت گتیریر

چیچکلر اینجه لیک، گوللر ظریف لیک،
سونبوللر برکت گتیریر ییزه.
دره لر درین لیک، دوزلر گتیش لیک،
ذیروهلر عظمت گتیریر ییزه.

قایادان - قایایا توخوندو دیزیم،
بوز اوسته آلیشدی کؤموروم، کؤزوم،
ائیشلر احتیاط، یوخوشلار دؤزوم،
دالغالار دیانت گتیریر ییزه.

شیمشگین هاوادا شیمشک رنگی وار،
سئلین سئل، چابین دا چای آهنگی وار،
بیر قؤوسی قوزئحین نئچه رنگی وار،
ناخیشلار شعریت گتیریر ییزه.

بولود اؤلکه سینده، چن دیاریندا،
گؤیلر دارلیق اندیر گؤی آتلاریندا.
سیار دویغولارین قانادلاریندا
اوفوقلر حرکت گتیریر ییزه.

حسین، عؤمروموز تکر اوسته دیر،
قوجالیق دؤور اندیر، گنجلیک دؤور اندیر.
گئندنی طبیعت آپاریب گئندیر،
گلنی طبیعت گتیریر ییزه.

اوغلو ما



گتندی

بیر گول بیتیر میشدی ایلک باہار منہ،
آخشامدان صابا با دور مادی، گتندی.
بیر اورک وئر میشدی روزگار منہ،
حیاتدا ایکی گون وور مادی، گتندی.

شیمشک تک هاوادا آلیشب کنچیب،
محنت شربتینی غفیلدن ایچیب،
اؤزونه بیر کؤنول ہمدمی سئچیب،
بیر شادلیق مجلسی قور مادی، گتندی.

بخت یاتیب مصیبت آیاق اوستہ دی،
کدر دالغا - دالغا، دستہ - دستہ دی.
دوشمہ دی یا تاغا، دئیک: - خستہ دی!
آتانی، آنانی یور مادی، گتندی.

ہر کسہ محبت بسلہ یں عارف،
- داریخدی، یانیم گل! - دئین عارف.
منی هامیدان چوخ ایستہ یں عارف،
بو دفعہ حالیمی سور مادی، گتندی.

منیم ایدی

بیر ساعات بیر یئردہ توتمازدیم قرار،
آراز منیم ایدی، کور منیم ایدی.

عۆمرو مون، گونومون گل ها گلینده
اینجی منیم ایدی، دورر منیم ایدی.

سسیم گاه قازاخدا، گاه قاراباغدا،
مئشه ده، چمنده، چایدا، بولاقددا،
مئیوه لی آراندا، چیچکلی داغدا،
اٹله بیلیردیم کی، بیر منیم ایدی.

حسین عارفین باغیرینی دئشدین
هارددا قرار توتوب، هارایا کؤچدون؟
آی اوغول، سن نییه قاباغدا دوشدون
سفر منیم ایدی، یئر منیم ایدی.

اوغلوما

باهار یولا دوشدو، یای گلیب کئچدی،
گئدیرم پاییزدان من قیشا، اوغلوم.
منزل دارالدیقجا عۆمور کۆهله نی
سیردیر آتینی بیرباشا، اوغلوم.

اوزاق ائلیری ده بی - بیر دولان گز،
گرمه یین تانیماز، گۆرمه یین بیلمز.
آنجا آنا وطن عوض ائدیلمز.
وورول بو تورپاغدا، بو داشا، اوغلوم.

۵۰ / حسین عارف (سجلیش شمرلی)

یازدا یاشیل گئیر یاشیل بوداقلار،
پاییزدا بوشالار باغچالار، باغلار.
مشه لر، چمنلر، چایلار، بولاقلار
تاماشا یارانیب، تاماشا، اوغلو.

طبیعت هر دوزه بیر زینت وئریب.
هر قارلی ذیرویه بیر صورت وئریب.
گۆر نئجه گوج وئریب، حرکت وئریب،
طوفانا، دولویا، یاغیشا، اوغلو.

اودلو باخیشیندا سئوینج، حرارت،
هر خوش تبسم ده بیر جانلی صنعت.
بیر صمیمی اولفت، بیر دوزلو صحبت
دَیر بیر دونیالیق قاش - داشا، اوغلو.

نظر سال ایزلره، سیرلی عالمه
غمدن سئوینجه دیر، سئوینجدن غمه.
اوینادیب دیلینی یولا، یول دئمه
دوشمه میش ائنیسه، یوخوشا، اوغلو.

قوشولما یادلارین وور ها وورونا،
ابلیس لر بیر گونده گیرر اون دونا،
ایلشمه تعریفین گیزلی تورونا،
آلیشما یالانچی آلقیشا، اوغلو.

دنیزه بنزتمه باغیش گؤلونو.
کۆز ییلیب ترپتمه اوجاق کولونو.

ھئىچ زامان يانېلىپ آچما كۈنلۈنۈ
كۈنۈلسوز قوھوما، قارداشا، اوغلوم.

مقدس يېر سۇز وار حياتدا: - انسان!
ھر شئيدن اوجادير يېر تميز آد - سان.
اللى دە ياشاسان، يوز دە ياشاسان،
چالېش بو دونيادا مرد ياشا، اوغلوم.

اوزانان عۇمرو دور سۇزون سۇزومون.
تزه ايشيغيدير گۇزون گۇزومون.
آراندا داوامين، داغدا دۇزومون،
آتان حسينه ياراشا، اوغلوم.

دۇنيا نىچە بوشاليدير؟

نە گۈندەيم، نە كۈكدەيم،
آغريلاريم باش آليدى.
باشى فيكىر، اورگى غم،
گۇزلریمی ياش آليدى.

خزان يىلى واختسيز اسير،
يئر تله سیر، گۇى تله سیر.
يولو، ايزى پاييز كسير،
قاييميزى قيش آليدى.

۵۲ / حسین عارف (پھیلش ٹرلری)

دایان طوفان، دایان کولک،
قوی دینجلسین یورغون اورک.
عارف گئتدی حسین تک،
دونیا نئجه بوشالییدی.

آرخاسی گئتدی

بیر بوداق اوزولوب قوپدو آغاجدان،
باغریمدان باغریمین پاراسی گئتدی.
آلدیغیم یارانین، چکدیگیم دردین،
طیبی، درمانی، چاراسی گئتدی.

نه یامان اولورموش اوغول حسرتی،
هئچ آتا گۆرمه سین بو مصیبتی.
کۆنلومدن کۆنلومون سۆزو - صحبتی،
گۆزومدن گۆزومون قاراسی گئتدی.

حسین خسته دیر غم یاتاغیندا،
بولودلار توققوشور قاش قاباغیندا.
یاشیمین الینی آشان چاغیندا،
آرخامین داغ کیمی آرخاسی گئتدی.

ایستردیم

ایستردیم اوغلومون باشیندا هر گون
سئوینیپ، شادلانیپ، گوله نیم اولسون.

سحردن آخشاما دۇيولسون قايم،
اۋويمە يوز گنديب - گلەنيم اولسون.

ياناشى دولاناق قولوم قولوندا،
اوتورام ساغيندا، دورام سولوندا،
ائيشلى - يوخوشلو عۇمرون يولوندا
سئوينجى، كدرى بۇلەنيم اولسون.

بىر خوش آرزو كىمى قالدى بو آرزو،
بئلە يىمىش حسىنە يازىلان يازى.
گۈزل وطنىمىن گۈزل بىر قىزى
اىستردىم منىم دە گلنىم اولسون.

برى

تېترە بىر كولكەن كۆورەك بوداقلار،
سۇيودلر ساچىنى يولاندان برى.
بوزا رىب باغچالار، قورويوب باغلار،
چىچىكلر سارالىب سولاندان برى.

بىر قارتال بوينونو بو كور قايدا،
بىر گمى بو غولوب، باتىر دريادا،
بىر شاعىر اينلە بىر آغستا فادا،
بىر آتا اوغولسوز قالاندان برى.

ساجمی موقصیر دیر، دمنی؟ - یلمیرم،
داغمی بولانیدیر، چمنی؟ - یلمیرم.
دونامی دیشیب، منی؟ - یلمیرم
من حسین عارف اولاندان بری.

چکیر

آی عارف، باشینی قالدیر بیرجه آن،
گور زاواللی آتان نه حسرت چکیر.
آجدیغین قاپیا بویلانیر آتان،
باجین سحر، زوهره نه دلت چکیر.

آنیب آغلاماغا گوزمو قالیدیر؟
دینیب، دانیشماغا سوزمو قالیدیر؟
دونیا دا اوتانان اوزمو قالیدیر،
دئیم، توندوغوندان خجالت چکیر.

حسین، اور کدن یاغ چکیلیدیر.
شاماما پوزولوب، تاغ چکیلیدیر.
صنعتکارا آزمی داغ چکیلیدیر،
بیر اوغول داغی دا طبیعت چکیر!؟

کیمم من

بیر بینایام، کرییجلری سؤ کولموش،
بیر چلنگم، چیچکلری بو کولموش،

بیر آغا جام، مئوہ لری تۆ کولموش،
یارانمیشدان بئله باختی کیم من.

بیر چمنم، ساغی، سولو سارالمیش،
بیر ذیروہیم، کئچیدینی قار آلمیش،
بیر انسانام، یئری، یوردو دارالمیش،
دونیا بویدا محنت من، غم من.

بیر پالیدام، گۆودہ سیندن یارلمیش،
بیر قارتالام، قانادیندان وورولموش.
بیر اورگم، شاه داماری قیرلمیش،
ایندن بئله نئجه دئییم کیم من؟!

بیر داغ کلی یارالادیم ذیروہدہ

بیر داغ کلی یارالادیم ذیروہدہ،
باش تیتیرہدی، آیاق اسدی، داش آخدی.
بیر جانلینی جاندان سالدی بیر زدہ،
ایکی گۆزدن ایکی داملا یاش آخدی.

دوشونمہدیم، آنادیر، یا بالادیر،
اووچو آتار اوو برہدن کئچندہ
آلا تولا قانلی داشی یالادی،
او سؤنوردو تیکانلیغین ایچیندہ.

قاباقلاش دیق، سۇ كۆلمە مېش قىزىل دان،
مىن سىلاھلى، او سىلاھسىز بو يىردە.
يارى يولدا آيرى دوشدو قاتاردان،
مىن گوناھلى، او گوناھسىز بو يىردە.

اۋز حالىنا تىكجە اۋزو آغلادى،
كىمى وار كى، كىم دايانا يانيندا.
دىل اوزادىب، نم تورپاغى يالادى،
سومو كىچدى، خىاليندان سون آندا؟

دوداق يانير، ياناق يانير، اوز يانير،
بولودومو، دومانىمى آيله سىن؟
بويلاندىقجا باخىش يانير، گۆز يانير،
بو يانغىيا سىللر، سولار نئىلە سىن؟

آغير - آغير دارتىب بوكدو دىزىنى،
مونجوقلادى كىرىكىلردە دونان تر.
ايندن بئله توز باساجاق ايزىنى،
ايندن بئله نه يوروش وار، نه سفر.

بىردن - بىره ائله چىرپدى اۋزونو
ساغ بوينوزو قوپوب قالدى قايدا.
اى حسين، مختصر ائت سۇزونو
بو قان سنى توتاسىيدى، توتدو دا.

واختسيز كۆچمەسىن

باشقادىر كۆنلۈمدە عشقىن ھوسى،
نە قىش دوشۇندۇرور، نە باھار مەنى.
آچىن رادىئونو يايلىسىن سىسىم،
دىنلەسىن آتالار، آنالار مەنى.

بىر آنلىق تصادوف، بىر آنلىق طوفان
نە لر تۇرتمەيىب، درك اندىن بارى.
قورويون قىزانىن تىكانلار يىندان،
چىچەك بالالارى، گۈل بالالارى.

نە چۈخدور گۈندۈزۈن، گىجەنىن شەرى،
داددىق آغرىسىنى ھەر مەيىتىن.
بىر مىثال دا چەكىم گەلمىشكەن يىرى
ياراتماق آساندىر، يىتىرەك چىتىن.

قورويون اونلارى باغچادا، باغدا
ئىنىشە، يۈخۇشدا، دۈزدە قورويون.
شېرىن نغمەلىرى اىستى دوداقدە،
قاينار گۈلۈشلىرى گۈزدە قورويون.

يۈز ايللىك مەحتىدىر بىر آنلىق واخت دا،
عادى كۈلگىن دە جۇكمونۇ دويون.
شامامانى تاغدا، غىنچەنى شاخدا،
كۆرپەنى قوجاقدە، قولدا قورويون.

نه یامان چیرپنیر اورگیم یئنه،
قالخان اوجاغین دا کول قورخوسو وار.
دئمک ایسته بیرم، قوی دئییم یئنه،
اٹوین اٹو، چؤلون ده چؤل قورخوسو وار.

سوروجولر ناشی، ماشینلار شیمشک،
شوتویور بیر یاندا، یانیر بیر یاندا.
سرحد کئشیگینده دوردوغوموز تک
دوراق کئشیگینده اؤولادلارین دا.

یوخ! - دئدی

کؤنولدن نیسگیلی پوزماق ایسته دیم،
یازاندا گؤروشدن یازماق ایسته دیم،
ایلک عشقین اودونا قیزماق ایسته دیم،
اوغورسوز محبت منه: - یوخ! - دئدی.

قارلی ذیروهلره قالخماق ایسته دیم،
داغلاردان دوزلره باخماق ایسته دیم،
چایلارا قوشولوب آخماق ایسته دیم،
بیر گیزلی خیانت منه: - یوخ! - دئدی.

عارفم سسیمی یایماق ایسته دیم،
تورپاغین عطریندن دویماق ایسته دیم،
بیر اوغول لذتی دویماق ایسته دیم،
اونو دا طبیعت منه: - یوخ! - دئدی.

آرزولارام من

بیر الیم گنتسه ده، بیر الیم دورور،
یاریش میندانیندا هله وارام من.
بیر گولوم ایتسه ده، مین گولوم دورور،
ائله ظن ائتمه یین سون باهارام من.

خزان سارسیتماسین باغچا - باغیمی،
کولک اویناتماسین چیلچیراغیمی،
طوفان آپارسا دا بیر بوداغیمی،
چوخ قوللو - بوداقلی بیر چینارام من.

حیاتدا گاه قالخیر، گاه ائنییر آتا،
نه قدر سئوینیر، غمله نیر آتا،
بیر بالا اوجوندان بدبخت بیر آتا،
میلیون بالالارلا بختیارام من.

قانریلیب باخیرام تاریخیمیزه،
سایسیز یاغیلارلا دوردوق اوز - اوزه،
دؤزوم بابالاردان میراثدیر بیزه،
مغرور کیشیلره منتدارام من.

کؤکسونو ایرکی گرن دوستلاریم،
حؤرمتله قولوما گیرن دوستلاریم،
منه باش ساغلیغی وئرن دوستلاریم،
سیزه جان ساغلیغی آرزولارام من.

دئدی

بیر اؤولاد توستوسو چیخدی باشیمدان،
گۆیلر گۆز یاشینی یثره سیخ، دئدی.
اومیدیم، ایستگیم گۆزومده قالدی،
کۆنول نغمه سینی یاریمچیق دئدی.

حیات باشدان - باشا بیر بیلمه جه دیر،
ایشیقلی گوندوزوم ظلومت گئجه دیر.
سوروشان اولمادی کئفین نئجه دیر؟
گۆرن کؤکس اؤتوروب: - آی یازیق! - دئدی.

حسین عارفم، پاییم زهرمیش،
بو سفر نه یامان آغیر سفرمیش.
آتا بالاسینی نئجه سئورمیش،
گۆروش دئمه نی آیریلیق دئدی.

اؤلومه قوربان اولوم

حیات عطیرلی گۆلدور،
گۆلومه قوربان اولوم.
داغدی، دنیزدی، گۆلدو،
گۆلومه قوربان اولوم.

جوشوب، چاغلایان کۆنول،
آچیب، باغلایان کۆنول،

گولوب، آغلایان کۆنول،
کۆنلومە قوربان اولوم.

داغ سۆکولوب، - دئدیلر،
بئل بوکولوب، - دئدیلر -
عارف اؤلوب، - دئدیلر،
اؤلومە قوربان اولوم.

دۆزدیم

ازل اوچولوغا سالدیم مثیلمی،
تیکانی تاپداییب، بوداغی آیدیم.
آشیریب بوینومدان قوشا لوله‌نی،
مئشهلر قوینوندا اؤزونه بیدیم.

دولو دا باشلاییب، کولک ده اسیب،
دووشان دا آتیلیب، قورد دا تله‌سیب.
آغاجدا توراجین اوستونو کسیب،
قایادا ککلیگین خطرینه دیدیم.

آزمی پشیمانام اؤز عملیمدن،
عبث النمه‌ییب ساچلاریم دن.
خلوتی آچیلان بیر گولله‌یله من
مغرور داغ کلی‌نین قد‌دینی آیدیم.

۶۲ / حسین عارف (پھیلیش شعر لری)

ستوینجی یاریدا وئرمزدیم بادا،
آغرینی، آجینی سالمازدیم یادا،
آلا گۆز جئیرانین بیر دار مقامدا
عۇمرونو یاریدا بیتیرمەسە یدیم.

حسین عارفم، کۆزە دۆزدیم،
ائیشە، یوخوشا، دوزە دۆزدیم،
سکسنە، دوخسانا، یوزە دۆزدیم،
اللی دە عارفی ایتیرمەسە یدیم.

یاشا بیر آز دا ...

واخت اولور، باشیما دنیا دارالیر،
هئچ نەیین اوستونده قانیم قارالیر،
ساغی یاغیش دۇیور، سولو قار آلیر،
دیشیر گۆزومده پاییز دا، یاز دا،
دئیرم بلکه دە ...

ائله بو زامان
بیر سس قولاغیما آخیر اوزاقدان:
عارفین خطرینه یاشا بیر آز دا!
واخت اولور، وارلیغیم اود توتوب یانیر،
آتامی دوشونور، آنامی آنیر،
بیر نادان سۆزوندن قلب یارالانیر،
ایچیمده اینله بیر کامان دا، ساز دا،
دئیرم بلکه دە ...

ائله بو زامان

بیر سس قولاغیما آخیر اوزاقدان:

عارفین خطرینه یاشا بیر آز دا!

ای اومید شعله سی بیر ده جیلوه لن،

گل ای سئوینجیمله سئوینیپ، گولن،

آجینی، شیرینی دوست کیمی بؤلن

باخیب گوزلریمه باخیب سؤیله بیر

آتا دا، آنا دا، اوغول دا، قیز دا:

- هر سؤزون دیللرده تعریف اولوبدور،

ایندی کی، حسین عارف اولوبدور

عارفین خطرینه یاشا بیر آز دا!

دایانماز

بیر قوه ایچیمدن آیدی یاشیمی،

بیر آلوو سینه می داغلار، دایانماز.

گؤز یاشیمی دئییم، کؤنول یاشیمی؟

گنجه لی، گوندوزلو چاغلار، دایانماز.

گؤیلر یاغیش تۆکر، دولو سپه لر،

یثیرییر داغلار، قالخیر لپه لر،

کئچمه یین قاباغا آی بوز تپه لر،

من دؤزن داغلارا داغلار دایانماز.

ای اجل، اومیدیم سنه دیر آنجاق،

گیزله سین اوزومو او قارا تورپاق.

۶۴ / حسین عارف (پمیلش شمرلری)

حسین عارفین طالعینه باخ،
دونیا لار دردیمه آغلار، دایانماز.

اوغول

اونسوز دا حیاتدا خوشبخت دئییلدیم،
بیر دنیا محنتدیم، کدردیم، اوغول.
کرمی، دیلقمی خاطیر لاسام دا،
کرمدن، دیلقمدن بتردیم، اوغول.

هفته لر دولانیب قالیر آرخادا،
سحری، زؤهره نی گتیریب یادا
سنسیز عارسیز - عارسیز قالدیم دونیادا،
سیغماز یوز کتابا بیر دردیم، اوغول.

حیاتدا باشادک دئییب گولمه دین،
حسین عارفه یاخین گلمه دین
سن منیم چینیمده گنده بیلمه دین،
اوف، سنین چینینده گندر دیم اوغول.

بیر قیز گۆردوم، تورک قیزی

بیر قیز گۆردوم، تورک قیزی
یا پریدی، یا گولگزر
گونشی گؤیده دئیل،
اونون باخیشیندا گز.

هر نوغولدان او شیرین،
هر چیچکدن اینجه دیر.
اٹله ییل یاش بوداقددا
اویانمیش تر غنچه دیر.

ایلاهی وئرگی سیمی
بو ملاح، بو عصمت؟
گۆزل بیر قیزدان اؤترو
عصمت ان غلوی قسمت.

دیلینه وورغون اولدوم،
دیلی دیلیمدن منیم.
اولوسو اولوسوندان،
اٹلی اٹلیمدن منیم.

فیکیر فیکیر دالینجا
آغیم قارالی قالدی.
بیر گلین حسرتیله
باغیریم پارالی قالدی.

بیر قیز گۆردوم، تورک قیزی
نوردان یوغرولموش آیدی.
عارف یادیما دوشدو
کاش عارف ساغ اولاییدی.

ایناندیم

آمان ۷۶، سنین الیندن،
اینانمازدیم، بو گۆزومه ایناندیم.
آلوو قالخدی دوداغیمدان، دیلیمدن،
اینانمازدیم، من اؤزومه ایناندیم.

باتمیش سانیدیم سریلنده تورپاغا،
سینه گرمک آساندیمی بو داغا؟
نئجه اولدو قالخا ییلدیم آیاغا؟
اینانمازدیم، من دیزیمه ایناندیم.

دوز یولومو یانیلارام، چاشارام،
کۆکس اؤتوروب، غملی سۆزلر قوشارام.
حسین عارف عارسیز - عارسیز یاشارام
اینانمازدیم، من دۆزومه ایناندیم.

قارداشیم رفیق ذکایا

کۆنلومو گۆرمه یین ائللرمی واردیر،
گۆزومده چشمه لر چاغلایان کیمی.
باغلارمی تاپیلار، تنللمی واردیر،
حسینی عارفه باغلایان کیمی.

رفیق دڙکا

میصر اعلار آلوولو، دویغولار اولو،
نه یامان یانمیشان یانان کۆنلومه.
بیر خالقا داغ چکدی بیر شاعیر اوغلو،
آمان هارایلا دیم، آمان کۆنلومه.

چیسکینلی دره یم، دومانلی دوزم،
عۆمرو مون چیراغی کئچندن بری.
وطنده وطنسیز، ائوده ائوسیزم،
عارفیم دونیادان کۆچندن بری.

قضا بیر قاپینی باغلاما ییدیر،
بیزیم قاپیمیزی باغلایان کیمی.
فضولی مجنونا آغلاما ییدیر،
حسین عارفه آغلایان کیمی.

قالدی

بیر نسیل چیینیمده کۆچدو دونیادان،
بیر زامانین دادی دوداقدان قالدی.
آتانین، آنانین شکلی گۆزومده،
بابامین هاواسی قولاقدان قالدی.

یئنی گون کندینده قول - قاناد آچدیم،
یئریدیم، ییخیلدیم، یویردوم، قاچدیم.

۶۸ / حەسەن عەزىز (سەيلىش شەئەرى)

چەردەن آدلايىب، باغى دولاشدەيم،
ايسەتى، تەز نەقسەيم يارباقدە قالدەي.

اوخشادەي رۇخۇمۇ چىچەگىن عەترى،
اوباشدان اويانان كۇلگىن عەترى،
بولامانەن تامى، چۆرگىن عەترى
جىزىمەن چاتەندەيغى اوجاقدە قالدەي.

آدەيمى كۇركلە قارا يازدەيغەيم
يايلاقدا ايلەك دەفعە قارىم قازدەيغەيم.
بولاقدان دۇندە چەندە آزدەيغەيم،
قايغىسەز گۇنلەيم اوزاقدە قالدەي.

يورغۇنلۇق نە شۇيدەر سالىمەيم يادا،
كەكلىك يۇمۇرتاسى گەزدەيم يۇوادا.
دەزىمەن دەرەسى داش دا، قايادا،
اوزۇمۇن آلوو سازاقدە قالدەي.

قارانلىق اريىب، گۇنش دوغاندا،
دەدە زۇلمەتى ايشىق بوغاندا،
چىلەك توبلايىب، مۇروق يىغاندا؛
تەيكانەن ياراسى آياقدە قالدەي.

بۇيۇدۇك، قۇجالدەي، آزالدەي، آرتەي،
قاپىنى ايلەك گىنچلىك دۇندە آرتەي،
بۇزۇب دۇداغىنى كۆۈرەك اوشاقلىق
الى چەنەسەندە، قىراقدە قالدەي.

دولاندى آخشامىم، اۋتدو سحرىم،
سئوينچىم، شادلىغىم، غمىم، كدرىم.
اوزاق اۋلكەلرە دوشدو سفرىم
گۆزۈم او درە دە، او داغدا قالدى.

گاھ امراھ دىللندى، گاھ صياد پرى
آلىشدى كرمىن سىنە دفتىرى.
آسدىن، مىرزەنن زنگولەلرى
يوز سازلى، صحبتلى يىغناقدى قالدى.

حسین عارفم، داھا نە دئىيم،
پوزولدو نئوراغىم، باتدى دىلگىم.
آتا محبىتىم، شاعىر اورگىم
عارفى گۆزلەن تورپاقدى قالدى.

بىر دە گللىم

بو گۆيە، بو گۈنشە،
بو آيا بىر دە گللىم.
بو گۆلە، بو دىزە،
بو چايا بىر دە گللىم.

وورغونام داغا، داشا،
هر گدىگە، هر قاشا،
بو پايزا، بو قىشا،
بو يايا بىر دە گللىم.

۷۰ / حسین عارف (پھلیش شری)

اویان، نہ برک یاتمیسان،
کۆنوللر قاناتمیسان،
سن دونیا یا قایتسان،
دونیا یا بیر ده گللم.

ساخلا دی منی

ای ائیشلی - یوخوشلو عؤمرون عؤمورسوز یولو،
ای حیات یارانیشدان غصه دولو، غم دولو،
ایتیرمک آساندیرمی یگانه، عزیز اوغلو؟
بو سیناق مثیدائیندا جرأت ساخلا دی منی.

قاپیدان کسيلمه دی گئدیش - گلیش بیر آن دا،
دان یثری آغاراندا، دان یثری سارالاندا،
بالالار بالام کیمی بوینوما ساریلاندا،
محبت عیان اولدو، حؤرمت ساخلا دی منی.

گاه آچیق ناله چکدی، گاه گیزلی یاندی شاعیر،
ایچیندن یارالانیب، قانا بویاندی شاعیر.
بیر سس: - گؤزله اؤزونو ... بیر سس: - آماندی، شاعیر
قایغی، تسلیی دولو صحبت ساخلا دی منی.

باہارین قیسا دؤندو، یثرلر، گؤیلر قارالدی،
بولود بیر ده اوینادی، شیمشک بیر ده گورلادی.
آدیم بابامین آدی، باتیرمیرام بو آدی،
دده-بابا دیانت، غیرت ساخلا دی منی.

كۆنلۈمدە كۆزۈرمەمىش نىچە قىغىلجىم قالىپ،
بىر شەئىر ماراغىندا مەن - مەن اوخوجۇم قالىپ،
قەدى رەيلىن كەسلەرە مەئىل سىز بۇرۇم قالىپ،
ۋەتەنمە، خەلقىمە خەدەت سەخەلەدى مەن.

يەنە مەئىلىم سەفەردە، يەنە فەيگەرىمەدە ئەلەم،
يەنە زەل قەيزى گۈلنەز، يەنە يەرەللى دىلەم،
يەنە ئۇنۇمدە كەغەز، يەنە ئەلەمدە قەلەم،
زەخەمەتە قۇربان ئۇلۇم، زەخەمەت سەخەلەدى مەن.

سەن بىر دەفە...

گۈللەر سەنەمەدە داغ چەكەر،
گەندە - گەندە، گەلە - گەلە.
گۈزۈندەن ئۇدۇلۇ يەش تۇكۇر،
سەلخەم - سەلخەم، گەلە - گەلە.

بۇ ئۇنۇمەدە كەمەم، نەمەم،
ھەر گۈن سەنەز سەنەلەمەم.
نە ئەستە بىر مەندە بۇ غەم،
دەش قەجەبە، گۈلە - گۈلە.

تەزە ئاچان گۈلدۈن، ئۇغۇل،
نە ئاخەتەز تۇكۇلدۈن، ئۇغۇل.
سەن بىر دەفە ئۇلدۈن، ئۇغۇل،
مەن يەشەرمە ئۇلە - ئۇلە.

انتقام آلدیم

آراندا عارفله آچدیم صاباحی،
عارفله داغلارین سئیرینه دالدیم.
دوستلار مسکیننده، دوستلار یانیندا
عارفله دینجه لیب، عارفله قالدیم.

آنیب غیرتینی قوچ کور اوغلونون
ایمه دیم قد دینی شاعیر اوغلونون.
عۇمرونو عۇمرومه کۇچوروب اونون،
آدینی آدیملایاناشی سالدیم.

حسین عارفم، قدر تیم قلم
عهدیمدن، آندیمدان دۇنن دئیلیم.
دیریلدی زال قیزی، دیل آچدی دیلقم،
من، بئله اولومدن انتقام آلدیم.

کۆچمه سین

باھار مۇوسومونده چشمه باشیندان
لیلپار اویناماسین، یاریز کۆچمه سین.
دورنالار کۆچنده اؤز قاتاریندان
بیر دورنا اوزولوب، یالقیز کۆچمه سین.

قونان بیر زاتباق دا جانا اود سالیب،
سۇنن بیر اوجاقدان نئچه گۆز قالیب.

بیر غنچه بوداق دا واختسيز سارالیب،
بیر انسان حیاتدان واختسيز کؤچمه سین.

حسین عارفم، نه چکمه دیم من
بیر دیمی، بئشدیمی ساچلاریمدا دن؟
بیر آتا چییننده یئر کوره سیندن
بیر اوغول آیریلیب، بیر قیز کؤچمه سین.

دؤنمه سین

اؤولاد محبتی غلوی محبت،
دیلیننن ازبری اودور هر کسین،
بیر دفعه حیاتدا اؤزوندن دئین
یوز دفعه قانریلیب اؤولاددان دئسین.

ایلدیریم شیغیب، شیمشک ائنسه ده،
دالغالار ساحیلی سؤکوب، یئنسه ده،
مین اولدوز قارالیب، گؤیده سؤنسه ده
بیر اؤولاد چیراغی یئرده سؤنمه سین.

واختسيز ساچلاریمالسنسه ده دن
حسین عارفم، ایسترم کی، من
آتا آرخاسیندا داغا بنزه یین
آتا سینه سینده داغا دؤنمه سین!

ائله اولدو

ائله اولدو گولده کونول، گولده اوز،
چیچک آجدی عشقیم، آندیم دونیادا.
گولده دره، گولده تپه، گولده دوز،
یتری، گویو جنت ساندیم دونیادا.

گونلر اؤتدو، آیلار، ایللر دولاندى،
سئوینج، کدر بیر - بیرینه جالاندى.
طوفان قوپدو، سویم بیردن بولاندى،
ائله اولدو، ائله یاندیم دونیادا.

دومان چؤکدو، چن گؤلونده ایتدی دوست،
هارای عارف، سون منزله یتدی دوست.
گئتدی آتا، گئتدی اوغول، گئتدی دوست،
من قالماقلا نه قازاندیم دونیادا؟!

یاشایار

کامالین تحفه سی، عشقین بهره سی
آلوودا برکیر، اودلا یاشایار.
نوهنین بابادان دوشنده بحثی
نسیل ده یاشایار، ذات دا یاشایار.

غم یئمه حیاتین بش گونلوک اولسا،
واختسیز گولون کؤچوب، چیچگین سولسا.
شرف قورونولسا، شان قورونولسا،
نسیل ده یاشایار، ذات دا یاشایار.

حسین عارفم، کۆنول ھەمدى
بىر خالقىن سئوینجى، بىر خالقىن غمى
عۆمور وار، تورباغىن اوستده گول كىمى
عۆمور وار، تورباغىن آلتدا ياشايار.

ئىيلە يەسن

ھفتە اۆتدو، آى دولاندى
وعدە چاتدى، - ئىيلە يەسن!
بار تۆكۆلدو، مئىوہ ياندى
باغىن باتدى، - ئىيلە يەسن!

اوز چئويرىب گۆيە، يثرە
ھاراي چكەمە عبث يثرە
يارى يولدا بىردن - بىرە
باختىن ياتدى، - ئىيلە يەسن!

اوركدە اورگىن عارف.
دېلىندە دىلگىن عارف،
دۆز يئنه، حسين عارف
بو حياتدى، - ئىيلە يەسن!

بو نئجە داغمىش

گزىب دولاشىرام يوخولو كىمى،
بو نئجە زامانمىش، بو نئجە چاغمىش.
قۇور ائدىر داواسىز - درمانسىز يارام،
بو نئجە دويونموش، بو نئجە داغمىش ...

کدر قوشون - قوشون اوستومہ گولدو،
سئوینجین قول کیمی بوینو بو کولدو،
دیمیشی دوشمہ میش، کالی تئو کولدو،
بو نئجہ بوستانمیش، بو نئجہ باغمیش.

اوفوقدور آلیشیب باغیرینی سؤکن،
ذیروہ دیر شیمشکدن آغریلار چکن.
حسین اولاندا بیللمہ دینمی سن،
بؤیوک داغا بؤیوک قار یاغا جاقمیش.

آی اوغول

اؤتن چاغینی دوشونک،
گلن چاغینی، آی اوغول.
محنت سولومو قورودوب،
حسرت ساغیمی، آی اوغول؟

بخت اولدوزو آخدی عؤمرون،
اومیدینی ییخدی عؤمرون.
قاراسیمی چوخدو عؤمرون،
گؤرن آغیمی، آی اوغول؟

عارفی نہلر آغریدیر،
ائیش چتین، یوخوش آغیر.
آتا داغیمی آغیردیر،
اوغول داغیمی، آی اوغول؟ ..

گۈزللره



یاراشسین

گؤی گئیندیر، گؤی چمنه چیخاندا،
یار چمنه، چمن یارا یاراشسین!
باغا گیرسین لاله رنگلی خلعتده،
سحر - سحر لالزارا یاراشسین!

خال دوشمه سین اور گینه، بشینه؛
قوی گلمه سین دونیا غمی عینینه؛
آغ گونونده آغ گئینسین آیینه،
قارا گونده اونا قارا یاراشسین!

آی حسین! عؤمرو بادا وئرمه هئچ،
بو دونیائی باشندان - باشا دالان کئچ؛
ائله آختار، ائله اؤیرن، ائله سئچ
سئودیکین قیز هر پالتارا یاراشسین!

نه وئجینه

الی چیچک، آیاغی گول،
تئلی ایپک، داراغی گول.
اوزو غنچه، یاناغی گول،
بو یا اونون نه وئجینه؟!

گونش اریده داغلاری،
اریمز سینه نین قاری.

باشی بولوددان یوخاری،
دریا اونون نه وئجینه!

نه فلگه، فلکک دئیر،
نه ایللره بویون آیر،
یئرشیندن یئر تیره ییر،
قایا اونون نه وئجینه.

هر سۆزو دوزلو - مزه لی،
یوز عشوہ لی، یوز غمزہ لی،
سرخوشدور، دنیا گۆز لی،
دنیا اونون نه وئجینه.

یوک اولار

سۆز دئمہ، سۆز دَیر اونا،
فیکری بؤلوک - بؤلوک اولار.
گۆزلدیر، گۆز دَیر اونا،
فرحی بئش گونلوک اولار.

ایک تئلہ ال یاراشیر،
تول بدنه تول یاراشیر،
گول یاناغا گول یاراشیر،
گوللر گولر، گوللوک اولار.

۸۰ / حەسەن عارف (تەرجىمە ئىشلىرى)

چىكىمە ئاراندا داغلىنى،
باشلامدا گىجە ناغلىنى،
ئۆزۈنە ساخلا داغلىنى،
داغىل گۆزلە يۈك اولار.

گۆزلەر

(نەزەرىيە ياندا)

گۆزلەر، سۆيۈلەن بۇ نەجە ئىشلىدى،
قىممەت شەھەتە، ئادا ئۆردىنىز؟
كەندى ياخشىن ئۆستۈنە ئاتىب،
سۆيىنچى ئاپارىب ئادا ئۆردىنىز؟

ھەر ساختا گۈلۈشە، ھەر يالان سۆزە،
ئالدىنىپ دۈشۈنۈز دولاشىق ئىزە.
سۈنرلار مەختەلە گۈلب ئۆز - ئۆزە،
غۇمرو كۆزە تۈتۈپ، ئادا ئۆردىنىز.

بوزا دۈندۈ قەلم، بوزاردى كاغىز،
ئارخامى قىش كەندى، قارشىمى پايىز.
يۈزۈنۈز بىر شاعىر ياراتمايدىن،
بىرىنچى يۈز شاعىر ئادا ئۆردىنىز ...

سەن دەرسە گەلمەيدە

دۈشۈر يادىما ھەردەن
مەكتەپ خەتتەندە مەن

یولونا گۆز دیکردیم،
قلیم سیزلاردی بیردن
سن درسه گلکه ینده.

دوروب - دوروب آناردیم،
گیزلی - گیزلی یاناردیم.
نئچه دوستون ایچینده
اؤزومو تک ساناردیم
سن درسه گلکه ینده.

زنگ سسی اوجالاردی،
اوشاقلار سؤز آلاردی...
گۆزلیرم بوش ماساندا،
فیکریم چۆلدە قالاردی
سن درسه گلکه ینده.

دۆزمه ییب بونا، بعضاً
دوشوب گاه دا هوسدن،
نه دانیم حقیقتی،
قاچاردیم من ده درسدن
سن درسه گلکه ینده.

گۆزلم

عزیزله دیدیم دؤنه - دؤنه،
دؤنوب یتنه عزیزلرم.

یۇنون بری دوشر دئیہ،
یولو، ایزی تمیزلرم.

اوووتماق اوچون اورگی،
بو سئوگینی، بو ایستگی،
تورپاقدا قیزیل چیچگی،
گۆیدہ اولدوزو ایزلرم.

سۆز وار، قاشلا، گۆزلہ دئدین،
سۆز وار، اونو سۆزلہ دئدین،
حسینہ: - گۆزلہ! - دئدین
عؤمور گۆزلسہ، گۆزلرم.

سن منیملہ گئت

عطیرلی باغچایا، شئھلی چمنہ،
لیلپارلی بولاغا سن منیملہ گئت،
آرا بیر دنیزین دالیب سئیرینہ،
یاخینا، اوزاغا سن منیملہ گئت.

گزک اوبالاری، گزک ائللری،
ھر کندہ، شھرہ سن منیملہ گئت.
گل بۆلک سئوینجی، بۆلک کدری،
هم خئیرہ، هم شرہ سن منیملہ گئت.

ھارانی بَینیب سئچہسی اولسام،
اورایا، ای صنم، سن منیملہ گئت.

بیر گون بو دونیادان کۆچه سی اولسام،
تک اوندا دئمرم سن منیمله گنت.

من اینانمادیم

دئدیلر: - عهدینی دانیر او جئیران؛
دئدیم: - یالان اولار! - من اینانمادیم.
دئدیلر: - قیش گلیر، قاییت بو یولدان،
اسدی یئل، یاغدی قار، من اینانمادیم!

دئدیلر: - گۆزله مه او گولیا ناغی،
دئدیم: - اور گیمه چکمه بین داغی.
دئدیلر: - تو یودور، بیر آخشام چاغی،
دیندی ساز، اؤتدو تار، من اینانمادیم!

او واختدان روحومو تکلیک سیخسا دا،
باشقا بیر گۆزلی سالمادیم یادا.
مقصیر سن اولدون، چونکی دونیادا
هئچ کسه سونرالار من اینانمادیم!

نه دئییم

قاییدیدیر فیکیر، خیال ایچینده
او فیکیرلی دایانانا نه دئییم؟
آیریلیقمی ساچلارینا سالیب دن،
پشیماندير، پشیمانانا نه دئییم؟

۸۴ / حسین عارف (سجلیش شعلری)

اوزون اولور مجبته امتحان،
نه لر گلیب، نه لر کتچیر خیالدا.
جان سؤیله ییب، جان ائشیتدیک بیر زامان،
هئچ بیلیمیرم من او آنا نه دئییم.

نئجه دویدوم حکمتینی عالمن،
تاریخی وار هر سؤنوجین، هر غمین.
باریش! - دئیر دوداقلاری کؤرپه نین،
سیز سؤیله یین، ایندی اونا نه دئییم.

یالان اولار، بو بویدا یوخ!

قان اوستوندن قان ائیلهدین،
هامسینی پنهان ائیلهدین،
کؤنلومو تالان ائیلهدین،
تالان اولار، بو بویدا یوخ! ..

دئمه لیمی نئجه دئییم،
گوندوز دئییم، گئجه دئییم؟
کتچدی عؤمروم هئچه دئییم،
اولان اولار، بو بویدا یوخ!

دوست دوستدان حالیدیر، - دئدین
حیات صفالیدیر، - دئدین
دوئا وفالیدیر، - دئدین
یالان اولار، بو بویدا یوخ!

سۆيلى، يادىندامى؟

سۆيلى يادىندامى او آخشام چاغى؟ ..
دىنمەين من اولدوم، دىنن سن اولدون.
ايلكك عشقين اوجاغى آلولانماميش
سۆنمەين من اولدوم، سۆنن سن اولدون.

دويماميش صاباحين تر نفسيندن،
سئودالى قوشلارين ترانه سيندن،
سۆزوندن، عهديندن، اراده سيندن
دۆنمەين من اولدوم، دۆنن سن اولدون.

پوزولدو ايلقارين، ديسشدى آندين،
تورپاقدا آليشيب، هاوادا ياندين.
آخير گۆزلىرنلە گؤروب ايناندين
ائتمەين من اولدوم، ائتن سن اولدون.

گونشمى اودلودور، سنى اودلوسان

باخيرام سمايا، آى اوزاق دئيل،
ايسته سم من اونا چاتارام بو آن.
بس سنە ننددير اليم يئتمەيىر،
دئ آيمى اوزاقدير، سنى اوزاقسان؟

باخيرام عمانا، او درين دئيل،
ايسته سم سيررينى اؤيرنرم من.

۸۶ / حسین عارف (تھیلیش ٹرلری)

بس نندن قلیینی دویا ییلمیرم،
عمانمی دریندیر، سنی درینسن؟

باخیرام گونشه، یانماییر جانیم،
دونیا دا هر شیدن گوجلودور انسان.
نه اوچون گوزلرین اریدیر منی،
گونشمی اودلودور، سنی اودلوسان؟

لذت چکیر

قیزاراندا اوفوق، سؤکولنده دان،
منه اؤپور یاناقدان، اوز لذت چکیر.
قایا کؤلگه سینده، چشمه باشیندا،
اوجاق توستوله نیر، کؤز لذت چکیر.

حیات بیر اوستاددیر اؤز اثری وار
کؤنولده نه قدر دردی - سری وار.
عادی کلمه نین ده اؤز کسری وار،
عالیم کلایندان سؤز لذت چکیر.

چوخ گزدین ائللری حسین عارف،
قوخلادین گوللری حسین عارف،
سؤزون موختصری حسین عارف،
گؤزله باخاندا گؤز لذت چکیر.

منیم

نفسی گول قوخولو،
باھار عطیرلیم منیم.
سینه سی سۆزلە دولو،
سیرلی، سحرلیم منیم.

فیکری، خیالی دوزگون
حوسنو، جمالی دوزگون
عقلی، کامالی دوزگون،
درین فیکیرلیم منیم.

گۆزدن اینجی سوزمه گل،
یاد حؤ کمونه دۆزمه گل،
اومیدینی اوزمه گل،
دریا صبیرلیم منیم.

سویوق دَیر سنه

سوناسان، قییمارام گۆله،
گۆلدە سویوق دَیر سنه.
گول یانیندا دۆنمه گوله،
گۆلدە سویوق دَیر سنه.

اویما اۆزگه عملینه،
قوشولما قیزا، گلینه.

۱۸۸ / حسین عارف (پھیلیش سرلری)

دوشرسن یامان دیلینه،
دیلده سویوق دَیر سنه.

بو نه آرزو، بو نه دیلک،
آلیشیرام اورک - اورک.
تول بدنه تول نه گرک،
تولده سویوق دَیر سنه.

چکمه داراغا تئلینی،
کمرله سیخما بئلینی،
الده ساخلا ما الینی،
الده سویوق دَیر سنه.

حسین عارف، بو نه سیرر؟
وعده اؤتور، واخت تله سیر.
کؤنلومه کؤچ، کولک اسیر
چؤلده سویوق دَیر سنه.

قویمایین

مئشه لر، قویمایین ایتسین بولاقلار،
چشمه لر پوزولسون، چایلار پوزولسون.
نغمه لر، قویمایین سوسسون دوداقلار،
قایالار، قویمایین قارتال یورولسون.

لاله‌لر، قویمایین دوزلر بوش قالا،
بولودلار، قویمایین گۆیلر بوشالسین.
چیچکلر، قویمایین بولبول لال اول،
گۆزللر، قویمایین شاعیر قوجالسین.

یورولدوم

دوزلر کئچدیم، داغلار آشدیم آرامسیز،
نه آراند، نه یایلاقدا یورولدوم.
کئچیدلری، دولایلاری یوخلادیم،
نه یاخیندا، نه اوزاقدا یورولدوم.

آیاقلاریم کئچدی داشدا، قابادا،
نه ائیشده، نه یوخوشدا یورولدوم،
ایستی، سویوق هئچ وارمادیم فرقینه،
نه بوراند، نه یاغیشدا یورولدوم.

بیر سۆز دئدین، اومیدی می ایتیردیم،
گئری دؤندوم، یامان حالدا یورولدوم.
نه چوخ، نه آز، بئش آددیمدیر آرامیز،
سیزدن بیزه گلن یولدا یورولدوم.

دئدیم، دئدی

دئدیم: - تئلین نه گۆزلدیر!
- یوخ - یوخ، اونا دیمه! - دئدی.

۱۰ / حسین عارف (پمپلش ٹرلری)

دئدیم: - نہ وخت گلیم سیزہ؟
- قاپیمیزی دؤیمہ! - دئدی.

دئدیم: - ندیر بو عشوہ - ناز؟
دئدی: - یثری، شعرینی یاز!
دئدیم: - آی قیز، بئلہ اولماز.
- گئت اوغلان، باش آیمہ! - دئدی.

دئدیم: - قؤور ائلہ بیر یارام.
دئدی: - سنلہ یوخدور آرام.
دئدیم: - آخی، صنعتکارام،
- چوخ اؤزونو اؤیمہ! - دئدی.

اولماسین

سنون آلا سئودیکینی دونیادا،
من شاه اولسام بئلہ دیوان انیلرم.
عاشیق کرم

"سنون آلا سئودیکینی دونیادا"
بئلہ دئدی، یانیق کرم بئلہ، باخ.
اصلی سئودی، کرم سئودی نہ فایدا؟
کئشیشده کی فیتہ یہ باخ، فعلہ باخ.

اصلی یاندی، کرم یاندی بو داغدان،
ایکی جانلی ایکی اوووج کول اولدو.
چوخ کنچمه دی باش قالدیریپ تورپاقدان،
ایکی کۆنول ایکی ظریف گول اولدو.

گول گول ایله قوووشماغا باشلادی،
آتا اولان خبر توتوب بیر آندا.
اونو ساغا، بونو سولا توشلادی
قارا کشیش قارا تیکان دونوندا.

"سئون آلا سئودیگینی دونیادا"
اورک گۆزله، باخیش یاشلا دولماسین،
اصلی اولسون، کرم اولسون، آرادا
قارا کشیش، قارا تیکان اولماسین.

بیر عادتدیر شاعیرلرده سئوگیلیم!

یادیمدادیر یانیندا ایلک زامان من
دانیشماییب درین فیکره گئدرکن،
کدرله نیب سوروشاردین: - نه اولدو،
ندن یئنه نیطقین بئله توتولدو؟
دئیردیم کی، دوشمه درده، سئوگیلیم!
وجده گلیب اؤز قلیینی دینله مک
بیر عادتدیر شاعیرلرده، سئوگیلیم!

گئجہ یاری دینجلمہ ییب یا تا قدا،
 آستا - آستا گزینندہ او تا قدا،
 کدرلہ نیب سوروشاردین: - نہ اولدو،
 سحر دئیر، دینجلسنہ ندیر بو؟
 دئیردیم کی، دوشمہ درده سئو گیلیم!
 واختلی - واختسیز یو خوشوندان آییلماق
 بیر عادتدیر شاعیر لرده، سئو گیلیم.

ایلر او تددو، دیشیمسن داها سن،
 اوخو یورسان اور گیمی گؤزومدن.
 - یازیم! - دئیہ من دینندہ نہ زامان
 او ز الینلہ دفتری می آچیرسان،
 گاہ آخشامدان اوتورسام دا صبحہ دک،
 دوشمہ بیرسن داها درده، سئو گیلیم!
 بیلیرسن کی، بئلہ حاللار ازلدن
 بیر عادتدیر شاعیر لرده، سئو گیلیم!

داربخدیم سئو گیلیم، داربخدیم یامان
 موسکوا گئنیشدیر، موسکوا گؤزل،
 تعریفہ لایقدیر اونون هر یثری.
 بوردا مین - مین اورک، بوردا مین - مین ال
 یاراتمیش نہ قدر صنعت اثری ...
 لاکین فیکریم منی چکیر باکی یا
 او زائویم - ائشیکیم چیخمیر یادیمدان.
 داربخدیم سئو گیلیم، داربخدیم یامان!

باھاردیر، سۆیکەنیب یارپاغا یارپاق،
انسانلا سئوینیر، گولور چۆل، باییر،
اۋتن قیز - گلینلر ایچینده، آنجاق
گۆزوم سنی گزیر، سنی آراییر.
هانی سحر-آخشام دملەدیگین چای،
بوتون یورغونلوغوم چیخا جانیمدان،
داريخديم سئوگيليم، داريخديم يامان!

اوشاقلار گۆزومون قاباغیندادیر،
عارفین گولوشو هئی دوشور یادا.
شیرین موسیقی تکز قولاغیمدادیر
سحرین، زؤهرەنین های - هارایی دا.
عایله حسرتی آغیر اولورموش
"داريخما!" یازسان دا منە هر زامان،
داريخديم، سئوگيليم، داريخديم يامان!

تاپدیم - ایتیردیم

آیریلدیم، آیریلماق ایستمەسم دە،
بیر حیات نعمتی تاپدیم - ایتیردیم.
منی قینامایین آجی دئسم دە
شکری، شربتی تاپدیم، ایتیردیم.

وارمی منیم کیمی درد چکن عاشیق،
دؤنوب ظولمت اولدو گۆزومده ایشیق،

۹۴ / حسین عارف (تخلیث شمری)

هانی او شیرین دیل، او خوش دانیشیق،
هر سۆزو - صحبتی تاپدیم - ایتیردیم.

اوستومه گولمه سین یاخینیم، یادیم،
شاعیر چاغریلسا دا حیاتا آدیم،
نئجه ایندن بئله یازیم، یارادیم،
شعری، شعریتی تاپدیم - ایتیردیم.

حئیفیم گلدی

اوغرون - اوغرون باخدین یانا،
گۆزونه حئیفیم گلدی.
بوسه وئردین بیر نادانا،
اوزونه حئیفیم گلدی.

یامان یئرده جان داریخدی،
آغریلار قلبیمی سیخدی،
دیلیندن بیر یالان چیخدی،
سۆزونه حئیفیم گلدی.

باغ سارالیب، چمن سولوب،
گۆی دره لر چنله دولوب،
حسینه اولان اولوب،
اؤزونه حئیفیم گلدی.

سنسن

قیریلان قلمیم، یانان کتاییم،
 یازیسی سارالمیش واراغیم سنسن.
 داغیلان حاصاریم، آتیلان قاپیم،
 گۆزومده قارالان چیراغیم سنسن.

سینه مده دؤور ائدیپ قویان طوفانیم،
 اوشوین اورگیم، آلیشان جانیم،
 آلودان قوورولان یازیق آرانیم،
 دومانندان آغلایان یایلاغیم سنسن.

کؤمشن آیاغیم، توتولان دیزیم،
 سارالان یاناغیم، سولان بنیزیم،
 قار باغلایان یولوم، بوز توتان ایزیم،
 کؤزو کوله دؤنموش اوجاغیم سنسن.

توکنن ایستگیم، بیتن سئوینجیم،
 چکیلن ماراغیم، اؤتن سئوینجیم.
 تاپیلان کدریم، ایتن سئوینجیم،
 گؤوده دن اوزولن بوداغیم سنسن.

محنت دالغا - دالغا، غم آخین - آخین،
 حسینین گونونه، آیینا باخین؛
 کؤنلومه حیاتدا یاخیندان یاخین،
 عؤمرومه اوزاقدان اوزاغیم سنسن.

ئۆزى قىزى

اۋ تەيىنلەنەر قىزاران زامان
سوزولە - سوزولە گۈزەلەر گۈلۈر.
سانكى شاھ داغىنىن چىنارلىرىدىن
چىچەكلەر تەيىنلەنەر، چىلەك ھۈرۈلۈر.

آچاندا ياخانى آغ تەيىنلەنەر،
آغ سەنە داغلىرىن آغ ذىرۋەسىمى؟
چىيىنە تۈكۈن قىزىلى تەللەر
پەيىزىن قىزىلى ھەيىەسىمى؟

دەنلەدەم سەنى چاى قىراغىندا،
بۇ سەس شەيىرلەرىن شاقراق سەسىمى؟
عەتىرلى نەسەن سەھ چاغىندا
شە دولو چەنەن گۈل نەسىمى؟

باشىنا چەندە ماۋى اۋرەپكى
ماۋى گۈزەلەدىمى يەللەنەر بۇ دەم؟
سەن گۈزەلەندە، بۇ گۈزەللىكى
باھارا دەيىشەن، يازا ۋەزىمەر.

گۈزەللىك - ھەرەت، گۈزەللىك - آتەش
گۈزەللىك - الھامدەر، رۇھدەر، دىلەكەر.
گۈزەل قەي سەمادا پارلايان گۈنەش،
تەيىنلەنەر بۇ يەللەنەر تەزە چىچەكەر.

اوزون بوزاراندا حۇكمون قىلغىچى دىر،
غىضب دالغالىرى قالخار درىندىن.
زىھلى باخىشلار سىرتىدىر، ايتىدىر،
لۇكى بابالارىن خىجىرلىرىندىن.

سەئادەت ھەر غۇمرە گۈلۈمىز جىھاندا،
يىلىمىز ناھاقسان، يىلىمىز ناھاقسان.
يۈز قىلى كۈسۈدۈرۈپ، ياراڭسان دا،
يىر قىلى دىندىرىپ، اوخشايدىناھاقسان.

زامانىن كۆھلىنى يىتىندىن يىتىن،
باشىمىن اوستوندىن ايللىر اۋتۇشۇدۇ.
خىيىف، لۇكى قىزى سىنىن گىجىلىگىن
خىيىن قۇجىلان واخىتىنا دۇشۇدۇ!

ائىلە بۇنا گۇرەمى؟.

سەن ذىرۈھىيە باخاردىن، ذىرۈھ دە كى قالاي
قارتاللىر قۇنۇپ ھەردىن باشلاردى ھاي - ھاراي.
مەن چاي گۈز قۇياردىم، دەرەيە ائىن چاي
بىلكە اونا گۇرە دە سەن ذىرۈھ، مەن چاي اولدۇم.

سەن گۈنۈشى سوزىدىن دان يىرى سۇكۈلىندە،
گۈنۈش يىردە گۈلدۈرۈپ باخىشلارنى گۈلىندە.
مەن آيى سىر ائىزدىم چەن، چىسكىن چىكىلىندە
بىلكە اونا گۇرە دە سەن گۈنۈش، مەن آي اولدۇم.

سن اصلینی سئوردین، منسه یانیق کرمی.
سن تتلینی آناردین، من یارالی دیلقمی.
ای ایلکک، سون محبتیم، ائله بونا گۆره می
نه سن منه قوووشدون، نه من سنه تای اولدوم.

اوللام

سینله نور ساچار عقلم، کمالیم
سنسیز گۆیده بولود، داغدا چن اوللام.
سینله آچیلار فیکریم، خیالیم
گولمه سن کدرلی، گولسن شن اوللام.

آز دئیل دوستلوغون قدرینی بیلن،
دوستا دوست کیمی باخ، دوست کیمی دیللن.
آنجاچ دوشمنیمله دوشمن اولما سن،
دۆزن هر دؤیوشده تکجه من اوللام.

آیلاری، ایللری سالسام دا یولا،
یاشارام کۆنلومون اؤز آرزوسویلا،
بیر ذره شفقله، بیر دامجی سویلا
بیر قاریش تورپاقدایر چمن اوللام.

سیناق مئیدانیندا سئچیلر انسان،
ائیشلر، یوخوشلار گلمه سین آسان
بیرجه سن آدینی تمیز ساخلاسان،
من اولن گونه چن حسین اوللام.

بیری سنسن، بیری من

ایکی کۆرپە سو ایچیر
بیر چشمەنین گۆزوندن
بیری سنسن، بیری من.
ایکی اوشاق یوللاتیر
مکتبه سحر تئزدن -
بیری سن سن، بیری من.
ایکی گنج توی ائله بیر،
قلبلر وورور فرحدن -
بیری سن سن، بیری من.
ایکیسی توتوب گئدیر
بیر کۆرپە نین الیندن -
بیری سن سن، بیری من.
ایکی بختور قوجا
ایلشیب صحبت ائدیر
عۇمرون ایلک گونلریندن -
بیری سنسن، بیری من.

خاطیرلا منی

سئویرم چمنده گولو، چیچگی،
گلنده ایلک باهار خاطیرلا منی!
اۋپسون آلینلاری داغلار کولگی،
گولنده روزیگار خاطیرلا منی!

۱۰۰ / حسین عارف (پمپلش ٹرلری)

تورپاغی بڑہ سین بنؤوشہ، نرگیز،
روحوما دوغما دیر ہر جیغیر، ہر ایز،
گنتیش سینہ سینی آچسین گوی دنیز،
دیتندہ دالغالار خاطر لا منی!

فصیللر دولانیب، اؤتدو کجہ زامان،
واخت اولور حیاتدا دیشیر انسان.
من سنی اونودان دئیلم اینان،
سن ده، ای گوزل یار، خاطر لا منی!

اینجیرم من

یاز فصلی چمندہ اوزون گولمہ سہ
ہر گولدن، چیچکدن اینجیرم من.
آزجا یاناغنین رنگی دیشہ،
بو چندن، چیسکدن اینجیرم من.

دولان، گز ائللری جاوان یاشیندا،
یانیندا جمع اولسون یار - یولداشین دا.
داغیلسا تئللرین بولاق یاشیندا
داغلاردا کولکدن اینجیرم من.

ہم سئوینج گؤرموشم یولوندا، ہم غم،
یوز دفعہ حؤکمونو دیشیب عالم.
آرابیر یانیلیب خطرینہ دیسم
سینہ مدہ اورکدن اینجیرم من.

کئچیب

گۆزونه باخیرام، دورودان دورو،
دورولوق گۆزونه بولاقدان کئچیب.
اوزونه باخیرام، ایشیقلی، نورلو،
نور گونشدن قوپوب، چیراقدان کئچیب.

عطیرلی گوللرده عطیرلی باغلار،
قیزیل لاله کیمی قیزیل یاناقلار.
ایچیندن آلیشیب، یانیر دوداقلار
اورگین ایستیسى دوداقدان کئچیب.

الین حرارتی ائله شیریندیر،
گلیشین، گندیشین ائله شیریندیر.
سسین اونا گۆره بئله شیریندیر
سنه بو شیرینلیک قازاقدان کئچیب.

بیری منم، بیری کیم؟

بیر مقامدا اوچ چاغلایان گۆرموشم،
بیری میضراب، بیری پرده، بیری سیم.
بیر عالمده اوچ چاغلایان گۆرموشم،
بیری منم، بیری سنسن، بیری کیم؟

قارتال اولسام قانادیمی سالاردیم،
پالید اولسام، بؤیرو اوسته قالاردیم.

۱۰۲ / حسین عارف (پھیلش ٹرلری)

بیر داغ اولسام، یانیب کولہ دؤنردیم.
گونش اولسام بیر نفسہ سؤنردیم،
انسان ایدیم یاواش - یاواش اریدیم.

گۆزدن اوزاق، قلبہ یاخین اولان یار،
بو دونیادا اوج سینہسی داغلی وار
بیری منم، بیری سنسن، بیری کیم؟
گونش اولسام بیردن - بیرہ سؤنردیم،
انسان ایدیم، یاواش - یاواش اریدیم.

سنی اونودا بیلمرم

آی دولانار، ایل دولانار
سنی اونودا بیلمرم.
کۆنول یانار، جان اودلانار
سنی اونودا بیلمرم.

یاز اوزولہ، پاییز کئچہ،
ایستر گوندوز، ایستر گئچہ
نئجہ گۆزل گلیب کئچہ
سنی اونودا بیلمرم.

سۆزون ساخلا دی سۆزومو،
گۆزون اوولادی گۆزومو
اونوتما یینجا اۆزومو
سنی اونودا بیلمرم.

آراسیندا

سن گزرسن، آبختور
چیچکله گول آراسیندا.
من قالمیشام سحر - سحر،
آلوولا کول آراسیندا.

گولوشوندن گول چيله نیر،
یاناقلارین غنچه له نیر.
تر بدنین جیلوه له نیر
ایپکله تول آراسیندا.

دوست آراللی، یاد یاخیندی،
کیم گئذیب کیمه سیغیندی.
حسین عارف، نه قیر غیندی
گؤزله کؤنول آراسیندا.

تورش مزه شعیرلر



قارتال قانادی

گوردو آلا قارغا بیر آخشام چاغی،
قارتال یارالانیب آغیر گونده دیر.
قویوب قایالاردان ایتی جانناغی،
سریلیب تورپاغا جان اوستونده دیر.

- آها، یامان یثرده دوشدو یادیما،
باشینی بدنن اوزرم! - دئدی.
اونون قانادینی اوز قانادیما،
جالاییب گویلرده سوزرم، - دئدی.

اوجالماق قارغایا قسمت اولمادی،
یوخ، بئله شیلردن کار آشارمی هئچ؟
قارغا اورکلی یه قارتال قانادی،
آی ائلر، سیز دئین، یاراشارمی هئچ؟!

داها یاخشیدیر

تورپاغین بولانیق مین - مین سویوندان،
بیر دورو بولاغی داها یاخشیدیر.
یوز سؤیود گؤوده سی خاطیرلایینجا،
بیر پالید بوداغی داها یاخشیدیر.

یوخلاییب حیاتی دویودوم دریندن،
گؤتوردوم یوکومو خئیر - شریندن.

انسانین بیجیندن، حیلە گریندن،
حیوانین آخماغی داها یاخشیدیر.

اوزاق اول مینداندا دیل ساواشیندان،
اوغرونجا آتیلان جاهیل داشیندان.
دونوز کلله سیندن، دانا باشیندان،
جئیرانین آیاغی داها یاخشیدیر.

نامرد مجلسینده سؤزونو گۆزله،
دورسان کول یانیندا گۆزونو گۆزله.
تولکو قویروغوندان اؤزونو گۆزله،
قارتالین جایناغی داها یاخشیدیر.

حسین، غم یئیب کدرلنمه سن،
آرتیب چوخالسا دا ساچلاریندا دن.
چاققالین کئف چکیب گنج لشمه سیندن،
شیرین قوجالماغی داها یاخشیدیر.

اینانما

گیزلی پیچلیتلار گزدی آرادا،
قیزیلین قیمتی آرتاجاق بو ایل.
او دئدی، بو دئدی. دئدیم: - اینانما.
آرواد صحبتیدیر، حقیقت دئیل.

- اتین ده، سودون ده آرتیر قیمتی،
سونرالار تالوتلا تاپیلاجاقدیر.

- آرواد صحبتیدیر، آرواد صحبتی،
بو دا اویدور مادیر، بو دا ناحاقدیر.

گزدی پیچلیتلار ائلده، اوبادا،
فیلانین یئرینه فیلانکس گلیر.
- آرواد صحبتیدیر، دئدیم، اینانما،
اونو کیم دانیشیر، اونو کیم بیلیر؟

گزدی پیچلیتلار ائلده، اوبادا،
قونشولار گؤز دیکیب تورپاغیمیزا.
بو دئدی، او دئدی، دئدیم، اینانما،
آرواد صحبتیدیر، سالما آغیزا.

نئجه دئیلمیشدی ائله ده اولدو،
حاققی مالالاییب، اولانی دانما.
ایندی هنرین وار، آی آتام اوغلو،
آروادلارین کتایینا اینانما.

مین شوکور

توستو منی ائله بوغدو شهرده،
داغین، داشین دومانینا مین شوکور.
کولاک قویدو، توز تورپاغا قاریشدی،
چؤلون، دوزون طوفانینا مین شوکور.

آغری جانی یاندیراندا، یاخاندا،
باشیم اوستده دلی شیمشک چاخاندا.

درمان ایچدیم، بو درمانا باخاند،
نته لرین درمانینا مین شو کور.

ندن بئله دیشیدی طبیعت،
نه مئیوه ده او شیرینلیک، او لذت.
بیر مجلسده شربت گلدی، نه شربت،
ترکمه آیرانینا مین شو کور.

اور گیمده نه بیر نیسگیل، نه بیر آه،
ساحیل بویو گزیشیردیم بیر صاباح.
آدام چیخدی قاباغیما، آی آلا،
قابانداغین قابانینا مین شو کور.

حسین عارف، نه دئییه سن بو آندا،
- یاندیم! - دئیر یانمایان دا، یانان دا.
عالیم گؤردوم، بو عالیمین یانیندا،
جئیران چؤلون چوبانینا مین شو کور.

سنده سوس

آستا تربت آیاغینی، الینی،
یاخشو سوسور، یامان سوسور، سن ده سوس.
واختلی - واختسیر ایشه سالما دیلینی،
قانماز سوسور، قانان سوسور، سن ده سوس.

پالید قوپور بیرجه آنین ایچینده،
گوزدن ایتیر داغ - دومانین ایچینده.
یار - یولداشین، ائل - اوبانین ایچینده،
اثن سوسور، قالخان سوسور، سن ده سوس.

بیلیرسنمی کیم ایزله بیر، کیم گودور،
کور یاپالاق قیزیل قوشو اور کودور.
گومان ائتمه بو تولکو او تولکودور،
پلنگ سوسور، آسلان سوسور، سن ده سوس.

خیری ندیر، یری، گویو سوراقلا،
او کتابی، بو کتابی واراقلا.
اؤز - اؤزونه ها گورولدا، ها چاغلا،
دریا سوسور، عمان سوسور، سن ده سوس.

دار مقامدا نه اور دولار باسیلیب،
قانعیرغادان قانلی باشلار آسیلیب.
او یرده کی، بیر - بیرینه قیسیلیب،
قارتال سوسور، ترلان سوسور، سن ده سوس.

نه کامالا، نه وجدانا گووتمه،
صاف اورگه، ساغلام جانا گووتمه.
بو دوا یا، او درمانا گووتمه،
گورورسن کی، لقمان سوسور، سن ده سوس.

غم اورگه، فغان دیله یازیلدی،
سئوینج بمه، محنت زیله یازیلدی.

حسین عارف، یازی بئله یازیلدی،
زامان سوسور، دؤوران سوسور، سن ده سوس.

بو دنیا دوزلسه ...

اوزانیر آخشامدان صاباحا قدر
پنهانی پیچیلتی، خودمانی صحبت.
بیلیمیرم دوست کیمدی، دشمن هانسیدی،
بو نئجه محبت، بو نئجه نفرت!؟

زامانا بولانیب، واخت قاریشیقدی،
هر شئی گؤز اؤنونده آچیق - ساجیقدی.
قاپی نه اؤرتولو، نه ده آچیقدی
آت اوستو احترام، آت اوستو حؤرم.

بو نه حاق - حسابدیر، بو نه اوصولدور،
وئرمگه تله سیر آلیجی قولدور.
کاتیبی ماشیندا بیر "سالدات" توتور،
غریبه وظیفه، غریبه خدمت...

اوچوروک شان - شهرت هاواسینا بیز،
باخماییب آغینا، قاراسینا بیز
ائله حارام قاتدیق مایاسینا بیز،
بو دنیا دوزلسه آتامالعت.

خالق سیز خالق شاعیر لری

بیر حیات شاعیری وار.
بیر ده وخت شاعیر لری.
اٹلدن، گوندن خبر سیز
سارای، تاخت شاعیر لری.

بیری حاققا داش آتار،
بیری کؤلگه ده یاتار،
کیم سئویب، کیم یاشادار
بو بدبخت شاعیر لری.

بیری وار، اوزدن ایراق
هاچا دیل، حاضیر یاراق
قاپی - باجا، کونج - بوجاق
ال - آیاق شاعیر لری.

حسین عارف، نه خبر
نه قدر میس، نه قدر
باشسیز باشا کئچنلر
خالق سیز خالق شاعیر لری.

ابدی سعادت

قارتالی دوستلاری ساخلایب بیر آن،
دئدیلر: - غریبه گل ها گلدی بو؟

سرچە، كىتاب يازىپ آلا قارغادان،
بىر آيىن ايچىندە نامىزد اولدو.

حاضىر دىر تويوغون "علمى اثرى"
اونو دا بۇيودوب قالدىراجاقلار.
سن ائله سوزورسن توتوب گۆيلىرى،
هره نىن بىر آدى، بىر روتبەسى وار.

قارتال گولومسەيىب سۇيله دى بو دم:
- اوچماق ايلك عشقىمدىر، ايلك نىتىم دىر!
اۋز قارتال آدىمى ياشادا بىلسم،
بو منىم ابدى سعادىمدىر.

حمزە

سن عۆمروندە بىر دفعە
يانىلدىن، آى كوراوغلو.
قىرى وئريب اليندىن
ائله بىل چنلى بئلدە
تكك قالدىن، آى كوراوغلو.
دلىلر ملول - موشكول،
گىزلى - گىزلى نىگارىن
آلا گۆزلى دولدو.
اىوازىن نعرەسىنە

آییلدین، آی کور اوغلو
دؤیوشه آتیلاندا
بیلیردین برک آیاقد
تیرمه وار، لرزه وار.
هانسی یولدا قاسیرغا
هانسی دره ده قووغا،
هانسی دؤشده شیر یاتیب،
هانسی دوزده گورزه وار.
بیلیردین مثیلانداکی
بیدیر، خاندیر، پاشادیر
یادلار چین - چین
دوشمنلر باش - پاشادیر، ..
قیلینج - قالخان، نیزه وار،
بیلیردین گیزیر اوغلو
آرخادان نیشان آلاماز.
مردله مرد آراسیندا.
مردده مبارزه وار.
قیری وئریب الیندن
دورو آلاندا بیلدین
دوئا او دوئا دئیل،
دیرماندا حمزه وار.
اوردولار قانیرمایان
قهرمانین قولونو
قانیردی بیرجه حمزه،
ایندی نئچه حمزه وار
اؤزو ده نئجه حمزه.

قوجا ناظر

دوغرودان دا، زور کیشی دیر، زور آغا،
آرخاسیندا زور دایی وار، زور قاغا.
یغدیغینی یئر تاپمایر ییغماغا.
آلدیغینی گنج آلمیر کی، گنج آلمیر.

معاونلر کؤتکلنر، کوتله شر،
رئیس لرین اور گینه خال دوشر.
آددیم باشی بونا بهتان، اونا شر،
بیر نفر ده اوجالمیر کی، اوجالمیر.

آرواد کؤچدو، قیز قاریدی، اؤزو ساز،
بئله سینه پاییز دا یاز، قیش دا یاز.
تزه خانیم، تزه عشوه، تزه ناز،
شیکاریندان او قالمیر کی، او قالمیر.

ایللر اؤتدو، قرینه لر قوجالیدی،
داغدا بالید، باغدا چپر قوجالیدی.
آمان آلا، کاتبه لر قوجالیدی،
قوجا ناظر قوجالمیر کی، قوجالمیر.

عالیم وار...

عالیم وار، کؤسمؤسا توتوب اوزونو،
پارلاق اولدوزلارین باتیر ایچینده.

۱۱۶ / حسین مارف (پھلش ٹرلری)

عالیم وار، قیرخ ایلدیر یوموب گوزونو،
"پوچت قوطوسو"نون یاتیر ایچینده.

عالیم تانییرام، قوجا قافقازین
چشمه تک دورولوب دییندن چیخیر.
عالیم وار، سول الی سلمان ممتازین،
ساغ الی همّین جییندن چیخیر.

عالیم وار، گورنده گوزلرین گولور،
دئیرسن: - نه گوزل، نه مهرباندیر.
عالیم وار، دیننده اتین تۆکولور،
عالیم تانییرام، آلاله آماندیر!..

قارتاللا صحبت

داغلارا گئتمیشدیم قوجا داغلارا،
اورک تزه لندی، روح تزه لندی.
گئتمیشدیم قارلی، اوجا داغلارا،
بیر قارتال قبی ووروب هاوادان ائندی.

ایستکلی لر کیمی، عزیزلر کیمی
بعضاً قارتاللا دا درده شیر انسان.
بیر ده حرارتله سیخیب الیمی
دئدی: - داغلار اوغلو، خوش بویورموسان.

بورا اۋز ائویندیر، اۋز مسکین دیر،
روحونا دوغما دیر جیغیرلار، ایزلر.
دیندیر مک ایستەسن تەک منی دیندیر،
سۆزلر ائشیدرسن، غریبە سۆزلر...

فیلى آپاردیلار سیغاللایراق،
شیر دە یامان یئردە چاش - باش قالیبدیر.
آرتیستین فندینه، عملینه باخ
پلنگ قاغانی دا بنده سالیبدیر.

بیر دفعە گئریه آددیم آتمايان،
ازل گزدیگی تەک گزه ییلمی؟
چۆللردە، دوزلردە قرار توتمايان،
سیرکده قرار توتوب دۆزه ییلمی؟

هره بیر تار آتیب، بیر تله قورور،
دیشیر وارلیغین خلقتی، رنگی.
قامچیلا اوتوروب، قامچیلا دورور.
قایالار پلنگی، داشلار پلنگی.

نئجه سؤیله یەسن یاخینا، یادا،
بئله اویونلاردان کار آشارمی هئج؟!
تولکویله، چاققاللا بیر مئیدانچادا
تلخک لیک پلنگه یاراشارمی هئج؟!

ساختا گولوشلردن، ترپیشلردن،
چوخلاری باشادک خوشلانا جاقمی.
گاه دا اؤز - اؤزومه دئیرم گؤرن،
کمندلر بیزه ده توشلانا جاقمی؟.

باشیمیز اوستونده سیخلاشدی بولود،
هیجان ایچینده آیاغا قالخدیم.
چؤکدو آرامیزا بیر آنلیق سوکوت،
اومنی شیر ائتدی، من اونا باخدیم.

دوشوندوم آلیمی اوووشدور اراق،
درک ائده بیلمه یین، قوی درک ائتمه سین.
جسارته اومید، جرأته مارق
آنا طبیعت ایتام ایتمه سین.

میتچی اولمادیم حیاتیمدا من،
اولدومسا، اوزومه آشکارا دئیین.
بیرجه خواهیشیم وار، پلنگی سیرکدن،
حسینی اجلاسدان آزاد ائیله ییین.

یورغون واختیدیر

اویناما قیزلارخان، ائله اویناما،
کؤنول قوبارلانا، توتقون واختیدیر.
چیچک یاناقلارین عطیر ساچسا دا،
منیم چمنیمین سولغون واختیدیر.

سون باهار جؤ کمونو وئرندن بری
داغا قار النیر، چو و غون واختیدیر.
ولسلر، جؤ که لر بو کموش بوینونو،
ستل لرین، سولارین دور غون واختیدیر.

اسماعیل شیخلی نین قوجا دان قوجا،
حسین عارفین یور غون واختیدیر.

دئمیرم، دئمیرم!

دئمیرم، بسیندیر محدود بیر حیات،
دوقسوز، الهامسیر دولاسان یاشا.
دئمیرم، قینینا چکیلیب پاس آت،
دونیادا دنیادان خبر سیز یاشا.

دئمیرم، بیر کونجده چوروسون عؤمور،
تکجه اؤزونه باخ، اؤزونو دیندیر.
دئمیرم، نیننه لازیمدیر لوور،
ایفئل قلّه سینین معناسی ندیر؟!.

دئمیرم، بئرلینی، باغدادی گزمه،
شرقین شرق، غربین ده غرب عالمی وار.
بیله سن نه قدر یئر اوزرینده
انسان سئوینجی وار، انسان غمی وار.

دئمیرم، موٲسارتی، باخی دینله مه،
تک صدقلی سازین یاپیش تئلیندن.
وورغوندان دئدینسه، بایروندان دئمه،
بونو دئمه میشم، دئرم ده من.

دئیرم، خبرین وارمی، دئ سنین
میل نئجه دیشیب، موغان نئجه دیر؟
سئیرینه دالدینمی دئ داشکسین،
لنکران نئجه دیر، سالیان نئجه دیر؟

دئیرم، عؤمرونده آدی، پادا،
بیر کؤرپو اوستوندن کئچدیگین وارمی؟
بیر یول دلی داغی گتیریب یادا،
جئیران بولاغیندان ایچدیگین وارمی؟

سئچه بیلرسنمی گؤرسن بیر دفعه
قاراغات کولوندان پامیق کولونو؟
یولونو سالدینمی آغدام طرفه؟
تاپا بیلرسنمی قاخین یولونو؟

قدیم قاراباغدا یئتیم سگاهلی
ائلین مجلسینده دینله میسن می؟
کرمین فریادی، دیلقمین آهی،
روحونو یاخیمی بو واختا کیمی؟

دوشونمک ایستەسن دریندن دوشون،
ذاتینا بلەدیک، چوخ دا شیشمە سن.
اۋزونو اۋزگە یە تانیتماق اوچون
دیشیب رنگینی اۋزگەلشمە سن.

قوجالیق

نە عشقی، اولفتی گتیرر یادا.
نە حوسنو، جمالی آنلار قوجالیق.
واختسیز هارای چکن خوروزلار کیمی
گونده بیر باغچادا بانلار قوجالیق.

نە خئیری، قاچ، یویور، دالیندان چاتار،
آیاغیندان قاپار، قولوندان توتار.
گنجەلی - گوندوزلو قصدینە یاتار،
هر یثرده اوزونو دانلار قوجالیق.

ازلدن نە قانیب، نە دە قاندریب،
آباد کۆنوللری یاخیب - یاندریب.
حسین عارفه نسه قاندریب،
اسماعیل شیخلینی یانلار قوجالیق.

اوزو یولا شاعیر

دوستوم! - دئیە خاطر لاما اونو سن
کنچ باشیندان باشا بلا شاعیرین،

آخشام - صاباح "بۇيوكلىرىن" يانيندا
دىلى شىرىن، اوزو يولا شاعىرىن.

آچىلمايان قايىلارا ايز آچار،
كىرىپىكلرى تىرىنمەمىش گۆز آچار،
نئىچەلىرى ھىرىندىن سۆز آچار
قولۇ يىكە، اۆزۈ بالا شاعىرىن.

مىختىدىر، كۆرپۈسۈندىن كىچىلمىز
عاغىللى دىر قۇيۇسۈندىن اىچىلمىز،
كىشىلىگى، قادىنلىغى سىچىلمىز،
بىر گۈن دايى، بىر گۈن خالا شاعىرىن.

ايچى بوشدۇر شوران يۇردۇن قوزۇ تىك،
زەھلە تۇكر تورپاق يولۇن تۇزۇ تىك،
داماغىنى اۆزۈ يالار قوزۇ تىك،
يامان چاتىب آغزى بالا شاعىرىن.

گل حسين، اورگىنى سىخىما سن،
شىمشىك اولوب، ھەر مىداندا چاخما سن،
عبث يىترە قاباغىنا چىخما سن،
اۆزۈ اورتا، بىختى اعلا شاعىرىن.

عمومی شعیرلر



خالقېما

سن رنگی بوزاریب، عطری قاچمایان،
بیر الوان چمنسن، منسه بیر چیچک.
سن مغرور سسینی دونیا یا یان
بیر جوشقون عمانسان، من بیر داملا تک.

سن درین گؤیلرین گونشی، آیی،
یوردومدا آلیشان بیر چیراغام من.
سن مین بیر ذیروهدن قالخان داغ چایی،
قونونا تله سن بیر بولاغام من.

سن نورلو گوندوزسن اوفوق قوجاقلی،
یئنیجه اویانان بیر سحر من.
سن قدیم تاریخن سیرلی، سوراقلی،
یاریمچیق یازیلی بیر دفتر من.

ایستی نفسینله قیزنمیشام من،
سئوینجیم ده اولدو، غمیم ده اولدو.
- حسینیه چؤرگیم حالالدير! - دئسن
شاعیره ان بؤیوک موکافاتدی بو.

شاعیری

باهار فصلی آددیم - آددیم ساخلایار،
گؤی چمنلر، یاشیل باغلار شاعیری.

سٹلر، سولار قولاغیندا چاغلایار،
دیللندیرر بوز بولاقلار شاعیری.

قوخلامامیش توستولری، کۆزلری،
یوخلامامیش کئچیدلری، ایزلری،
چیچک - چیچک تانیسیرام دوزلری،
دوز سوراقلار، چؤل سوراقلار شاعیری.

جئیران آیاق کۆهلەنینی میننده،
آغ ذیروە دن گۆی مئشە یە ائنده،
پالید آچار سینە سینین اؤنوندە،
چینار اؤپر، توت قوناقلار شاعیری.

بیر تحفە دیر طبیعتە گۆز للیک،
دؤنوب جانلی شعریتە گۆز للیک.
چکیلندە بیر خلوتە گۆز للیک،
بولود کیمی غم قوجاقلار شاعیری.

قاپی آچیق، سوفره آچیق، قلب آچیق.
قاپی حؤرمەت، سوفره چۆرک، قلب ایشیق.
آنا وطن یارانیشدان بیر عاشیق،
عزیز توتار، عزیز ساخلار شاعیری.

عۆمور دە وار، اۆلوم دە وار بینادان،
یا گئنج، یا تتز سؤنمە لی دیر هر یانان.
سوروشسالار حسیننی بیر زامان
داغلار دادیر، دئیین، داغلار شاعیری.

تەلىمە

باغلار، گۆزۈم بارىنيزدان دويمايىب،
قوناغىنى اۆتورمگە تەلىمە.

داغلار، گۆزۈم قارىنيزدان دويمايىب،
دومان، چىسكىن گىتىرمگە تەلىمە.

گىلىپ كىچە نىچە ھەفتە، نىچە آى،
ھەمدىمىدىر دوغان گونش، باتان آى،
قىزىلتىنا آلىشمىشام، جوشان چاى،
سفرىنى يىتىرمگە تەلىمە.

گۆزل باھار، چوخ گۆزلەدىم من سنى،
گۆى اتكىلى، آغ دويىمەلى چمنى.
عطىر دولو، چىچىك دولو سوفرىنى
- واختىدىر! - دئىە گۆتورمگە تەلىمە.

توتوب قالان اولماساق دا دونيانى،
بىر دونيادىر عۆمروموزون ھر آنى.
آمان اجل، ياشايانى، يانانى
سون منزىلە يىتىرمگە تەلىمە.

ائىش بىزىم، يوخوش بىزىم، دوز بىزىم،
قايلاردا اۆز ھۇنىرتىم، اۆز ايزىم.
ايندن بئەلە نە تاپارسان، عزيزىم،
حسىنى ايتىرمگە تەلىمە.

ياشاييا ييلسم

يئل دؤبور، ساحيله يان آلير قايق،
من ده گنده جگم، گئجی - تئزی وار.
بیزیم ده قاپینی آچار آیریلیق
نه فرقی، هارادا باسدیراجاقلار...
شاعیری کدرله یادا سالماين،
نامردم، بیر آن دا درده آييلسم.
منی بوز تورپاقدان خبر آلمايين،
بیر انسان قلیینده ياشاييا ييلسم.

انسان

بیلیر، سوووشدوقجا ایللر، فصیللر
بیر چیراق باشاجان ایشیق سالمايب.
بیلیر، یئر اوزونده بو واختا قدر
هئچ کس بو دونیانی توتوب قالمايب.

چالیشیر، دوشونور هر گون، هر ساعات
انساندا عشقه باخ، طبیعته باخ.
اینانیر، ادبی دئییلدیر حیات
اینانمیر، اؤلومه، اینانمیر آنجاق.

دئیرلر

چیچکلر، چیچکلر غره لئمه یین،
بیر آخشام گول فصلی بیتدی دئیرلر.

ایلک باہار کۛچونو باشا وورمامیش،
سون باہار یویوروب یتدی دئیرلر.

قار آلتدا تنگیب، بوزاراند قیش
آراندان یایلاغا تلہ سیر یاغیش.
شیرین قاققیتیدان گۛیلر دویمامیش
دورنالار صف چکیب، اۛتدو دئیرلر.

قورویور آغاچیم، سولور چمنیم،
دیشیر گۛزومده یوردوم، مسکیم.
بیر گون حسرتیمی چکنلر منیم
حسین گلیمشدی، گنتدی دئیرلر.

آیریلیق

دریا صبریم داملا - داملا،
شوشہ کۛنلوم سینق - سینق.
اوزو دۛنموش، هئچ اولماسا
بو گونومده قارشیمایا چیخ.

هارا دایدیم هارا آتدین،
هارا گلدی اورا آتدین.
کناردان کنارا آتدین
سن بیر طوفان، من بیر قایق.

حسین عارف، بومو، تویون؟.
سئوینج کدرله قول - بویون.
عۇمور موقتى اویون،
اۇلوم - ابدى آیریلیق.

دایانیبیدیر

قایمین آغزینی کسیب سون باهار،
اونون آرخاسیندا قیش دایانیبیدیر.
بیر اوشاق حَیطده آتیلیب - دوشور،
الده قار توپوندان داش، دایانیبیدیر.

بوز کوما اوستونده یومرو داش دا وار،
ساغیندا، سولوندا آغ - آغ ناخیشلار.
کناردان بیر آلا قارغایا اوخشار،
دئیرسن: - بیر یورغون قوش دایانیبیدیر.

باخیرام بوزارمیش گولوله ساری
ائله بیل توکه نیب صبری، قراری.
ساللائیر بوداقدان بوز سالخیملاری،
سرولر گوزونده یاش دایانیبیدیر.

یثیرییر صاباحین چنی، چیسکینی،
چن - چیسکین چؤللرین غضبی کیمی.
ایری آغ کؤتوک ده، آغ آیی کیمی،
منیمله اوز به وز توش دایانیبیدیر.

نە دئىيم گريدشه، حسين عارف،
سالما ديله - ديشه، حسين عارف،
ياش ائير يئتميشه، حسين عارف،
تورپاقدا آياغيم بوش دايانييدير.

واختيدير

غنچه آچير، گول بزه نير،
جئيران كئچير، چؤل بزه نير،
سونا چيمير، گؤل بزه نير
دونيانين دونيا واختيدير.

گؤز ليليگي سئوك، سئچك،
چشمه نين گؤزوندن ايچك.
آغ كؤپوكلر لچك - ايچك،
دريانين دريا واختيدير.

ذيره لره چكىلدى قيش،
اتكلرده نارين ياغيش.
چمنه باخ، ناخيش - ناخيش،
بويانين بويلا واختيدير.

آداملارين خطري گؤزل،
آغاجلارين چتري گؤزل،
كك اوتونون عطري گؤزل،
قايانين قايلا واختيدير.

حسین عارف، بونە مارق،
آچیلارام واراق - واراق،
کۆنلومون اوشاقدان - اوشاق،
ياشیمین بابا واختیدیر.

خبرسیز

ائله کی، سون باهار وئریر حؤکمونو،
سونالار آیریلیر گۆلدن خبرسیز.
چیچکلر ساریلیب، گوللر سوووشور،
چمندن خبرسیز، چۆلدن خبرسیز.

شیمشک گۆیده چاخیب ظولمتی یاریر،
پلنگین جانینی اوشوتمه ساریر.
داشلار دیله گلیب هارای قویاریر
طوفاندان خبرسیز، سئلدن خبرسیز.

سولار بوز باغلایب دونور سازاقدان،
توستو قیوریم - قیوریم قالخیر اوزاقدان.
یارپاقلار اوزولوب ائتیر بوداقدان
کولکدن خبرسیز، یئلدن خبرسیز.

آلیشیدیم مین دفعه، یانیدیم مین کره
اؤزوم ده بیلمیرم نه دئییم عؤمره؟!
یار - یولداش یانیندا گۆز گۆره - گۆره
ساچلارا دن دوشور ایلدن خبرسیز.

ازلدن وورولوب آنا تورپاغا
چئویردیم اوزومو آرانا، داغا.
گونلر حسینی ده چکیر سیناغا
اوبادان خبر سیز، ائلدن خبر سیز.

من قورخاردیم

من قورخاردیم طوفاندان،
سینه سی سال قایالی
ساحیللر اولماسایدی.
من قورخاردیم خزانندان،
نفسی گول قوخولو
فصیللر اولماسایدی.

من قورخاردیم کدردن،
اورکدن قهقهه چکیب،
گونلر اولماسایدی.
من قورخاردیم اولومدن،
دونیا یا مندن سونرا
گلنلر اولماسایدی.

دوینا فیکیر دونیاسیدیر

هئچ بیلیمیرم باشیمداکی
هانسی عشقین خولیاسیدیر.
احوالیمی کیم سوروشوب،
حالیمی کیم دویاسیدیر؟!

یاری یولدا گمیم دورور،
غم اریدیر، محنت یورور.
لپه دؤیور، دالغا وورور،
دریا هیجران دریاسیدیر.

گل قیناما حسینی سن،
باشیم بولود، آیاغیم چن
منه فیکیر چکمه دئین،
دونیا فیکیر دونیاسیدیر.

شاعیرم

گؤیلر کیمی سینه سینی گئن آجیب،
یئرلر کیمی جوشوب - داشان شاعیرم.
چکیلمه دیم اوتاقلارین کونجونه،
دوزلر کئچیب، داغلار آشان شاعیرم.

او یووانی، بو یووانی سئچمه دیم،
یورددان - یوردا، ائلدن - ائله کؤچمه دیم.
اوزدن باخیب، اوزدن یانیب کئچمه دیم،
دوز اؤیره نیب، دوز دانشان شاعیرم.

آخشام - صاباح یوللاریمدا گؤزونوز
ایندی ندیر حسینه سؤزونوز!
من نه دئییم، گؤرورسونوز اؤزونوز
قوجالدیقجا جاوانلاشان شاعیرم.

دونیانین

توراج قورار یوواسینی بوداقداء،
قارتال قونار قیاسینا دونیانین.
مئشه نین بوز سرینلیگی بولاقداء،
بویا چاتماز بویاسینا دونیانین.

یاز آچیلیر چؤلر، دوزلر گولله نیر،
بولود آخیر، یئرلر، گؤلر تولله نیر.
مئه توخونور، گؤی یارباقلار دیلله نیر
اویوموشام لایلا سینا دونیانین.

چمنیندن نئچه چلنگ هؤرموشم،
باغچاسیندان قیزیل آلما درمیشم.
اولدوزلاری گلیب گیرن گؤرموشم
گئجه یاری رؤیاسینا دونیانین.

بال عطیرلی نفسیندن کیم دیوار؟
بولبوللرین نغمه سیندن کیم دیوار؟
باباداغین ذیروه سیندن کیم دیوار؟
دالان دال سین دریاسینا دونیانین.

حسین عارف، اولانلاری سال یادا،
آیلار اؤتوب، ایللر سنی یورسا دا.
نامرد دئمه، نامردلیگی وارسا دا،
قاتان قاتیب مایاسینی دونیانین.

بیر دە من

چوخ شئی ارییه جک... چوخ شئی دونیادا،
دمیر ده، پولاد دا، داش دا، قایا دا.
بیر قیش اؤز حؤکمونو دیشن دئیل،
بیر پاییز بیر باهار، بیر یای، بیر ده من.

قارانقوش سوساجاق، قارتال سوساجاق
داغ کلی سوساجاق، مارال سوساجاق.
باشادک اؤته جک اؤز نغمه سینی
بیر دنیز، بیر بولاق، بیر چای، بیر ده من.

کوله چئوریله جک نه قدر اوجاق،
قارالاجاق ایشیق، سؤنه جک چیراق.
حیاتدا ادبی نور ساچاقدیر،
بیر گونش، بیر اولدوز، بیر آی، بیر ده من.

منه ده الینی چکر طبیعت،
یوردومو، یووامی سؤکر طبیعت،
سازیملا، سؤزومله ابدیته
چئوریله بیلمه سن بیر عؤمورده من.

من اولام

بیر ده دالام طبیعتین سئیرینه،
گونش اولام، سحر اولام، من اولام.

گۆى لپەلر آغ كۆپۈگە بورونە،
قايىق اولا، خىزىر اولا، مەن اولام.

قولايغىمدا قىزىلدايىر دىلى كۆر،
بو تورباغىن اوتو درمان، داشى دورر.
بىر دونيادىر، تويىلو - ياسلى بىر عۆمۈر،
سۈيىنچ اولا، كدر اولا، مەن اولام.

مەن اويانا، دان اولدوزو گۆز آچا،
سىيار كامال ذىروە - ذىروە ايز آچا.
اولو تارىخ حقيقتەن سۆز آچا،
زىھىت اولا، ھۇنر اولا، مەن اولام.

گۆى سۈنبۈللەر ساچاقلانا، تىللەنە،
آغ سالخىملار شىرلەنە، يىللەنە،
بىر شەرىمدە مىليون كۆنۈل دىللەنە،
سەنئەت اولا، اثر اولا، مەن اولام.

قايا آلتى.؛ بوز بولاغىن جالالى،
مىشە قوينو... ياشىل تالا، گۆى خالى،
بىر گوشەدە سىسەن - كۆيدەن آزالى،
قەلم اولا، دىقەر اولا، مەن اولام.

چىسىكىن كىچە، بولبول باغا قايدىدا،
جىئىران دوزە، مارال داغا قايدىدا.
اۋتەن چاغىم بىر آتلىغا قايدىدا،
عارف اولا، سىفر اولا، مەن اولام.

اونودولارمی

دئیرم: - گۆره سن بو آد گونومده،
داغ کلی یادینا منی سالارمی؟
بره ده اوستومه آتیلیب جئیران،
قایادا کؤنلومو قارتال آلارمی؟

او گؤلوم، او چشمه، او چاییم منیم،
اونلارسیز نه گونوم، نه آیییم منیم،
چاتاندا پلنگه هاراییم منیم
یئریمی، یوردومو خبر آلارمی؟

نئجه دیر قوزئیده آغاران قاریم؟
اتکده یئلله نیب اسن چیناریم؟
یغیلین باشیما، آی پالیدلاریم،
بو قدر دوست گوزو یولدا قالارمی؟

یارپیزلا، لیلپارلا دئییب گولمه سم،
ستوینجی، کدری یاری بؤلمه سم،
اوزاق اولدوزلاری یاخین بیلمه سم
شعریم او یئرله قاناد چالارمی؟

بؤیوکله، کیچیکله هم صحبت اولان،
جانیندا توکنمز حرارت اولان،
گوجو خالق، دایاغی طبیعت اولان
بیر شاعیر حیاتدا اونودولارمی؟

انسان

قالخاند، فرحىندىن
توى - بايرام اندىر انسان.
اىتتىدە غەم سەزىنى
چاللىپ ايتلەدىر انسان.

گەھ آچىپ گۈلە دۇنور؛
گەھ يانلىپ كۈلە دۇنور،
گەھ سەكىت گۈلە دۇنور،
بىلىمىرسەن نەدىر انسان.

دەنچىلمەيىر بىر آن دا،
يەي داغدا، قىش آراند،
حەياتى آنلاياند
حەياتدان گەندىر انسان.

اىستىرم

يەز فەصلى داشلارلى سەللەر آشاند،
گۈللەر چالخالانىپ، چايلار داشاند،
يەرپاقىلار تەترەيىپ، پىچىلدەشاند
سەسىمى سەسلەر قاتماق اىستىرم.

اۈفۇقلە اوزانىپ، بولۇدلا آخىپ،
شەققە قىزارىپ، شەمشەكلە چاخىپ،

جویورلہ بویلا نیب، ماراللا باخیب،
جئیرانلا یورولوب یاتماق ایسترم۔

آیلن دوماندا، سورونن چنده،
چیچکلر ایسلانیب، گوللر چیمنده،
کنچیریپ گئجه نی بیر گوی چمنده
سحرین شئینه باتماق ایسترم!

یغیلین باشیما دئییب - گولنلر،
ایسینسین عشقیمله قدیر ییلنلر۔
بیر عؤمرون اوجاغی سؤننه قدر
حیاتدا مین اوجاق چاتماق ایسترم!

اور کدیر

جانین حرارتی، عؤمرون نعمتی،
سینه نین سؤنمه یین کوزو اور کدیر۔
اودور سئومه یین ده، اودور سئون ده،
سئچن هر آیرینی، دوزو اور کدیر۔

مین بیر نغمه دئیر بو گؤزللیگه،
چیچکلی تورباغا، اولدوزلو گؤیه۔
هر گولون رنگینده معنا وار دئییه
سئیر ائدن چمنی، دوزو اور کدیر۔

گؤل کیمی دایانار، سئل کیمی گلر،
 بعضاً یئرہ اثر، بعضاً یوکسہ لر،
 اونسوز نہ سؤز گولر، نہ صنعت گولر،
 گولدورن صنعتی، سؤزو اور کدیر.

اود کیمی قوینوندان کئچر اودلارین،
 چکیلمز اؤنوندن بورانین، قارین.
 ازلدن دوستلوغون، عهدین، ایلقارین
 مایاسی اور کدیر، دوزو اور کدیر.

من اولدوم وورغونو بیر گول نفسین،
 بیر شیرین گولوشون، بیر شیرین سسین.
 عشق ایلہ یاشاییب، یارادان کسین
 آدی حسیندیر، اؤزو اور کدیر.

کیمی

گؤزومو ذیروہ دن چکن دئیلم،
 قارتال قانادینی سالانا کیمی.
 اوزولوب جرگہ دن قالان دئیلم،
 پالید بؤیرو اوستہ قالانا کیمی.

طبعیم چشمہ - چشمہ قایناماق ایستر،
 چمنلہ قاریشیب، قایناماق ایستر،
 خیالیم شفقلہ اویناماق ایستر،
 آرام چن - چیسکین آلالا کیمی.

چوخ وئریب امتحان، حسین عارف،
چاغلار زامان - زامان، حسین عارف.
گئتمز قولاقلاردان، حسین عارف،
سون عاشیق سازینی چالانا کیمی.

سیغماز

آختارماق عشقیله آلولانان کس،
کندده قرار توتوب، شهره سیغماز.
گتیرمز فیکرینه واختی - وعده‌نی،
گئتجه‌یه، گوندوزه، سحره سیغماز.

دینجه‌لر کؤلگه‌ده، گونه قارشیدا،
ائیشلر، یوخوشلار دورار قارشیدا.
وطن تورپاغینین بیر قاریشی دا،
بش گونلوک، اون گونلوک سفره چیغماز.

چمنده نه قدر بنؤشه، نرگیز،
اوتلار بیر - بیریندن عطیرلی، تمیز.
گؤیدن اولدوزلاری سسله‌مه‌یک بیز،
یئر گؤیه سیغمایب، گؤی یثره سیغماز.

قیش بیر یانا چکر، باهار بیر یانا،
عؤمرو باشا وورار اود یانا - یانا.
ساحیل‌سیر طولمتین دریا قوینونا
گونشدن آیریلان بیر ذره سیغماز.

تاپیلان بیر اینجی ایتمز حیاتدا،
دوغما سس قولاقدان گئتمز حیاتدا،
سنین ده داستانین بیتمز حیاتدا،
بیر خالقین صحبتی بیر عؤمره سیغماز.

قازاخدا

جئیران چؤلوقویون - قوزو قوخولو،
فصیللرین ناخیشیمی قازاخدا؟
قارایازی چیچک دولو، گول دولو،
یاشیل باهار یاغیشیمی قازاخدا؟

بد آیاقدادؤنمز اوزو گولولون،
سینه سینده چوخدو سؤزو گولولون،
دان گولنده گولن گؤزو گولولون
اورکک مارال باخیشیمی قازاخدا؟

قاپیسیندا گئدیش - گلش کسيلمز
"قوناق" سؤزو ازلیندن مقدس
یئل اسنده یارپاقلاردان قوپان سس
طبیعتین آلقیشیمی قازاخدا؟

قیزمار یایدا بوز قالالار سؤکولور،
سئلر، سولار دره لره تۆکولور،
بیر معجرادا آغستا، خرام، کور
دلی چایلار یاریشیمی قازاخدا؟

سیرا - سیرا سال قابالار چاتاقلی،
داش پیلله لری، داش ایزلی، داش یاتاقلی.
دده آوئی - دده قورقود سوراقلی،
عصرلرین سیرداشیمی قازاخدا؟

دایانمیشام قارشیسیندا یئنه من
بو آخشام دا ساغی دومان، سولو چن
طوفانلارا آییلمه ین گؤیزن
بیر طایفانین باشداشیمی قازاخدا؟

حسین عارف، نه قرارمیش بو قرار
داها سنی کیم دوشونر، کیم آرار؟!
بیر آتانین اورگیمی او مزار،
بیر شاعیرین گؤز یاشیمی قازاخدا؟

وار منیم

یغیلیمیر یوللاردان فیکریم، خیالیم،
گورن بو چؤللرده کیمیم وار منیم؟
سازدا "کرمی" یه قوشولان سسیم،
کاماندا اینله ین سیمیم وار منیم.

کسیلیب قاپیدان گئدیپ - گله نیم،
یوخ مطلب قانانیم، قدیر بیله نیم.
دومانلار ایچینده یورغون کؤهله نیم،
طوفانلار قوینوندا گیمیم وار منیم.

حسین، نه اولدو غنچه نیتیم؟
داشلارا توخوندو ایلک محبتیم.
اؤزگه نی گولدورن سؤزوم، صحبتیم،
اؤزومو آغلادان غمیم وار منیم؟

وار ایمیش

نه قدر بولانیق سولار گؤرموشم،
نه قدر دومانلی خلقت وار ایمیش.
قارلی ذیروهلرده قوزغون طاماحی،
چنلی درهلرده ظولمت وار ایمیش.

دوننکی جاناوار، بوگونکو تولکو،
صاباح شیره دؤنسه، گل چک بو یو کو.
ایپک عوضینه موردار ایت تو کو،
بازاردا غریبه قیمت وار ایمیش.

توز قوندو سولومدا، ساغیمدا منیم،
طوفانلار اوینادی داغیمدا منیم،
حسینم، یاخشى کی، خالقیمدا منیم،
دیانت، صداقت، حؤرمه وار ایمیش.

باغلی دیر

اثنیش، یوخوش بیر - بیرنین داوامی،
داغ دره یه، داغا دره باغلی دیر.
اؤلوم، حیات یاناشیدیر ازلدن،
شر خئیره، خئیر شره باغلی دیر.

نور النیب، باغچا - باغا یثیریر،
گۆی دنیزه، بوز تورپاغا یثیریر.
بیر عماندا نئچه دالغا یثیریر،
نئچه یوروش، بیر سفره باغلیدیر.

داغلار آچار سینه سینی سئلیله،
دوزلر یایار ماهنی سینی یئلیله.
طبیعتین مین سئحیرلی تئلیله
آی گونشه، گونش یثره باغلیدیر.

گاهدان گولر، گاهدان آغلار فیکریمیز،
قاناڊ آچار، قاناڊ باغلار فیکریمیز.
میصر اعلاردا جوشوب چاغلار فیکریمیز،
شعیر فیکره، فیکیر شعره باغلیدیر.

یاشامادی قورخا - قورخا، حسین،
گووئدیکجه دوغما خالقا، حسین.
اینانمیرام یاددان چیخا، حسین،
شاعیر عؤمرو عؤمورلره باغلیدیر.

شعير دئيىلمى

مندن تزه شعير خبر آلان دوست،
بس يازين گلمه سى شعير دئيىلمى؟!
گزمگه چيخاندا - چؤلون، چمنين
اوزونه گولمه سى شعير دئيىلمى!؟

يئنه گوزوم قاليب باغچادا، باغدا،
مين - مين گول آچيلدى آراندا، داغدا.
ايوانا آيىلن چارباز بوداقددا
بولبولون نغمه سى شعير دئيىلمى!؟

سئير ائله حوسونو گۆيده دورنانين،
قايدا ككليگين، گۆلده سونانين.
آينابند اوتاقددا گلين آنامين
شيرين لايلا سسى شعير دئيىلمى!؟

دره ده موروق در، دؤشده چيىلك،
گاه ياغيش خوش گلير، گاه سرين كولك.
ياش اؤتور، دويماير دونيادان اورك،
ياشاماق هوسى شعير دئيىلمى!؟

كيم دئير شعرين مئيدانى داردير؟
سونو گؤرونمەين بير ايلك باهاردير.
نئجه كى، حيات وار شعير ده واردير،
حياتين نفسى شعير دئيىلمى!؟

دونیانین

بیر یولون اوستونده مین - مین یول دوشوب،
دیشیب جیغیری، ایزی دونیانین.
مین یول پهلوانین بوردو بوینونو
بیر دفعه اسمه دی دیزی دونیانین.

نه مئشه، نه باغچا، نه دنیز قالیر
نه گئجه دایانیر، نه گوندوز قالیر.
داغین عوضینه دره، دوز قالیر
گاهدان داغا دؤنور دوزو دونیانین.

ایلدیریم شیغیب گلنده دیله
اوتو قورا وئیر، سامانی یئله
یارانیدیگی گوندن اوزونه بئله
وفاسیز یارانیب اوزو دونیانین.

بیلمه بیرسن بیردن نه بوساط قورور،
یابین نفسیله یازا اود وورور.
بولبولو بایقوشدان ازل سوسدورور
قودوروب، قیزاندا گوزو دونیانین.

چیچکلر قوینوندا تیکانلار یاتیر،
آشکارا زهری شربت قاتیر.
بینالار اوجالیر، بینالار باتیر،
قرینه لر گوروب اوزو دونیانین.

۱۴۸ / حىن عارف

نظامى كامىنا يىتمەدى گىتتى،
فضولى باشادىك اۆتمەدى گىتتى
واقىقلە، وورغونلا يىتمەدى
گىتتى يىتمىز حىسىنلە سۆزى دۇنيانىن.

شاعىرى يىم مەن

بىرى دىئى، گۈل - چىچىك،
بۇيا شاعىرى يىم مەن.
بىرى دىئى، داش - كىسكى،
قايا شاعىرى يىم مەن.

دۇيۇب، تۇتمادان خىر
اۋىدۇرۇب آخشام - سحر
بىرى دىئى، چال - چىپر،
پايا شاعىرى يىم مەن.

گۈيىدە يىرسىز يانمادىم،
يىرى گۈيسوز آنمادىم.
اۋددا سۈيۈ دانمادىم
درىا شاعىرى يىم مەن.

سۈيىنجى جوشۇب - داشان،
قاينغىسى باشدان آشان،
دۇنيالا دۇنيالا شان
دۇنيا شاعىرى يىم مەن.

دوشونمک، دوشونمک ایستہ بیرم من

باغلا قاپیلاری، باغلا، سئو گیلیم،
 قاپانسن بیر آنلیق پنجره لر ده؛
 سن ده آیاغینی ساخلا، سئو گیلیم،
 قوی دورسون نه وارسا - دوردوغو یترده.
 وورغونو اولسام دا هر شیرین سسین،
 هله لیک قولاغیم سس ائشیمه سین.
 فیکیرلر، دو یغولار عالمینده یم،
 اور کدیر سینه مده یالئیز دیلله نن،
 دوشونمک، دوشونمک ایستہ بیرم من.

اوشاق دا دئیلیم، عؤمور یاریدیر،
 بلکه ده منزله بیر شئی قالما ییب؟!
 بو گون قیزام - دئین صاباح قاریدیر.
 بیر ده کی، دنیا دا کیم قوجالما ییب!
 یا واختلی، یا واختسیز او شئی کی، حاقدیر
 یئتیشیب یا خاندان یاپیشا جاقدیر.
 اجل دئدی کلری قارا یئل کیمی
 نئچه کی، اسمه ییب باشیمین اوستدن،
 دوشونمک، دوشونمک ایستہ بیرم من.

یازدیغیم اثرلر قاباغیمدادیر،
 یاریمچیق قویدوغوم شعرلر ده وار.
 تعریف ده، تنقید ده قولاغیمدادیر،
 باشیمدا دولاشیق فیکیرلر ده وار،

بیری یاخشی دئیر، بیری پیس دئیر،
بیری ده چوخ سؤزو اور کسیز دئیر.
اولار ال چالان دا، ال چالمايان دا.
بونلارا آلدانیب چیخما ایزیندن،
دوشونمک، دوشونمک ایسته بیرم من.

اؤزوم ده بیلیمرم، آه، نئچه کره
یثریمدن اوینادیب هر گولوش منی،
اویوب اوردا - بوردا دئیلنلره
من آز یانیلما دیم دوستو، دوشمنی.
چوخ اولوب یولومدان ساییب آزدیغیم،
نامرده اینانیب، یادا قیزدیغیم.
سونرا ائشیتدیگیم تیکانلی بیر سؤز
کئچیب گولله کیمی اللی یثریمدن...
دوشونمک، دوشونمک ایسته بیرم من.

یوز داغدان آغیردیر بیر کیچیک کدر؛
یانیب قارالمایان هارام وار منیم!
دوستلارین خطرینه دیدیگیم قدر
سینه مده ساغالماز یارام وار منیم.
گاه یئرسیز اینجیتدیم یاری - یولداشی،
آخدی گیزلی - گیزلی گؤزومون یاشی.
بیر قلبه توخونماق آسان گلهمه سین
مین کنده، شهره اود المکدن.
دوشونمک، دوشونمک ایسته بیرم من.

اٲنیشلی - یوخوشلو بو یوللاردا باخ
وارمی توپوق چالیب بودرمه یین کس؟
یازیق او کیمسه دیر حیاتدا، آنجاق
یازدیغی سهوینی پوزماق ایسته مز.
وفالی سئو گیلیم، من یانیلسام دا،
باری سن یانیلما هئچ واخت دونیادا،
اودور قاپیلاری باغلا دئیر ک،
ساکیت اوتاغیما چکیلیب هر دن
دوشونمک، دوشونمک ایسته بیرم من.

یاواش-یاواش

هفته باشا واریر، آی گلیب گئدیر.
ایتیریب نورونو کؤز یاواش - یاواش.
سویویور مجلسیم چشمه باشیندا،
قارالیر اوجاقد ا کؤز یاواش - یاواش.

غم یاغیر گونشین سولغون تئلیندن،
داش قوپور داغلارین سرخوش سئلیندن.
پاییز یارباغی تک خزان یئلیندن،
داغیلیر سینه مدن سؤز یاواش - یاواش.

فیکیر آغار تماسا ساچدا دن اولماز،
جان یورغون دوشنده اورک شن اولماز.
حسین! همیشه سن دئین اولماز،
زامانین حؤکمو نه دؤز یاواش - یاواش.

سئویرم

کولونگ قالخیر، کولونگ ائیر،
بیردن سوسور، بیردن دینیر.
قایا قوپور، داش الہنیر،
فرہاد من سنی سئویرم.

دؤزدون قارا، دؤزدون یتلہ،
دوشدون چتینہ، موشکولہ.
ایلمہ دین، سینسان بئلہ،
پولاد، من سنی سئویرم.

تر بنؤشہ یاریر قاری،
بویلانیر گونشہ ساری.
قارتال شیغییر یوخاری،
قاناد، من سنی سئویرم.

دان سؤکولور، اسیر کولک،
سیغالانیر چمن، چیچک.
ماہنی قوشور جوشان اورک،
اوستاد، من سنی سئویرم.

یول ائتیشدی، یول یوخوشدو،
بوردا برکدیر، اوردا بوشدو.
بیر ایگید قوش کیمی اوچدو،
بوز آت من سنی سئویرم.

اولوب غم ده، اولوب دم ده،
نه لر گوردوک بیر عالمده.
دو نیا، سندن اینجیسم ده
حیات، من سنی سئویرم.

بیز آیری دوشه لی

او گونلر یوخویدو، یوخسا حقیقت،
بلکه بیر دو یونلو سیرر ایدی، گتندی.
او آرزو، او اومید، او سؤز، او صحبت
دوداقدان سوزولون دورر ایدی، گتندی.

شیر شیرلار او یاندی، چاغلادی داغلار،
چیچکلر بویلا ندی، بزندی باغلار.
بیز آیری دوشه لی بیر غریب باهار،
یانیمدان خبر سیز یثردی، گتندی.

بولودلار اوفوقه چکیلدی لای - لای،
زمیلر بیچیلدی، بوغدا لار تای - تای
بیز آیری دوشه لی بیر آلولو یای
چؤل لری، دوزلری بورودو، گتندی.

بولاقلار بوینوندا اوشودو یار ییز،
یار پاقلار بوداقدان ائندی آرام سیز.
بیز آیری دوشه لی بیر یورغون پاییز،
ساری چوخاسینی سورودو، گتندی.

آخدی دامجی - دامجی بوز سالخیملاری،
سئلر یارالادی بورجو، حاصاری.
بیز آیری دوشه لی بیر قیشین قاری
گوزومون ایچینه ایدی، گتندی.

کۆنلومده دؤرد فصلین غمی، نیسگیلی،
مختین سونو یوخ، غمین ساحیلی،
یئتمیش - وداع ایلی، آیریلیق ایلی،
عومرون ایللریندن بیریدی، گتندی.

تاپیلماز

بوراخما فرصتی، بوراخما الدن،
گۆیده قرار توتوب، یئرده تاپیلماز.
هارایلا، هارایین قالار ایچینه،
خئیرده گؤرونوب، شرده تاپیلماز.

نه چیچکدن سوروش، نه اوتدان سوروش،
نه سودان خبر آل، نه اوددان سوروش،
نه یاردان، یولداشدان، نه یاددان سوروش،
نامرده سس وئریب، مرده تاپیلماز.

عومرون سفرینی بیتیرمه واختسیز،
کاروانی منزله یئتیرمه واختسیز،
حسین عارفی ایتیرمه واختسیز،
او ائله شاعیردی، بیر ده تاپیلماز.

تورپاغا قوشولدوم

تورپاغا قوشولوب گزديم دونياني،
معناسيز كئچمه‌دى عۇمرون يىر گونو.
تورپاغا قوشولوب دويدوم حياتدا
زحمتين عطرينى، عشقين حۇكمونو.

تورپاغا قوشولدوم، قوشولدو منە،
زىمىلەر، تارلالار، دوزلەر، ذىروەلەر.
داشلاردان سوزولن چشمەلر كىمى
سوزولدو كۆنلومدن اودلو نغمەلەر.

عمانلار قوينوندا اوزىندە بئله
درەلەر، تپەلەر كئچدى فېكرىمىدن.
اوفوقدن - اوفوقا سوزىندە بئله
تورپاقدان گۆزومو آيىرماديم من.

نە قدر دىرىيم، بو آنا تورپاق
ايلكك آندىم، ايلكك عشقىم، ايلكك اوجاغىمىدىر.
اۋلىندە تورپاغا قارىشماغىم دا
تورپاغا قوشولوب ياشاماغىمىدىر.

سۆزدە وورغون، سازدا ميرزه

عاشيق دوستوم، دئىيم سەنە،
سۆزدە وورغون، سازدا ميرزه.

۱۵۶ / حسین عارف

قوی ائشیتسین ائلر یئنه،
سۆزده وورغون، سازدا میرزه.

دیلیمیزین قدرتی دیر،
آغزیمیزین لذتی دیر،
یوردوموزون شهرتی دیر،
سۆزده وورغون، سازدا میرزه.

دئمه، سسیم باتاسیدیر،
او عالمه چاتاسیدیر،
حسینین اوستاسی دیر،
سۆزده وورغون، سازدا میرزه.

صمد وورغونا

یتمیشه یتمه‌دی عۆمرون سفری،
ماتمه بوروندو آلتیمیشین دا.
آچاندا قاپینی باهار سحری
یومولدو گۆزلرین اللی یاشیندا.

او آخین فیکریمده یاشاییر هله،
بایرامین نه آغیر گونلره دوشدو،
ایشیق قارالیقلا، کدر فرحله
آیریلیق گۆروشله بیر یثره دوشدو.

اۋلومون ياندىرىپ - ياخدى دوستلارى،
اورك قارلا دولو، بورانلا دولو.
باغلايا بىلەيدىم بىر جە گون، بارى
سنى بو دونيادان آپاران يولو.

يازدى خيالىندان گليب - كىچەنى
شاعىر اولمايان دا، شاعىر اولاندا.
آغلادى، گوندوزە قاتىب گىجەنى
اون ياسدا بىر دفعە آغلامايان دا.

دوداقدى صىجتىن، كۆنۈلدە آدىن،
يىتە كىتابلارىن ائللردە گزر.
الى قلم توتان واقىف اۋولادىن
يوردوندا آلىشان چىراغا بنزر.

چىخىدىم سوراغىنا خبر وئرن يوخ،
اۋزوم دە بىلمىرم نە ائدىم، اوستاد؟
ھاردا ياخىنلاشېب سىخىم يىنى،
ھاردا او سىنىنى ائشىدىم، اوستاد؟

نە گۆيدىن ھاراي وار، نە يئردىن آمان.
سو كوتا بورونوب فخرى خىابان.
يازدا دا، قىشدا دا اونون يانيندان
بىر دفعە سىلامسىز اۋتمەدىم، اوستاد!

دويدوقچا گوجونو، قدر تىنى من
باشدان اوجا توتدوم شهر تىنى من،
دوستا دوست ياران دىم، دوشمنه دوشمن،
يادلار آياغينا گئتمه دىم، اوستاد.

دور يئنه قولومو سالىم قولونا،
دولانيم ساغينا، دۇنوم سولونا.
سنىن مەكتىپىنە، سنىن يولونا
هئچ زامان خيانت ائتمه دىم، اوستاد.

اون ايلليك حسرت

اون ايلليك حسرتىن آغرىسى جاندا،
قبرينه بير داها باشيم آيىلدى.
سن واختىسىز بيزىملە وداعلاشاندا،
اوغلومون بير ياشى تمام دئىلدى.

ايزى سيلنمەدى اۋتن آنلارىن،
آيلار دولاندىقچا گۆر نەلر ائتدى...
سنى اۋز چىيىنىدە آپارانلارىن
سونرا نئچەلرى چىيىنىدە گئتدى.

اويانسان البتە، بير خيالدير بو
فخرى خياباندا كۆكس اۋتوررسن.
مەھدى سىرداشىنى، يوسف دوستونو،
بولبولو يانىندا ياتان گۆررسن.

آرا بیر بدنیم دوشور لرزه یه،
دونیانی توتاسی دئیلم کی، من.
بیر آنلیق گۆزلرین آچیلسین دئییه،
کئچرم عؤمرومون نئچه گونوندن.

هانی او تمکینین، او اعتبارین،
آیریلیق حؤکمونو کیم بئله یازدی؟
بلکه ساغ اولسایدین، قلم دوستلارین
یثرسیز بیر - بیرینی یارالامازدی...

نیهیلیست اورکدن سلام وئرمه دی
گاهدان اوزه واری سلام وئرسه ده.
ازلکی فیکرینی دیشدیرمه دی،
سونراکی جیلدینی دیشدیرسه ده.

اثلینه، گونونه آغزینی بوزن
یالاندان کورسوده یانیب آلیشدی.
یوخاری چکیلدی آیاقدان گزن
خالقی تانیمایان خالقان دانیشدی.

بیر ده گیلئی لن مکک عبئدیر بو دم،
خالق دئسم، آسلانلار آباغا قالخار.
دوشمنی دؤیمه یه یومروق ایسته سم،
قایالی قوشقار وار، داشلی کپز وار.

گۆر موشوم نامردىن ھەر فتنەسىنى،
بوشدا اوزە چىخار، بركدە گىزلەنر.
باتىرماق ايستەسم بايقوش سىنى
قارلى شاه داغىندان مېن قارتال دىنر.

صداقت گۆزلەنىپ، خۇرمت اومولماز
اۋزونو ھامىيا شىرىن سالاندىن.
آتالار سۆزودور: "دۇيوشچو اولماز
دۇيوش ميدانىندا تىز بوشالاندىن".

يىنە باھار اولور، گول عطير ساچىر،
يىنە دە گىدىرىك شېھرە، كىندە.
شعير مجلسىندە سىندن سۆز آچىر
سنى گۆرمەين دە، سنى گۆرن دە.

گولدوك سئوينجىنە، ياندىق آغرىنا،
گىزىر نغمەلىرىن دىلدە، دوداقدە.
سنىن كىتابىنى باسىر باغرىنا
يىرىنجى صىنىفە گىئىن اوشاق دا.

اۋلرمى ھىرلە ياشايان انسان
ايللىرى ايللرە جالانىر عۇمرون!
باكىنىن ان بۇيوك مىدانچاسىندان
مىحتشم ھىكىلىن يوكسەلىر بو گون.

دونن صمد وورغون اود كىمى قىزدى،
بو گون صمد وورغون خاطىرەلردىر.

دونن صمد وورغون شعیرلر یازدی،
بو گون صمد وورغون کنددیر، شهر دیر.

بیر قاینار بولاقدان آخان سویوق بیز،
گوجوموز تورپاغین گوجو قدر دیر.
سن گئندن یوللارین یولچو سویوق بیز،
سنه بنزه مک ده بویوک هُندر دیر.

فخری خیابانی سییره گلنده
گۆزومدن قور تۆکوب، اود سالیلام من.
قارشیندا دیز چۆکوب آیلنده ده
یتردن گۆیه قدر اوجالیلام من!

گۆزل گونلر قابقدا دیر

امیرخان معلّمه

دویماق اولمور بو دونیادان،
کۆنول هر واخت سوراقدادیر
گۆیلر درین، سولار سرین،
منیم گۆزوم تورپاقدادیر.

گاه کندده یم، گاه شهرده،
سسیم قالخیر پرده - پرده.
محببیم اور کلرده،
نغمه لریم دوداقدادیر.

واخت دولانیر، وعده چاتیر
قارا تئلر آغا باتیر،
ایلر ییزی دالا آتیر،
گۆزل گونلر قاباقدادیر.

سنی دوشوننده

طبیعت وورغونو، طبیعی صنعت دوستوم ستار بهلولزاده یه اتحاف ائدیرم.

سنی دوشوننده نه اجلاس، نه زنگ،
نه ده بیر کایشت دوشور یادیما.
سنی دوشوننده یوز بویا، یوز رنگ،
آل - الوان طبیعت دوشور یادیما.

چیچکلر قایناشیر ناخیشلاریندا،
شئهله سیرغالانان گوللر گۆرورم.
بولودلا بولانان باخیشلاریندا
شفقله دورولان سحر گۆرورم.

هارداسا سؤیودلر سویا،
هارداسا هله چن، هله یاغیشدی.
هارداسا مئشه لر گئتمیش یوخویا
هارداسا پاییزدی، هارداسا قیشدی.

اونودور یوکونو کۆنول بیر آنلیق،
دوزلرین هاواسی دوشور یادیما.

قیرخ بولاق، شاهناباد، لزه، خینالیق،
قارتالار یوواسی دوشور یادیما.

فیرچانین حؤکمون، حکمتینه باخ،
اوتاغا گؤل گلیب، بولاق گلیدیر.
کیچیک بیر گوشه یه نئچه بؤیوک داغ،
نئچه درین دره قوناق گلیدیر.

سنی دوشوننده گلیرم دیله،
روحلایب تورپاغین تر نفسیندن.
گۆزومون دوشمنی خییثر بئله،
چکیلیر گۆزومون دوشرگه سیندن.

اوف، یئنه یاراما دوز سپلندی،
زورلا ساخلا یرام الیمی، نئیلیم.
داشمی پارچالاندی، قایامی ائندی،
دینج قویا ییلمیرم دیلیمی، نئیلیم؟!

هر تولکو اؤزونو سانیب بیر پلنگ،
یشکهلیک عشقیله جوشوب - چاغلادی،
نئچه دیلدن زیرک، عاغیلدان سئیرک،
ناداندان سؤز آچیب، کتاب باغلادی.

بیرینی یوخاری چکدیلر نسه،
اؤنونده یوز کئچید، یوز یاشیل ایشیق.
بیری "مکتوب" اولدو، بیری "مدرس"،
درد آلیب، غم ساتیب، کئفه باخمیشیق.

پاس آتمیش دمیری توتدولار زره،
قیزیل قیمتین ده باشا کئچدی میس.
بو اؤزوندن راضی اؤزول سوزلره،
بیر دئین اولمادی: - کیملردن سینیز؟

قانقالی نرگیزه تای ائتدیلر کی،
صنعت عالمینده یئنی لیکدی بو.
مارالی دونوزا بنتدیلر کی،
سیرری آچیلمامیش درین لیکدی بو.

میداندا نه قدر فیریلداقچی وار،
هله دایانماییب مبارزه میز.
تزه قولتوقلاردا کؤهنه فالچیلار،
نه قدر باش - باشا گلمله لی بیک بیز.

واختیمی دوغولدوق، واختسیزی اولدوق،
(بیر ده غم گتیرن بو صحبت ندیر)
آنا طبیعتین اکیز اوغلویوق،
بیزیم قدر تیمیز طبیعتده دیر.

جانسیز جانلی لاردان اینجیمه سن ده،
چتین یاددان چیخیب اونودولارسان،
حقیقی صنعتدن صحبت دوشنده،
سنی دوشونورم، یاخشی کی، وارسان.

تورپاق

قوجاغیندا نانه، ریحان،
لاله، نرگیز اولان تورپاق،
یاشی قدیم، اوزو جاوان،
عطری تمیز اولان تورپاق.

دؤشده بولود، ذیروده چن،
اسکیلیمه بیر گلیب کئچن.
گؤی سینه سی مئشه، چمن،
قوینو دنیز اولان تورپاق.

دوزلر واری، داغلار تاجی،
خزان گؤرسه یوخ علاجی.
کیمه شیرین، کیمه آجی،
کیمه عزیز اولان تورپاق.

گاه قیش اولوب، گاه یاز اولوب،
هم آچیلیب، هم توتولوب.
سئوینجله بیر یاشا دولوب،
غمله اکیز اولان تورپاق.

هر قوناغین بیر واختی وار،
یا چوخ قالار، یا آز قالار.
بیر گون سنی یولا سالار،
بیر گون منسیز اولان تورپاق.

آنامى خاڧىرلادىم

چن اۋتدو، چىسك كۋچدو،
گوللر آچىب گولوشدو،
سئو گىلىم يادا دوشدو،
باغلار باخانداندا من.

دۋشده دىنجىمى آلدىم،
صبحون سئىرىنى دالدىم.
بابامى يادا سالدىم،
داغلار قالخانداندا من.

قارلى ذىروه لر آشدىم،
هارالارى دولاشدىم.
- آنا! - دئيه دىل آچدىم،
جانىم دارىخانداندا من.

آنالار

ائله كى، بالالار گلير دونيايا،
او گوندىن ھى اۋلچوب - بىچىر آنالار.
ماھنى دا اوخويور، شعير ده دئير
بسته كار آنالار، شاعير آنالار.

دۋزور ھر عذابا او بيله - بيله.
ياشاير، سىررىنى سالمادان ديله.

واخت اولور، قالدیریب آغینی بئله
شریت عوضینه ایچیر آنالار.

اونودوب ایلترین یورغونلوغونو،
حیاتدا دینجلیگی، ائوده یوخونو:
سئوینجین آزینی، غمین چوخونو،
یوکون آغیرینی سئچیر آنالار.

آلنیندا زامانین آچدیغی قیریش
باشینا قار تۆکوب، قاراله ییر قیش.
اودون ایستی سیندن آرالانمیش
سویون سویوغوندان کئچیر آنالار.

اؤزوم ده بیلیمرم، حسین نییه
باشیمین توستوسو چکیلیر گؤیه؟
تورپاقمی آناسیز قالماسین دئییه
تورپاغین قوینونا کؤچور آنالار؟

کئچر

حئیف دیر، آناسیز اولماسین اوشاق،
باشیندان مین بوران، قار گلیب کئچر.
قوروماز، چکیلمز گؤزونون یاشی،
گئجه سی، گوندوزو زار گلیب کئچر.

عمى، دايى قوجاغىنا گۆتورمز،
قوھوم، قونشو اونا نظر يئتيرمز.
آتا دا جييينده آليب گتيرمز
نه قدر اليندن وار گليب كئچر.

سانارسان ياناغى سولغون خزلدير،
نشئە سيز ياشاماق عۇمور گۆدلدير.
حسین، هر شئیدن آنا گۆزلدير،
بس نيه كۆنلوندن يار گليب كئچر.

قيیماسین

طوفان قالخیب سۇيودلری آيسه ده،
نه ياليدا، نه چينارا قيیماسین.
خزان يثلى سون باھارا قيیسا دا،
باش آپاریب ایلکک باھارا قيیماسین.

داش کسمه سین چشمه لرین یولونو،
سئل آتماسین چیلگین کولونو.
قیزاراندا طبیعتین گول دونو
دوشن دولو چمنزارا قيیماسین.

بیر دونیا یا میلیون اوغول، قیز گلیر،
سئوینج گلیر، کدر گلیر، ناز گلیر.
اصیل شاعیر آز یارانیر، آز گلیر،
واختسیر اولوم صنعتکارا قيیماسین.

كۆنول دىنىب، مئشەلىرى گىز دئىر،
او بوداغا، بو بوداغا سۆز دئىر.
گۆى اوت قالخىب چۆلو، دوزو بزىر،
دۆش چمنه، ذىروه قارا قىماسىن.

حسىنم، كۆنول وئردىم حىاتا،
مقصدىنه كىم چاتمايا، كىم چاتا.
بىر آنانى عوض ائتمز يوز آتا
آنا تورپاق آنالارا قىماسىن.

ساده آداملارا متتدارام من

بىر ناظر ساغىندا، رئىس سولوندا
قورويوب قالمادىم موقووالار تك.
ساده ماشىن سورن بىر دوست يولوندا
ياتمادىم، درهلىر، دوزلىر كئچرك.

بىر اؤزوندىن راضى قودورغان كسىن
سويوق مجلسىنىده ساغلىق دئمه دىم.
بىر ساده داش يونوب، كرپىچ كسەنىن،
يانىندان سلامسىز اؤتوب گئتمه دىم.

ساده بىر عاشىقلا اولقت باغلادىم،
يوز ناغىل ائشىتدىم، يوز دوزلو داستان.
معرفت گۆزله يىب، عاغىل اوممادىم
علم سىز "علملىر دوكتورلارى" ندان.

باشقادیر جلالی طبیعتیمین
آران دوزلرینده، داغ دۆشلرینده.
آچیلدی صاباحی شعریتیمین
ساده بیر چوبانین گولوشلرینده.

بیر ساده نئقتیچله چین - چین،
بوروقلار قوینوندا جوشوب - داشمیشام.
بیر ساده، تورش مزه مشه یینه
کۈنول ده آچمیشام، سۈز ده قوشموشام.

ساده کولخوزچویا اولموشام قوناق
راحت نفس آلیب، دینجلمک اوچون
کیچیک بیر آددیم دا آتمادیم هنج واخت
کیمه سه ، هارداسا خوش گلیمک اوچون.

نه اوزوم قارادیر، نه دایلم قیسا،
چیخسام دا آلوولار، اودلار ایچیندن.
مردلیگیم، صافلیغیم آز - چوخ قالیسا
ساده آداملارا متدارام من.

قوجالار

گاه چلیگه دیرسکله نیب دایانیر،
گاه داش اوسته دینجین آلیر قوجالار.
گاه الینی ساققالینا آپاریب
درین - درین فیکره دالیر قوجالار.

آغرییاندا اۋزو دۇیار اۋزوندن،
یاش سوزولور، غم آلنر گوزوندن.
اوشاق کیمی اوشاغین دا سۋزوندن،
تئر توتولوب، تئر دارالیر قوجالار.

یاخین باشا، یاد آیاغا چکنده،
بیری باغا، بیری داغا چکنده،
کلین سولا، اوغول ساغا چکنده
اومیدینی داشا چالیر قوجالار.

جاوانلیغین قوخوسونو ایتیریب،
تای - توشلارین چوخوسونو ایتیریب،
گئجه یاری یوخوسونو ایتیریب،
صوبحه کیمی اویاق قالیر قوجالار.

قایالاردا هارایلاری، اولری،
سئوینجلری، غضبلری، کینلری،
بولودلارا آخیب کئچن گونلری
بولودلاردان گلیب سورار قوجالار.

آیلار، ایللر سوۋۇشسا دا یئل کیمی
سحیرلی دیر خاطیره لر عالمی.
خاطیره لاییب کوراوغلونو، کرمی
صحبّت آچیب، مجلس قورار قوجالار.

قیزمار یایدا آیریلما بیر سریندن
 قلیان چکیب، کؤکس اؤتورور دریندن
 بیر - بیرینه دیرسکلہ نیب یثریندن
 آغیر - آغیر قالخیب دورور قوجالار.

جان نئیلہ سین، حؤکمو وئرن زاماندی،
 گؤزدن دوشوب، ساندان چیخماق یاماندی.
 آ یولداشلار، آ قارداشلار، آماندی،
 گؤینتمہ یین، کؤورک اولور قوجالار.

اسن کولک، یارپاق تۆکن بوداقدی،
 دؤین یاغیش، سؤنوب کئچن اوجاقدی،
 نئجه دئییم، ایکی گونلوک قوناقدی،
 آخشام آجیب، صاباح سولور قوجالار.

ای حسین، گنجلیک هارا، سن هارا!..
 دولو گلیر، سور کؤچونو کنارا.
 قوجالیم ی چکن سنی اونلارا،
 قوجالاری یادا سالیر قوجالار.

مئشه بیی

کئف اوستونده کئفیمیزی
 گلدی، سؤردو مئشه بیی.
 - بویور! - دئدی، آتدان ائنیب،
 بارداش قوردو مئشه بیی.

قامچیسینی آتدی سولا،
چانتاسینی چکدی دالا.
شیرین - شیرین، بالا - بالا
بیزله ووردو مٹشه ییی.

ایستی کباب، تزه فتیر،
دویماق اولمور، ینته گتیر.
بیغلارینی آرادا بیر
اٹشیب بوردو مٹشه ییی.

آلتیمیشی وئریب ینله
دوشمه یییدیر روحدان هله.
قارشیداکی بیر گؤزله
گؤز ده ووردو مٹشه ییی.

یاتدی بیرى - کئفله نرک،
بیرینی ده ییخدی کولک.
حسین له آخیرادک
محکم دوردو مٹشه ییی.

آی میرزه دایی!

عاشیق میرزه بایرام اوؤا

من بشیکده ایکن تئلی سازینلا
لایلامی سن چالدین، آی میرزه دایی.

يئنه دىللەندىردىن "يانىق كرمى"
جانىما اود سالدىن، آى مىرزە داىى.

آغىر تويلار گۇردون، نىشانلار گۇردون،
ماحالدان - ماحالا آتىنى سوردون.
گلىنلر گتىردىن، قىزلار كۇچوردون،
چوخ نمرلر آلدىن، آى مىرزە داىى.

صنعت ميدانىندا امتحان اولور،
حسنىن احوالى پریشان اولور.
سسین توتولاندا كۇنلوم قان اولور،
سن نىيە قوجالدىن، آى مىرزە داىى؟

خالقدان سوروش

گول سارالار، چىچك سولار،
خزان ندىر؟ باغدان سوروش
جىغىر ايتىر، ايز يوخ اولار،
قارى، بوزو داغدان سوروش.

غرىبەدىر غۇمرون يولو،
دۇير ياغىش، تۇكر دولو.
بركه دۇزمز الين سولو
آغىر يوكو ساغدان سوروش.

هر تورپاقددا جوشماز بولاق،
هر سینهده یانماز اوجاق،
عالیم کیمدیر؟ کتابا باخ،
شاعیر کیمدیر؟ خالقدان سوروش.

او دئییب، ائله دئییب ...

"عؤمور کئچدی، گون کئچدی
جاوان اولمام بیر ده من"
بیر سؤز مین دیله دوشدو
بیر شاعیرین دیلندن.

قوجالیب، غریسه ییب،
گئدیب، اونا نه دئییم!
او دئییب، ائله دئییب،
من نییه ائله دئییم؟

آلودور سینهده کی،
کول اولمارام یئرده من.
قوجالان دئییلیم کی،
جاوان اولام بیر ده من.

قوجالان دئییلیم

سولسا دا تر چیچکلر
هئچ واخت سولان دئییلیم.

۱۷۶ / حىن عارف

يورولسا دا كولكلر
من يورولان دئيىلم.

اويلاغمىدير داغ - دره،
اؤتمرم عبث يثره.
قدير بيلمەين لره
يولداش اولان دئيىلم.

فيل اوزولوب قالسا دا،
قارتال قاناد سالسا دا،
هر پاليد قوجالسا دا
من قوجالان دئيىلم.

بَدَل اولمارام

بيرينين آياغى اوچاردى گؤيده،
بيرينين آرخاسى يثره دَيردى.
قان - تره باتاردىق "ديره دؤيمه" ده،
دوست دوستو قايشلا دؤيجله يردى.

ايستى دن، سويوقدان توتمازدىق خبر،
بير قلىبن بير دونيا سئوينجى واردى.
"گيزلنقاچ" اويناردىق قاريشاندا شر،
بيرى گيزلنردى، بيرى تاپاردى.

اولفت باغلاميشدىق ياللا، ياماچلا،
قايادان سيچرايىب، چايدان كئچرديك،

"توپ - توپ" لا، "قو - توتلا"، "چیلینگ - آغاچ" لا،
چؤللرده، دوزلرده متین له شردیک.

باتیب بولاناردیق توزا، پالچیغا،
نئچه یاز، نئچه یای، نئچه ده پاییز.
ائله کی باشلاردیق "قاچاق - قاچاغ" ا
کندی گؤتورردی های - هاراییمیز.

- من گیزیر اوغلویام، کیم مندن؟ - دئییه.
بیری قیلینجینی داشا چکردی.
- من قوچ کوراوغلویام، کیم مندن؟ - دئییه
بیری تنز اوزونو باشا چکردی.

- من قاچاق کرمم، کیم مندن؟ - دئییه
بیری آت بئلینده جوشوب - داشاردی،
بیر بدل ده واردی - من کیمدن؟ - دئییه
گاه اونا، گاه بونا یاخینلاشاردی.

بدل، یازیق بدل "من کیمدن؟" - دئییه
گاه گیزیر اوغلونا پناهلاتاردی.
بدل، یازیق بدل "من کیمدن؟" دئییه
گاه دا کوراوغلونو آرخا ساناردی.

هردن من اونلاری سالیرام یادا
اؤتوب دولاندیقجا آیلا، فصیللر.
اوشاقلیق ایللری قالدی آرخادا،
اوشاقلیق ایللری... غریبه ایللر.

عبث النمه ییب ساچلاریما دن،
توققوشور فیکیرلر، عمللر یتنه.
بیر خالقین آدیندان "من کیمدن؟" دئین
بدللر تاپیلیر، بدللر یتنه.

بیلیرم یثریمی بو حیاتدا من،
ائلیمه، اوباما انگل اولمارام.
دؤنوب تورپاق اوللام تورپاق آلتدا من،
قالیب تورپاق اوسته بدل اولمارام.

تلسیرم

بو بولاقدان سو ایچمه میش،
او بولاغا تله سیرم.
یورددان - یوردا، ائلدن - ائله،
داغدان - داغا تله سیرم.

گؤلدن - گؤله نظر سالیب،
چایدان - چایا تله سیرم.
قیشدا یازی فیکیرله شیب،
یازدا - یایا تله سیرم.

جئیران کیمی آیاق آچیب،
دوزدن - دوزه تله سیرم.
الده قلم آخشام - صاباح
سؤزدن - سؤزه تله سیرم.

گوندن - گونه، آیدان - آیا،
ایلدن - ایله تله سیرم.
بیر دئین یوخ، بو دونیادان
هارا بئله تله سیر ...

حرام اولسون

عاشیق دوستوم، باشلا زیله،
قویما ال - الدن اوزوله.
ائله دیللن بیر سؤزونله
مین کۆنول ده بایرام اولسون.

کئچ "جنگی" یه، ساری تئل "ه"،
کۆکدن - کۆکه، تنلدن - تئله.
آیدان - آیا، ایلدن - ایله،
صنعتیه احترام اولسون.

بولبول اوخور، قاز واختیمی،
ساز دانیشیر، جاز واختیمی،
ساختا عشوه - ناز واختیمی
بونلا نئجه آرام اولسون.

جاوانلیغیم ایندی هانی،
آغری - آجی تاپسا جانی،
نئیلرم داعوا - درمانی،
"قاراجی" چال، چارام اولسون.

حسین عارف، داها نه غم،
الده قلم، ديلده ديلقم.
اونودولسا يانيق كرم،
نسيلره حرام اولسون.

ايسته ميرم

گنجه يارى ...
گۆز قويورام طبيعته،
نه حر كت، نه دانشيق، نه چال - چاغير،
نه سۆز دئيم، نه آد وئريم بو محنته.
گۆيدن يثره بولود - بولود يوخو ييغير.

ياتاغيندا نفسيني دربر دني،
طمطراقلى قاغاييلار مور گوده مى؟
ساحيل سس سيز، كوچه سس سيز، حَيِّط سس سيز،
نهنگ يينا، قالين ديوار مور گوده مى؟

خيال منى چكيب گئدير اوولاقلارا،
آنا مارال، بالا جئيران يوخودادير.
تارلا هارا، زمى هارا، سو كوت هارا،
بۇ يو ك - كيچيك، قوجا - جاوان يوخودادير.

اوفوقلرين سئرينه مى دالير چمن،
بير شفقدن قوپوب گلن نعمت اوچون.
داغين قايا قولايغيمى او ديكله نن،
ايشيق اوچون، نغمه اوچون، صحبت اوچون.

كسیب دومان بوروینده ذیروه لری،
الیکلرمی کؤ کس اؤتوروب یازیقلاشان.
اوزاناندا قارانلیغین کؤلگه لری،
آرزولارمی، عمللرمی اوزاقلاشان؟

هانی صوبهون شئه قوخولو، شئه نفسی،
بئله واختدا قول بوشالیر، گؤز قاماشیر.
بیرجه آنلیق اویویاندا یئر کوره سی،
بیر عصرلیک گوجدن دوشوب آغیرلاشیر.

گئجه لرین کس عؤمروندن، گوندوزه قات،
سس سیز - کویسوز دؤوران سورمک ایسته میرم.
اویان گونش، آچیل سحر، چاغلا حیات،
من دونیانی یاتمیش گؤرمک ایسته میرم.

بیری من

داغا چیخدیم، یانیلما دیم ساغ - سولومو،
بوز گؤیئتدی آیاغیمی، قولومو،
بیر نفسه اوچو کسیدی یولومو،
بیری دومان، بیری چیسکین، بیری چن.

دده یوردون چیلچیراغی کسیدلی،
دوست ائویندن دوست آیاغی کسیدلی.

عۇمروموزە اوچو ياغى كسىلدى،
بىرى حسرت، بىرى نىسگىل، بىرى غم.

نە مۇرۇوام، نە مۇرغۇزام، نە قۇشقار،
ندىن بىللە يوروش ائىدى باشا قارا!
ائويمىز دە اوچ دىل بىلمىز اوشاق وار،
بىرى نۆە، بىرى نى، بىرى من.

واختىدىر

چىراقلار قارالير، اولدوزلار سۇنور،
درەبە چىن دولوب چىسك واختىدىر.
طىبعت دىيشير، روزىگار دۇنور،
چۆلدە قار النىر، كۆلك واختىدىر.

چالنىر داغلاردا شىمشىگىن زىنگى،
ائىلە يىل ھارداسا باشلانير جنگى.
ياشىل يارپاقلار يىن سارالىب زىنگى،
قالىن مۇشەلر يىن سىرك واختىدىر.

فىكىرلى قايلار بىلمىر ندىر؟
سولار قولايغىما نىسە نىل ائىر.
گىجە اوزاندىقجا اوزانىب گىدىر،
گوندوزون عۇمرونون گۆدك واختىدىر.

گىتىدى انام، اتام، گىتىدى توتارىم،
سوۋۇشۇدو چىمنىم، سولۇدو باھارىم.

دیمه یین خطریمه، آی بالالاریم،
یارالی کۆنلومون کۆورک واختیدیر.

دئییلر

او اوجاق دا، بو اوجاق دا عینی دیر،
ساز - صحبت ده، سس - سوراق دا عینی دیر.
بو دیل او دیل بیر دوداقددا عینی دیر،
او طرفه، بو طرفه آییبلر.

او دفتره، بو دفتره بۆلوندوک،
باخا - باخا، گۆره - گۆره بۆلوندوک.
بیر اورکدیک، نچه یثره بۆلوندوک،
نچه یثردن داغلاییلار، دؤیوبلر.

آنا تورپاق نه اوغوللار یتتیردی،
حاق دانیشدی، حاق امرینی یتتیردی.
اولو کرکوک مئه عطرینی گتیردی،
چۆللر، دوزلر الوان - الوان گتیلر.

من نه دئیم بو دونیانین صبرینه،
آزمی دۆزدوک عذابینا، جبرینه.
توخونمایین فضولی نین قبرینه،
عۆمور کۆچر، قیر کۆچمز دئییلر.

ائيله دی

طبیعت بیرینی کوبوددان کوبود،
بیرینی ظریفدن ظریف ائيله دی.
بیرینی جاماللا چکدی ذیرویه،
بیرینی کاماللا تلطیف ائيله دی.

هره بو دنیا دا گزدی عینینی،
ایشلتدی باشینی، یوردو بشینی.
بایقوش بوز قانقالا سالدی مثیلینی،
بولبول قیزیل قوشو تعریف ائيله دی.

سئوینجه ده باخدیم، غمه ده باخدیم،
سئوینج ده باختیمدی، کدر ده باختیم،
تک سئوینج اولسایدی، کیم اولاجاقدیم،
غم منی حسین عارف ائيله دی.

دئیه - دئیه

چایلار داشیر، داشلار آشیر،
بیر - بیرینی دئیه - دئیه.
شاه بولاقلار شاققیلداشیر،
بیر - بیرینه دئیه - دئیه.

بو ذىروهده پارىلتىلار،
قارلى دۇشده خارىلتىلار.
شىمشك چاخدى گورولتولار،
سىغىشمادى يثره - گۇيه.

سونا كۆچوب، گۇلدن گئدىر،
عطير اوچوب گولدن گئدىر.
ساغلىغىمىز الدن گئدىر.
- ساغلىق اولسون، - دئيه - دئيه.

قويمايىن

مئشەلر، قويمايىن ايتسىن بولاقلار،
چشمەلر پوزولسون، چايلار پوزولسون.
نغمەلر، قويمايىن سوسسون دوداقلار،
قاياىلار، قويمايىن قارتال يورولسون.

لالەلر، قويمايىن دوزلر بوش قالا،
بولودلار، قويمايىن گۇيلر بوشالسىن.
چىچىكلر، قويمايىن بولبول لال اول،
گۈزللر، قويمايىن شاعىر قوجالسىن.

يئتشمەمىش

كولك قالخىب هاراي سالير،
مارال گۇلە يئتشمەمىش.

گون داربخیر، قاش قارالیر،
کۆچ منزله یئتیشمه میش.

جان آلیشیب قارا دؤنور،
یاش یاناغا یئتیشمه میش.
قارا تئلر، قارا دؤنور،
ال داراغا یئتیشینه میش.

یوللار، ایزلر یوز باغلاییر،
واخت چیلله یه یئتیشمه میش.
هشتاد ییزی یاخالاییر،
یاش اللی یه یئتیشمه میش.

دئمک اولماز

یوز ایل عؤمر ائله سه قارتال دونیادا،
اونوت بیر دفعه لیک، اونو آنما سن.
واختسیز یورولماسا داشدا، قایادا،
هئچ واخت پلنگی ده پلنگ سانما سن.

شیمشک تتر سؤنمه سه ، او شیمشک دئیل،
قیش قارسیز کئچنده، قیش دئمک اولماز.
اورک آلیشماسا، او اورک دئیل،
آغاریمایان باشا باش دئمک اولماز.

اۋزوم دە بىلمىرم

باھارىم ترسىنە، قىشىم ترسىنە،
كىمىن صحبتىنى كىمە دىيىم من؟
سحر "جىنگى" اوستە كۆكلەنن سىنە،
آخشام غملى - غملى اۋتن نىيىم من.

خىيىر يىتىشمەمىش يولو كسىر شر،
شرىت دادىلەمىش حاضىردىر زهر.
بىر آنىم حسرتدىر، بىر آنىم كدر،
اۋزوم دە بىلمىرم، كىمم، نەيم من.

نە فرقى اوجالىب اولدوزا چاتسام،
تعريفە بورونوب، تبرىكە باتسام.
عارفىن آياغى آلتىندا ياتسام،
اۋ زامان ذىروەدن ذىروەدەيم من.

آختارار سنى

آغ گۆلون قاشىندان ائىدىن گۆيچەيە،
زوددا قارشىلادى آغايار سنى.
دوغما بالاسى تىك باسدى باغرىنا،
ساز - صحبت قوخولو بىر ديار سنى.

گىتىدىن قوللۇغونا قول عىلگىرىن،
اوستا عبدوللانين، مىرزە يىلرىن.
مىحمدى حىسەن تىك سىنە دىفترىن،
يولۇندا يورمادى روزىگار سىنى.

چاتىدىن قىزىلۇنگە سۇ كۈلەندە دان،
اغلادى گۈزۈندە قەدىم قەبرىستان.
عالى دان، ھىجرەت سۇز دۈشەن زامان،
بۇغدۇ حىسەت سىنى، انتظار سىنى.

قۇربانىن، عباسىن دۈشەن ايزىنە،
امراھىن، قاسىمىن گەلدىن سۇزۈنە.
خىلى وار، جەزبە ائىدىب سىنى اۋزۈنە،
ناكام دىلەم كىمى سىنەتكار سىنى.

نە قەدر جانىندا جان وار، حىسەن،
ھاياتا بۇرجۇنۇ قايتار، حىسەن.
ااختار بابالارى، ااختار، حىسەن،
بىر گۈن دە نۆلەر ااختارار سىنى.

وعدەسىندە

ااغرى جاننا ھۇپۇب دىزە ائىمەمىش،
ااغىرى، يۇنگۇلو اۋلىچ وعدەسىندە.
ساچا قىرۇو قۇتۇب، قار النەمەمىش،
بىر كۈنۈل ھەمدى سىچ وعدەسىندە.

اور کدہ ساخلا ما اور ک سؤزونو،
بوغما کول آلتیندا، بوغما کؤزونو.
نئجه سن آچیقدا گؤستر اؤزونو،
سیناق میدانیندان کئچ وعدہ سینده.

فرحیم، حوسونو گؤرن خوشلانیر،
بوخاق عطیرله نیر، تئل ناخیشلانیر.
سنین گول مؤوسومون تزه باشلانیر،
منیم چمنیمین کؤچ وعدہ سینده.

قلیم اوردادؤیونوب، فیکریم اوردادولانیب

هارداد شفق پارلاییب،
هارداد گونش بویلانیر.
قلیم اوردادؤیونوب،
فیکریم اوردادولانیب.

هارداد بیر ائو یوکسه لیب،
هارداد بیر اوجاق یانیر.
قلیم اوردادؤیونوب،
فیکریم اوردادولانیب.

هارداد تزه باغ دوشوب،
تزه آغاج سولانیب.
قلیم اوردادؤیونوب،
فیکریم اوردادولانیب.

ہاردا تورپاق اویانیب،
ہاردا حیات جانلانیر.
قلیم اوردا دؤیونوب،
فیکریم اوردا دولانیر.

آغریما، اورگیم

عؤمرون نه واختدیر تیتره یه قلم،
یازیب - پوزمالیام من ایندن بئله.
داوایا، درمانا دؤزه بیلمرم،
آغریما، اورگیم، آغریما هله.

حیاتم نه قدر امتحانی وار،
سیغماییر کاغیذا، سیغماییر دیله.
نئچه قوهوم تویو، دوست نیشانی وار،
آغریما، اورگیم، آغریما هله.

کنچسین آیم، گونوم مبارزه ده،
گردیکجه سینه می، طوفانا، سئله.
روحوما دوغما دیر مئی ده، مزه ده،
آغریما، اورگیم، آغریما هله.

داغیتماق ایسترم دومانئی، چنی،
اویانیب اوباشدان باهار یئلیله.
داغلارین ذیروہ سی گؤزله ییر منی،
آغریما، اورگیم، آغریما هله.

گۆرونمز

گۆیو بولود آلا، اوفوق دارالار،
باغی خزان دالار، یارپاق سارالار.
یئردە چۆپ آلیشار، تورپاق قارالار،
سینهده داغ یانار، کۆزو گۆرونمز.

ذیروە بوز باغلایار، دۆشه قیش دوشر،
درەنی سو اووار، دوزە داش دوزر.
اوزە یئل توخونار، گۆزە یاش دوشر،
قلبدە طوفان قوپار، ایزی گۆرونمز!

حسین، سن هارا، راحتلیق هارا؟!
دنیزده دالغالار وئرمه ییر آرا.
فیکیر قاراله ییر قارا ساچلار،
عملی گۆرونر، اؤزو گۆرونمز!

آیریلیق

گاه سنلر، سولارتکک جوشوب - چاغلایار،
گاه دۆنور آلووا، اودا آیریلیق.
ائیشلی - یوخوشلو عۆمرون یولوندا،
دوشر واختلی - واختسیز یادا آیریلیق.

چىخماق آسان دىيىل امتحانىدىن،
حسرت دۇنياسىنىن غەم ئىدىيەلىرىدىن.
بەزى يۈز چىرىكىنىن ئۇتۇق يەنىدىن،
ئۇرۇق بىر گۈزلى بادا ئايرىلىق.

آزمى قىسمت اولوب ياخشىلار پىسە،
آچمايىپ سىررىنى زامان ھىچ كىسە.
قانۇنى قانمازدان آيىرا بىلىسە،
قۇي وار اولسون بۇ دۇنيادا ئايرىلىق.

ساخلايا بىلىمىز

سۆيۈدەن بىر پايە دۈزلەتتى باغبان،
چىرىن غۇمرونو اوزاتماق اوچۇن.
بىر اوجو گۈج آلدى گۈندەن، ھاۋادان،
بىر اوجو تورپاغا ایشلەدى ھەر گۈن.

اۋىدۇ باھار فصلى سۇ آياغىنى،
عطرىنى سحرىن عطرىنە قاتدى.
تىكەنلەر دېدسە دە گۈي يارباغىنى،
قالخىپ ھەر طرفە قول - قاندا آتدى.

نەھىت، اېچىندەن پوزدۇ چىرى،
اونون قوللارنى باغلاماق اولماز.
آغاچ تەك بۇيۇمەك اىستەينلرى،
پايە تەك چىردە ساخلاماق اولماز.

غزل

کنچیرمه واختینی، ای دوست، معرفت اولمایان یثرده،
رذالت حؤکمو فرماندیر، حقیقت اولمایان یثرده.

دالینجا مین نفر گلسه، اؤزونو آرخالی سانما،
دیانت اولمایان یثرده، متانت اولمایان یثرده.

کولکدن بیر اثر یوخسا، کنچیب گئتمز دومان، چیسکین،
اومیدلر، آرزولار پوچدور جسارت اولمایان یثرده.

یالانمیش سئودایی - عالم، زهر داددیم گول اللردن،
شکر، شربت ده بوش شئیدیر، محبت اولمایان یثرده.

اؤزوم ده ایسته مزدیم ییل، ایتیردیم عهدہ اومیدی،
حسین، برکه چوخ دوشدوم صداقت اولمایان یثرده.

یاخشی کی

یاخشی کی، قارتالین فسادی یوخدور،
قایالار ذیروه ده قانا باتاردی.

یاخشی کی، دوه‌نین قانادی یوخدور،
داخمالار اوچولوب، داملار یاتاردی.

یاخشی کی، بایقوشون زیل سسی یوخدور،
سسلر بوغولاردی جیلز سسینده.

ياخشى كى، حسرتىن توستوسو يوخدور،
گۆز - گۆزو گۆرمزدى يئر كوره سىنده.

چۆرك

چۆرك مقدس دير ائلده، اوبادا،
عصرلر بويونجا اونودولمايىب.
اودو آياقلايىب اۆتن اولسا دا،
چۆرگين اوستوندن كئچن اولمايىب.

اودور سوفره ميزه ياراشيق، بزك،
آچميش قايىمىزى نه قدر قوناق.
بىز چۆرك وئرمه ديك چۆرك اىسته يك،
بىز چۆرك وئرديك كى، چۆركلى اولاق.

شعير

دىئ كيمه لازيمدير، نه يه گر كدير،
دوستلارين كۆنلونه ياتمايان شعير؟
فهلەنين روحونو قانادلانديرىب،
عالمين عاغلىنا باتمايان شعير.

يايسين داغ عطرىنى، دنيز عطرىنى،
قىزىل گول، گۆى سونبول، نرگيز عطرىنى.
باشارمى تورباغين تمىز عطرىنى،
گۆيلرين عطرىنه قاتمايان شعير.

ياخيندا آليشيب، اوزاقدان يانسين،
توستوده بوغولوب، اوجاقدان يانسين.
كتابدا آليشيب، واراقدان يانسين،
بو ائودن او ائوه چاتمايان شعير!

بنزر

نه قدر قيز قيزدير آتايي،
او مغرور دايانان بير داغا بنزر.
لاكين گلين اولوب كئير دؤننده،
هر شئيدن سيخيلان قوناغا بنزر.

عؤمره دارليق ائدر عؤمور قفسى،
اؤتورر كؤكسونو گؤرسه هر كسى.
توكتر سئوينجى، سؤنر هوسى،
ايستى سيز، توستوسوز اوجاغا بنزر.

دولاشار ديلينده صحبتى، سؤزو،
چيلله قيرؤؤ توك آغارار اوزو.
خلوتى، آشكارا ياشارار گؤزو،
گؤزوندن بولانان بولاغا بنزر.

دئيرسن، چيچكدير سولوب باهاردان،
دئيرسن، جئيراندير دوشوب توتاردان.
دئيرسن، دورنادير قاليب قاتاردان،
دئيرسن، انساندير يوماغا بنزر.

عبث باشلامادیم بو گیلئی لری،
دونیانین دونیادان یوخدور خبری.
عارفسیز حسین آیلاردان بری،
نه خسته یه اوخشار، نه ساغا بنزر.

خبر یوخ

نتجه ایل تورپاغی یارالاییب بئل،
تورپاق او تورپاقدیر، بئلدن خبر یوخ.
نتجه یول ذیروهنی پارالاییب سئل،
داغدا دا همن داغدیر، سئلدن خبر یوخ.

قورباغا گؤلوه ده جوشوب، چاغلاییب،
چؤر - چؤپ ده ییغیلیب یولو باغلاییب.
نتجه یول قایانی یئل آیاقلاییب،
قایا یئرینده دیر، یئلدن خبر یوخ.

آزمی واختلی - واختسیز توتولدوم داشا،
دؤزدوم اذیته، دوشدوم ساواشا.
حسینی ائل سئویب، ای چکیر باشا، -
قورولان فیتنه دن، فعلدن خبر یوخ.

ییلنده کی...

ائله دیکمه اولدوزلارا گؤزونو،
اولدوز سندن، سن اولدوزدان اوزاقسان.

مٹشہ بیلپ، مٹشہ سانما اؤزونو،
صاباح قالخپ، آخشام قوپان بوداقسان.

نور النیب هر گدیگه، هر قاشا،
میلیون ناخیش وؤرولوبدور داغ، داشا.
دونیا ائوی یارانیشدان تاماشا،
بیرجه شئی اونوتما کی، قوناقسان.

آی حسین، دئمه ندیر بو یوخوش،
بو یوللاردا نئچه عؤمور یورولموش.
آیریلیقدان داها چتین اولورموش،
ییلنده کی، بیر گون آیریلاجاقسان.

آمان، آغری!

آمان، آغری، اور گیمدن یاپیشما،
اوردا شر قارشیر، اوردا دان آتیر.
سئوینجی حسابسیز، کدری سونسوز،
بیری حسرت چکیر، بیری ناز ساتیر.

آرزودور، عملدیر، قولدور، قاناددیر،
کوکره ییب چاغلایان جانلی حیاتدیر.
گئجه لی - گوندوزلو بیر کایناتدیر،
گاهدان گونش دوغور، گاهدان آی باتیر.

اوردا قرار توتوب حسینین اۋزو،
آرانی، یایلاغی، درهسی، دوزو.
زال قیزی گولنازین یتیمه میس سۋزو،
دیلقمین یارالی داستان یاتیر.

سوروش

دئدیم: - یول، نه اوزاندین؟
اوزانیب، نه قازاندین؟
دئدی: - اینجیمه مندن،
بونو یوخوشدان سوروش.

دئدیم: - یوخوش، نه اولدو؟
آیاقلاریم یورولدو.
دئدی: - منه نه وار کی،
تورپاقدان، داشدان سوروش.

دئدیم: - تورپاق، ندیر سن
بئله ترسلیک ائدیرسن؟..
دئدی: - بو آغیرلیغی
قاردان، یاغیشدان سوروش.

دئدیم: - قار، دینجل بیر آز،
یولو باغلاماق اولماز.
دئدی: - بو وضعیتی
قیش گلیب، قیشدان سوروش.

یول گولدو، یوخوش گولدو،
قار گولدو، یاغیش گولدو.
اوستومه بیردن - بیره
پاییز گولدو، قیش گولدو،

دئدیلر: - آی حسین،
قیناما طبیعتی،
بو سیرری، بو حیکمتی
یاش اؤتوب، یاشدان سوروش.

بابالار

بیر سویون باشیندا مسکن سالاراق،
بیر یورددا مین اوجاق چاتدی بابالار.
سئلر کوکره ینده، مغرور سسینی
چایلارین سسینه قاتدی بابالار.

بیر اولوب حیاتدا کؤنول همدمی،
بیر بؤلوب سئوینجی، بیر بؤلوب غمی.
دوستا دوست دئدیلر اؤلنه کیمی،
یادلارا ابدی یاددی بابالار.

ائیشی - یوخوشو، دوزو بیر اولوب،
مرامی، مقصدی، اوزو بیر اولوب.
برکده ده، بوشدا دا سؤزو بیر اولوب،
شرفلی، شهرتلی، آدلی بابالار.

آلیشدی ایستی یه، دۇزدو سازاغا،
باغلادی مثیلینی سویا، تورپاغا.
دوشمن های سالاندا قالخدی آیاغا،
قیلینجلی، قالخانلی، آتلی بابالار.

گولشده بوغانین بوینونو بوروب،
هاوادا ککلیگی گوزوندن ووروب.
اورکک الیکلری پیادا یوروب،
جئیرانلار دالیندان چاتدی بابالار.

ذیروده آلنینی اوخشادی کولک،
درده اوستونه الندی چیسک.
آرابیر قایادا دیرسکله نرک،
قارتاللا باش - باشا یاتدی بابالار.

بولودلا دردینی بۇلن داغلارا،
شفقله شادلانیب، گولن داغلارا.
یهرلی، یوینلی کۆهلن داغلارا،
جیغیر کمندینی آتدی بابالار.

سنگرده دوغولوب، کئشیکده دوروب،
بیر کمر قاشینا اون ناخیش ووروب.
واختیندا یارادیب، واختیندا قوروب،
واختیندا ییغیشیب گتتدی بابالار.

قوربانی، عباسی، امراهی آنیب،
کرم له آلیشیب، دیلقم له یانیب.

تو تكله اويويوب، سازلا اويانيب،
كامانلا ديل آچيب اؤتدو بابالاري.

خيالين، كامالين قدر تينه باخ:
انگين اوفوقلردن گتيرير سوراق.
گون كيמי عالمه شعله ساچاراق،
آي كيمي گيزله نيپ، باتدي بابالار.

ياش آلتيمشدير

اوشاقلق قوش كيمي اوچدو اليمدن،
جاوانليق جار چكيپ، كؤچدو ائليمدن.
نه دئييم، نه يازيم اؤز طالعيمدن،
بو نه قوو ها قوو دور، بو نه قاچيشدير.
ساچلارا باخيرام، هاني او ساچلار؟
ايللره باخيرام، ياش آلتيمشدير!

اوتوزدا، تئلده كي دن ندير؟ بيلديم.
قير خدا، چيسكين ندير؟ چن ندير؟ بيلديم.
اللي ده، يورغونلوق من ندير، بيلديم،
گئديرم، دوز قاچير، دؤش اوزاqlاشير.
مئشه او مئشه مي، گؤل او گؤلدومو؟
طبيعت نئيله سين، ياش آلتيمشدير!

آ مارال، قانریلیب، بویلانما گئندن،
 آجو یور، گوزومون قاچما اوئوندن.
 داغ کلی، یانیندا خجالتم من،
 یوخونو پوزاندا یوخوم قاریشدی،
 گلین حالاللاشاق اووچو دوستلاریم.
 من اووچو دئییلیم، یاش آلتیمیشدیر!

واختین حؤکمو بئله، سؤزو بئله دیر.
 صفتی بئله دیر، اوزو بئله دیر.
 عؤمرون یولو بئله، ایزی بئله دیر،
 آرخادا یازدیس، قارشیدا قیشدیر.
 ائیشده، یوخوشدا گوزله اوزونو.
 یهردن برک یاپیش، یاش آلتیمیشدیر!

هاوا صاباح ایستی، آخشام سریندیر،
 دونن دایاز اولان بو گون دریندیر.
 یشره آیاغینی آستا باس ایندی،
 ساغیندا تیکاندیر، سولوندا داشدیر.
 قاچما هر مجلسه، اویمایا کسه،
 چوخ دوشون، آزدانیش، یاش آلتیمیشدیر!

کیمسه سینه سینه دؤیمز حیاتدا،
 باشا تک بختینی اؤیمز حیاتدا.
 تاپیلان ایته دیمز حیاتدا،
 سئوینج بیر ناخیشدیر، غم بیر ناخیشدیر،
 گونه می گوویم؟ گون گونون عئینی،
 یاشامی سیغینیم؟ یاش آلتیمیشدیر!

هره بیر پئشه‌نی سئچدی دنیادان،
سؤاللار سورغولار کئچدی دنیادان،
نئچه دوست چینیلمده کؤچدو دنیادان.
آلین آیریلیقدان قیریش - قیریشدیر،
تۆکور یارپاغینی ذیروده پالید،
اسیر خزان یتلی، یاش آلتیمیشدیر!

عارفله اولدوزوم قارالدی، گئتدی،
چمنیم، چیچگیم سارالدی گئتدی.
اوستومو ابدی قار آلدی، گئتدی،
بو باشقا اضطراب، باشقا تلاشدیر،
آی اوغول هارداسان، باشینا دؤنوم،
خبرین وارمی کی، یاش آلتیمیشدیر؟

دلی چایلار کیمی طبعیم داشاردی،
خیالیم آشیلماز داغلار آشاردی.
بیر گۆز گۆزلریمه باخیب یاشاردی،
اؤزومده دئییلیم، بو نه باخیشدیر.
عزیزیم، او یاشی گۆتور او گۆزدن،
منیم نه گوناھیم، یاش آلتیمیشدیر!

کاروانیم اؤتمه‌دی سس‌سیر - سمیر سیر،
هاراییم بیر عمان، اونوم بیر دنیز.
آی آتا، آی آنا باش قالدیرین سیر،
قوهوملار ییغیشیر، دوستلار قاینایشیر.
گۆرن عاشیق آلی نییه لنگیدی؟
بیر جنگی ایسترم، "یاش آلتیمیشدیر!"

اور کله سازیمی چالدیدم ازلدن،
اور کله دیلیمده دیل آچدی وطن.
اور کله یورد سالدیدم اور کلرده من،
یوز سؤزوم، صحبتیم ائله تانیشدیر.
قویوب میلیون قلبدن، میلیون دوداقدان،
بیر سس قولاغیما آخدی اوزاقدان.
همیشه باহারدیر حسین عارف،
آشاعیر، دئمه کی، یاش آلتیشدیر!

قاییت، اوشاقلیغیم

قاییت، اوشاقلیغیم، قاییت بیر آنلیق،
ایتن گونلریمی تاپماق ایسترم.
مینیم آخشام اوستو قارغی آتیمی،
یوللاردان یوللارا چاپماق ایسترم.

قاییت، اوشاقلیغیم، قاییت بیر آنلیق،
یثربیب، ییخیلیب، قاجماق ایسترم.
سحرلر چینیمده مکتب چانتاسی،
صنیف اوتاغینی آچماق ایسترم.

قاییت، اوشاقلیغیم، قاییت، بیر آنلیق،
من سنی باغریما باسماق ایسترم.
نه نه مین ساخلانجی آلا چاتییلا،
آغاچدان یئللنچک آسماق ایسترم.

قاييت، اوشاقلېغيم، قاييت، بير آنلىق،
سن نيه تتر كئچدين؟ بيلمك ايسترم.
حيات شيرين ايميش، من بو دونيايا،
يئىندن دوغولوب گللك ايسترم.

آي اۋتن گونلريم

قۇور اندير سينه مده مين يارا يئرى،
آي اۋتن گونلريم، اۋتن گونلريم.
بير ده دوشه جكمى يۇنونوز گئرى.
آي اۋتن گونلريم، اۋتن گونلريم.

گۈزل اوشاقلېغيم گۈزومدن ايتدى،
اونون آرخاسينجا گنجليك ده گئتى.
دن دوشدو ساجيما، قوجاليق يئتىدى،
آي اۋتن گونلريم، اۋتن گونلريم.

داها كۈنول وئرمير نازلى يار منه،
- عمى، داىى، - دئير اوشاقلار منه.
سانكى گئنىش دونيا گلير دار منه،
آي اۋتن گونلريم، اۋتن گونلريم.

اوشاقلیق

دوغما کند ائوینده، کند حَیْطینده،
یثریدی، ییخیلیدی، سوزدو اوشاقلیق.
آنا قوجاغیندا، آتا قولوندا
قایغیلار گؤلوندو اوزدو اوشاقلیق.

اینجه طبیعتی، اینجه اورگی
آندیریر چمنده گولو، چیچگی.
آزجا گنجیکنده چایی، چۆرگی
کوسوب، دوداغینی بوزدو اوشاقلیق.

یاز فصلی تورپاقدان قالخاندا یونجا
دوزلرین عطرینه باتدی دویونجا.
چؤلله دوشنده قوزو دالینجا
یاغیشا، یاغمورا دؤزدو اوشاقلیق.

ازلدن باشقادیر اونون عالمی،
شیریندیر گولوشو، خوشدور قدمی.
قارپیزدان آرابا، کاغیزدان گمی
اویدوروب دونیانی گزدی اوشاقلیق.

ائله کی، سنینه اوز - اوزه گلدیم
عؤمرومده ایلک دفعه او گون آییلدیم...
قوللاریم یانیما دوشنده بیلدیم
الینی الیمدن اوزدو اوشاقلیق.

گونلر اولاییدی

باغلار آراسیندان جیغیرلا، ایزله
مکتبه گئتدیگیم گونلر اولاییدی.
سیخیلا - سیخیلا بیر قارا گۆزله
او صحبت ائتدیگیم گونلر اولاییدی.

حیات موقت، عؤمور کؤچری،
آلنیمدا یوخوشون، ائیشین تری
مهمانندان کئچنده بیلدیرچینلری
قووب، هور کوتدوگوم گونلر اولاییدی.

داملار آلیشدی چمن گولنده،
سونلار دیل آجدی یاغیش گؤلونده.
تزه گؤی اوتلارا جئیران چؤلونده
اوزومو سورتدوگوم گونلر اولاییدی.

فیکیر هارالاردا گزديرير منی،
هر کسین ایلک یوردو، ازل مسکنی.
قازاخدان چیخاندا داغ کسمنی
یئل کیمی اؤتدوگوم گونلر اولاییدی.

قوخلادیم تورپاغین رایحه سینی،
صوبهون کؤنول آچان گول نفسینی.
چوبان توتگی نین حزین سسینی
داغدا ائشیتدیگیم گونلر اولاییدی.

اوچدوم آت بتلینده باخمادان گئری،
قایادان سیچراتدیم خاللی کهری.
ذیرویه قالخاندا، گوموش بهری
دؤشده برکتیدیگیم گونلر اولایدی.

دیه لر بؤیرونده قاریم قازدیغیم،
سینه می اوجاغا وئرب قیزدیغیم،
چیسکده ایسلانیب، چنده آزدیغیم،
دوماندا ایتیدیگیم گونلر اولایدی.

خوشلادیم شنلیگی، عشقی، مزه نی،
سئومه دیم صنعته آغیز بوزنی.
آشکارا دیلله نیب عاشیق میرزه نی،
خلوتی اؤتدوگوم گونلر اولایدی.

حسین نه لری گتیرر یادا...
گؤزومون ایشیغی آغستافادا
یئنیجه اون دؤردو قویوب آرخادا،
اونبشه یئتیدیگیم گونلر اولایدی.

او گونلر

واخت وار ایدی، قار اوستونده باتاردیم،
صاباح شئه، آخشام چنه باتاردیم.
داغی، داشی بیر - بیرینه قاتاردیم،
نه واریمیش، نه یوخوموش او گونلر!..

باباداغدان شاه داغینا کئچدیگیم،
قایالارین سول - ساغینا کئچدیگیم،
قارتالارین اوولاغینا کئچدیگیم،
نه ائیشمیش، نه یوخوشموش او گونلر!

بیر ده گۆردوم لپه لندی گول - چیچک،
بیر قیزیل قوش سوزوب قالخدی گولله تک.
باش قاریشدی، یاددان چیخدی چای - چۆرک
نه آجیمیش، نه توخوموش او گونلر!

دوداقلاریم بوز باغلا دی بولاقدا،
یاناقلا تم پول - پول اولدو سازاقدا،
آردیش کۆزو گول - گول آچدی اوجاقدا
نه ایستیمیش، نه سویوقموش او گونلر!..

ذیروه - ذیروه دایانمادیم، دورمادیم،
دره - تپه، چتین، آسان سورمادیم.
آجی، شیرین، حسابینا وارمادیم،
نه آزامیش، نه چوخوموش او گونلر!..

مودتدی کی، هنج اوزومه گلیم،
اویثرلر سیز دانیشمیرام، گولمورم.
یاخین، - دئیم، - اوزاق، - دئیم بیلیم،
نه یاخینمیش، نه اوزاقمیش او گونلر!..

گۆز دویمادی نه آرازدان، نه کوردن،
ساحیل بویو آیریلما دیم فیکیردن.
حسین عارف، ائله بیل کی، عۆموردن،
گلیب - گئدن بیر یوخویموش او گونلر.

دونیانین

بیر الی خلوتی دیدیب سؤکسه ده،
بیر الی بزه ییب تیکیر دونیانین.
بیر الی قانقالا سیغال چکسه ده،
بیر الی گول - چیچک اکیر دونیانین.

بیری بولبول کیمی دوشمور هوسدن،
بیری بایقوش کیمی اولاییر پسدن.
بیری کۆرپو سالییر چایلارین اوستدن،
بیری کرپهچینی سؤکور دونیانین.

سحرلر گولنده گونشین اوزو
شفقله یویولور دره سی، دوزو.
بیردن طبیعتین دؤننده اوزو
اوستونه چن، چیسکین چؤکور دونیانین.

بیرینین آرزوسو، دیلگی یئی،
بیری عۆمرو بویو یورماز بیینینی،
بیری یوک آلتینا وئیر چیینینی،
او بیری چیینینده یوکدور دونیانین.

یاخشی کی وارمیش

بیر یاشیل چمنده آچدیم سحری،
چیچکلر قیزاردی یاناقلاریمدا.
دینله دیم چایلاری، شلاله لری،
سئوینیب دینجلدی قولاقلاریم دا.

دره لر، تپه لر اوزومه گولدو،
ییلمه دیم هارادان، هارایا گلدیم.
اٹله بیل چیینیمدن یوک گؤتورولدو،
اٹله بیل یئی دن دونیا یا گلدیم.

اور کدو داغ کئچسی شیمشک چاخاندا،
تورپاق ناخیش - ناخیش، گؤی ناخیش - ناخیش.
اورک یورولاندا، جان دار یخاندا
دده - بابا داغلار یاخشی کی، وارمیش.

من نه گؤرم

ارضورومون گدیگینه
قار الندی بیرم - بیرم.
یئر اینله دی، گؤی آغلادی
کسیلنده بندیم، برهم.

طوفان قويدو نئچه كره،
قراريني وئره - وئره.
ياس ساخلادی بابكلره
چيسكين دولو داغيم، درهم.

درد عباسا نه لر ائتدی،
"جان" سؤيله ييب، "چور" ائشيتدی
خسته قاسيم خسته گئتدی،
آمان آغری، آمان ورم.

سؤندو گؤزلرين ايشیغی،
پوزولدو یات - یاراشیغی.
نالہ چکدی ائل عاشیغی
هارای اصلی، هارای کرم.

حسین عارف، یوخ توتاریم،
کؤکدن دوشوب سازیم، تاریم.
نه گوردو کی، بابالاریم
بو دونیادا من نه گورم.

هله

قالخديم شاهين ذيره وسينه،
او ايستکدير، ايستک هله.
ذرّه جه گلمز عييمه،
ياغيش، ياغمور، کولک هله.

داغ کلی نین داغ قاطاری
اؤز گؤرکمی، اؤز وقاری
آییلیب یالادیم قارس،
او اورکدیر، اورک هله.

حسین عارف یانماز اودا،
یورغونلوغو سالماز یادا.
یاش یتمیشه یان آلسا دا،
او شیمشکدیر، شیمشک هله.

دوراسی یام من

هله چوخ گئجه نی قاتیب گوندوزه،
واختی قاباقلایب یوراسی یام من.
دلی دالغالارلا دوروب اوز - اوزه،
دایازی، درینی سوراسی یام من.

یارادان کیمسه یه نه قیش، نه پاییز،
بیر قلم گرکدیر، بیر ده آغ کاغذ.
اینجیلر سینه مده ساییز - حسابسیز،
هله چوخ ناخیشلار ووراسی یام من.

بو سوده، سوموگه، قانا آند ایچیم،
ناموسا، غیرته، سانا آند ایچیم.
نه یه دئیر سینیز، اونا آند ایچیم،
بو دنیا دوردوقجا دوراسی یام من.

شاعیرین

عبث یارانماییر یاراناندا او،
سیلینمز تاریخدن ایزی شاعیرین
آلولا یوغرولوب، نورلا بزه نیب،
تورپاقلا برکیسب دیزی شاعیرین.

چوخ یالان ائشیدیب، چوخ بۇهتان گۇروب،
چات ها چات، وور ها وور، قاچ ها قاچ گۇروب.
نئچه سلطان گۇروب، نئچه خان گۇروب،
بیر اولوب صفتی، اوزو شاعیرین.

سئوینجی ایشیقلى سحر اولوبدور،
کدری ظولمتدن بئتر اولوبدور.
دیلله دیلدرده ازیر اولوبدور،
دره سی، تپه سی، دوزو شاعیرین.

یاراسی وطنین آغیر یاراسی،
چاراسی حیاتدا حاققین چاراسی.
جیینده توکنر پولو، پاراسی،
اور کدن توکنمز سؤزو شاعیرین.

دئییلدی

کؤنول ایستر هئی دانیشا، هئی دینه،
بو وراقدیر، بو قلمدیر، بو دا دیل.

بیر ده چیخدیم یوردو موزون سئیرینه
بو شیرواندیر، بو موغاندیر، بو دا میل.

گۆزوم قالدی قیزیل یاناق اوفوق ده،
قیزیل گونش، قیزیل چیراق اوفوقده،
بولودلارین صفینه باخ اوفوقدا،
بیری دوه، بیری مارال، بیری فیل.

یارانیشدان یاراشیقدير داغ - داغا،
مئشه - مئشه دوشدوم سسه، سوراغا،
قارایازی! .. فیکریم اوچدو اوزاغا،
آیاغیندان آسیلمیشدی آنا دیل.

بو یوللاردا دومان ندیر، چن ندیر،
ساچا قونان قیروو ندیر، دن ندیر؟
طبیعته ساعات ندیر، گون ندیر،
کئچه هفته، دولانا آی، اؤته ایل.

عزیزله ییب شیرین لایلا چالانا،
قوللارینی بوینوموزا سالانا،
آنا کیمی قایغیمیزا قالانا،
آنا تورپاق، آنا وطن! - دئییلدی.

بلکه

دئ، هانسی چشمه نین گۆزوندن ایچدیم،
بلکه بیر ده ایچدیم، بلکه ایچمه دیم؟

دى، ھانسى چىمىن گولوندىن سىچىم،
 بىلكە بىر دە سىچىدىم، بىلكە سىچىمە دىم؟

ھىسرتى قارشىدا گۆزۈ يول چىكن،
 بولودمو بولانىب، بىللە ياش تۈكن.
 بو ياشىل تالادان كىچىم واخىت اىكن
 بىلكە بىر دە كىچىدىم، بىلكە كىچىمە دىم.

گىتىمىز خىيالىمدان او داش، او قاي،
 گىتىمىز گۆز قويدوغوم اولدوز، آيا،
 ازل قوندوغوموز يوردا، يووايا،
 بىلكە بىر دە كۆچىدوم، بىلكە كۆچىمە دىم؟

عۇمور بىلكە چاتىدى، بىلكە چاتىمادى

تۈزە بىر آغاچ دا اكدىم تورباغا،
 ايليشىپ تورباغا اليم قانادى.
 شىرىن مېۋەسىنى كىسىپ دادماغا،
 عۇمور بىلكە چاتىدى، بىلكە چاتىمادى.

قارىشىپ اۋنومدە وراق - واراغا،
 دىلىمدە يارالى دىلقىمىن آدى.
 زال قىزى گولنازى تاماملاماغا،
 عۇمور بىلكە چاتىدى، بىلكە چاتىمادى.

قاينايب قارىشىدىم ياخشىلارلا من،
 مجلسلار اوزاندى كىمىسە ياتىمادى.

چیخماغا دوستلارین خجالتیندن،
عؤمور بلکه چاتدی، بلکه چاتمادی.

یئرلرین، گۆیلرین دالدیدیم سئیرینه،
فیکرلر، دویغولار منی آتمادی،
کۆنولدن کئچهنین یوزدن بیرینه
عؤمور بلکه چاتدی، بلکه چاتمادی.

هر تمیز اولفتین، هر خوش کللامین،
هله ده فیکریمده لذتی، دادی.
نه دئییم، تویونا تورال بالانین،
عؤمور بلکه چاتدی، بلکه چاتمادی.

عاشیق علسگره

گزیب اوبا - اوبا، دولاشیب کند - کند،
بیر عصیر عؤمر ائتمک گۆر نه دئمکدیر.
دؤزوب اوبا - اوبا، اودلانیب کند - کند،
گۆزویله آلولار گۆرمک دئمکدیر.

عالمی کۆنلونون همدمی ییلدی،
چکدی خیالینی داغلار، آرانلار.
"گۆیچه قار الیندن زارا گلیبیدیر،
موغان حسرت چکیر آياغا قار - قار".

دردینی ائللره سازلا دانیشدی،
گۆیچه ماحالینین، گۆیچه گۆلونون

عشقیله نخچه یول یانیب آلیشدی،
"گۆیچه گۆزلینین"، "گۆیچه گولونون".

اکینچی یانیندان گلیب - کئچنده،
یادینا نه دوشدو - یاغیش بولودو.
خالقین طالعینی فیکیرلشنده
دردی تورپاق درد، سو درد، اولدو.

گزدی قاراباغدا، میلده، موغاندا،
جاماعات باشینا دؤندو، نه دؤندو.
اوستادلار اوستادی ساییلاندا دا
اوستادی یانیندا شاگیرده دؤندو.

تمکینلی دوروشو، اوجا قامتی،
ایگید بابالاری خاطیرلاداردی.
اوندا دده قورقود عقلی، حکمتی،
هم ده قوچ کوراوغلو وقاری واردی.

عؤمرون اولیندن آخیرینادک
سازا باغلاسا دا اؤز اورگینی،
یئر اکیب، سو چکیب، توخوم سپرک
زحمتله قازاندی دوز - چؤرگینی.

المر ترپنمه دی اونون سسیله،
آغاجلار اویناییب، داشلار قیزاندا،
قیرغینلار دایاندی بیر کلمه سیله
بئیینلر قودوروب، باشلار قیزاندا.

قیمادی یاخشی یا، قیمادی مرده،
بیر دوست آرخاسیندا بیر ماحال اولدو.
یثری بیلیندیکجه خئیرده، شرده
گنج ایکن معتبر آغ ساققال اولدو.

ظالمیلار اؤنونده تیره دی زاغ - زاغ،
آتدیغی هر گولله هدفه دیدی.
او، واقیقدن سونرا، وورغوندان قاباق
ائله بیل ساز توتوب، سؤز دئمه لیددی.

چاتدیم، قایتدیم

ساکیت آددیملارلا قالخیب یوخاری،
بیر قالا ذیرویه چاتدیم، قایتدیم.
ایمده اوخشاییب تر یار یاقلاری،
اوتلارین عطرینه باتدیم، قایتدیم.

تاغ تاغا سؤیکه نیب، بوداق بوداغا،
اطراف بورونوبدو یاشیلا، آغا.
یورغونلوق یوکونو بیرجه آنلیغا،
چیینیمدن بوسبوتون آتدیم قایتدیم.

بیر یاندا دینجه لن، بیر یاندا کؤچن،
بیر یاندا بولاقلار گؤزوندن ایچن.
سسیمی دستیله شیغیب کئچن،
قوشلارین سسینه قاتدیم، قایتدیم.

یوخوم عرشه چیخیب یورغان - دؤشکده،
یاش دا یاش حؤ کمونو وئریر اورکده
بیر دلبر گوشه ده، بیر سرین لیکده،
دونیا دان خبرسیز یاتدیم، قایتیدیم.

بیردن چنه دوشوب یول آزان اولدو،
یا چوبان، یا حکیم، یا اوزان اولدو.
بلکه مندن سونرا قیزینان اولدو،
داغلارا بیر اوجاق چاتدیم، قایتیدیم.

تاپارسان

نه دیلیم ایکی دی، نه اوزوم ایکی،
اثلیمدن، اوبامدان اوزاق دوشمه دیم.
حیاتدا بیر شیشه سئوینیرم کی،
نه دئدیم، هامسینی اور کدن دئدیم.

جانیمدا وارلیغین عطری، نفسی،
دونیانى دولاشدیم، عالمی گزدیم.
قولاقدان قوربانین، عباسین سسی،
کرمی آرادیم، دیلقمی گزدیم.

سیغماز کتابلارا سؤزوم، صحبتیم،
یولومدا هم شفق، هم چیسک اولدو،
گنجه لی، گوندوزلو فیکریم، نیتیم،
سویومو، کؤ کومو اؤیرنمک اولدو.

قاسیمدا امراهین طراوتی وار،
عالی عبداللانی گتیریر یادا.
نییه بیر - بیرینه اوخشاماسینلار،
سوموگ بیر اولاندا، سود بیر اولاندا؟!

توکنمز آرزوسو، بیتمز عملی،
تورپاق شاعیرینین، وطن اوغلونون.
حسین عارفم، یونیس ایمرهلی،
قانیمدا قانیندان تاپارسان اونون.

واریدی

دوشونورم دده - بابا کندیمی،
دونیا گۆرموش قوجالاری واریدی.
قدیر بیلن آغ بیرچکلی ننه لر
قارداشلاری، باجیلاری واریدی.

فرهاد کیمی قایا چاپیب، داش یاران،
شوخی اوتوروب، شوخی یثرییب، شوخی دوران،
بد آیاقدان قولدان توتوب، قالدیران
بؤیوکلی، اوجالاری واریدی.

قوهوم قونشو "جان" دئییب، "جان" انشیدر،
تعصیب چکر، اولفت قیلار، عار گودر.
بایرام گونو ائودن - ائوه پای گئدر
نوغل دولو خونچالاری واریدی.

نازینا باخ اۋرد کلرین، قازلارین،
عاشیق چالیر، سسی قالخیر سازلارین.
چایا ائنن گلینلرین، قیزلارین
سَنکَلری، دولچالاری وارییدی.

چینارلارلا چپرله نیب ساغ - سولو،
ماشین یولو، فایطون یولو، آت یولو.
یئمیش، قاریز، آلما، آرمود قوخولو
بوستانلاری، باغچالاری وارییدی.

کیشیلری بیر - بیریندن اورکلی،
قادینلاری سخاوتلی، چۆرکلی.
ایلک باهاردا الوان گوللو - چیچکلی
قاییلاری، باجالاری وارییدی.

آخشام - صاباح هاوا آچیق، مئه سرین،
تورپاق گنیش، مئشه قالین، گۆی درین.
داغ دۆشوندە مجلس قوران گنجلرین
چمن آدلی خالجالاری وارییدی.

اۋزوم گتتدیم، گۆزوم قالدی او یترده
نئجه دۆزوم بو عذابا، بو درده؟
حسین عارف، نه تاپميسان شهرده
اۋتن عۆمرون نه چاغلاری وارییدی.

یاشاییر

ائله‌سی وار، نه آراییر، نه آنیر،
ائله‌سی وار، آنا - آنا یاشاییر.
ائله‌سی وار، نه قان‌دیریر، نه قانیر،
ائله‌سی وار، قانا - قانا یاشاییر.

ائله‌سی وار، عؤمرو وئریب یئلره،
ائله‌سی وار، آدی دوشوب دیلره،
ائله‌سی وار، اوغول اولوب ائلره،
آتا - آتا، آنا - آنا یاشاییر.

غفیل اولما، زامانا باخ، واختا باخ،
اوجاغا باخ، سوفره‌یه باخ، تاختا باخ.
حسین عارف، عاشیقداکی باختا باخ،
یانیق کرم یانا - یانا یاشاییر.

واختی گتندی...

سویوق دوشدو آرایا،
گوللرین واختی گتندی.
گۆی چمن تر لاله‌نی
دۆشونه تاختدی گتندی.

داغ سولوب، آران سولوب،
دره‌لر چنله دولوب.

یار باقلار خزل اولوب
سولاردا آخدی گئتدی.

دوما هانی، قاز هانی ...
اوشوتمه توتدو جانی،
پاییز ساری خینانی
چؤللره یاخدی گئتدی.

گۆرجک نیطقیم اولدو لال،
فیکریمده مین بیر سؤال،
خومار گۆزلو بیر مارال
اؤزومه باخدی گئتدی.

عۆمره - گونه نه دئیم.
یوخدور اصلا دینجلیگیم.
منیم اودلو گنجلیگیم
شیمشک تک چاخدی گئتدی.

قوجالیق

عۆمرون باهاریندان گۆزون دویمامیش
قیش کیمی اوستونو آلار قوجالیق.
قاییدان ایچری بوراخماسان دا،
باجادان اؤزونو سالار قوجالیق.

چکر آغ الینی قارا ساچلارا،
اینجی تک دیشلره تاپیلماز چارا.
چوخلاری الیندن گلسه ده زارا،
ازلکی حؤ کمونده قالار قوجالیق.

چکیلر انسانین نورو گؤزوندن؛
گوج قولوندان گئدر، طاقت دیزیندن.
حسین، ساز توتوب، دئمه اؤزوندن،
سنه ده الینی چالار قوجالیق.

یاشایا بیلسم

یئل دؤبور، ساحیله یان آلیر قاییق،
من ده گئنده جگم، گئنجی - تنزی وار.
بیزیم ده قاپینی آچار آیریلیق،
نه فرقی، هارادا باسدیراجاقلار...

شاعیری کدرله یادا سالماین،
نامردم، بیر آن دا درده آیلسم.
منی بوز تورپاقدان خبر آلماین،
بیر انسان قلبینده یاشایا بیلسم.

حئییف دئیرلر

کولک یئری، گؤیو آیاقلایاندا،
قوبان بوداقلارا حئییف دئیرلر.

قاپینی قیش کسب، قار باغلاياندا
پوزولان باھارا حئیف دئیرلر.

یول وار، یوخا چیخار، ایز وار، سیلیمز،
دورنالار اؤتنده حئیف دئیرلر.
ذیروده ذیرونین قدری ییلیمز،
او گؤزدن ایتنده حئیف دئیرلر.

ساغینی - سولونو ایسیدر اوجاق،
قارالیب سؤنده حئیف دئیرلر.
یثرین گؤرونه جک، حسین، بیر واخت،
او زامان سنه ده، حئیف دئیرلر.

بیر آرزوم وار

بیر آرزوم وار، چیچک آچا، گول بیته،
تر یاسمن دوستدان - دوستا پای اولا.
بولود باتا، دومان یاتا، چن اؤته،
گونش اولا، اولدوز اولا، آی اولا.

اینصافدیرمی یاخشی آتا یاخشینی،
یاخشی گرک یاخشی توتا یاخشینی،
بیر آرزوم وار، یاخشی تاپا یاخشینی،
ایکی کؤنول بیر - بیرینه تای اولا.

انسان اوغلو محبتدن گوج آلا،
ای گۆزونده او جالديقجا او جالا.
بیر آرزوم وار، یاللی گئنده قوجالار،
بیر آرزوم وار، بالالارا توی اولا.

دئیردیم

قانیم داماریمدا چاغلاماسایدی،
ظالمیلار قانیمی ایچدی، دئیردیم.
حضی لر یادلاری داغلاماسایدی،
فلک کرملری بیچدی، دئیردیم.

های ووروب، قیی ووروب، اونله مه سه یدیم،
دره یه بورولوب، چنله مه سه یدیم،
قایادا قارتالی دینله مه سه یدیم،
کور اوغلو داغلاردان کؤچدو، دئیردیم.

آی دوغوب، حؤ کمونده دایانماسایدی،
اولدوزلار گؤز آچیب، اویانماسایدی،
گونش اوفوقلردن بویانماسایدی،
بابکین چیراغی کئچدی، دئیردیم.

نه نه م لایلا سینی اوخشاماسایدی،
کیم ایدیم، او منی اوخشاماسایدی.
اوغول آتاسینا اوخشاماسایدی.
دونیا باشندان - باشا هئچدی، دئیردیم.

آرزو

میلیون کۆنوللرده بیر آرزو گولور،
باشاماق، یاراتماق، آرتماق آرزوسو.
یئرلری، گۆیلری باسیب باغرینا،
گۆیلری یئرلره قاتماق آرزوسو.

دنیزدن - دنیزه قول - قاناد آچماق،
آیاقوناق گئدیپ، گونشه اوچماق،
مشه‌نی اوخشاییب، چمنی قوچماق،
اولدوز لارا ئیلینده یاتماق آرزوسو.

منزله ییتنده تاماملانیر ایش،
چکیلر او سرعت، او گوج، او یئریش.
بلکه ده ذیروهدن داها شیرینمیش.
ذیرویه جان آتیب، چاتماق آرزوسو.

صاباحا ساخلایاق

منیم وظیفه‌می خبر آلیرسان،
نه رئیس، نه کاتب، نه ده ناظم.
نه قرار یازانام، نه مؤهور باسان،
نه شهرت آختاریر، نه شان گزیرم.

سولارین سسیدیر قولاغیمداکی،
خیالیم ترلانیلار او یلاغیندادیر.

حیات نغمه سی دیر، دوداغیمداکی،
فیکریم گله جگین سوراغیندادیر.

یومسا دا گۆزونو گۆیده اولدوزلار،
منیم اؤز ایشیغیم، اؤز سحریم وار.
بیر واخت کۆچ طییلی چالسا دا روزگار،
ابدی قالاجاق نغمه لریم وار.

قایالی داغلاری آشیرام یتنه،
باشقادیر تورپاغین هاواسی، ای دوست.
بو گون آنا یوردون چیخاق سئیرینه،
صاباحا ساخلایاق اجلاسی، آی دوست.

تورالیم

دونیایا گۆز آچدین آغستافادا،
بتله بیر تاریخ ده دوشه جک یادا.
عؤمرون بیر ایلینی قویدون آرخادا،
یوز ایل ایندن بتله یاشار تورالیم.

گول یاناق، گول دوداق، گول اوز، گول سینه،
داها بوندان باشقا نه دئییم سنه.
باخیر حیران - حیران گلیب - گئدنه،
آتیلیب - دوشمگی خوشلار تورالیم.

بیر دە گۆرورسن کی، دالیب خیالا
ایسته بیر اؤزونو اوستومه سالا
ساجلاری ساریدیر، گۆزلری آلا،
جووور بالاسینا اوخشار تورالیم.

میثالیدیر هرهنین اؤز کؤکو، ذاتی
سئوینجی، کدری، توپو، بوساطی.
حسین عارف تک دوپار حیاتی
یازیب - یاراتماغا باشلار تورالیم.

اینشاللاه

ایستی یه تابلایب، سویوغا دؤزوب
آتیمی دؤرد نالا سوررم اینشاللاه.
هاوادا شیغیب، دریادا اوزوب،
کؤکسومو ایرهلی گررم اینشاللاه.

توتورام اؤزومو اولدوزا، آیا،
آیاغیم آلتیندا اسر داش، قایا،
یاغیشی، یاغمورو سالمایب سایا،
دؤیوشدن دؤیوشه گیررم اینشاللاه.

حسین عارفم قوی دئییم سنه،
قویمارام طالعین اولدوزو سؤنه.
بیر یاش دا گتیریب یاشیم اوستونه،
تورالین توپونو گؤررم اینشاللاه.

تورپاغیندا

یوقوسلاویا داغلاریندا پوزولموش یاد ائللای قیبرستانیندا آغاران تنها باشداشی اؤنوندە دوشونجه لر.

ای تنها باشداشی، ای ایتکین انسان،
واختیندا هر شئی بیل تورپاغیندا.
اؤز گه سئوینجینه شریک اولما سن،
سئوین تورپاغیندا، گول تورپاغیندا.

یاشیل خالیسینی آچاندا یونجا،
قوشلار نغمه دئیر ساحیل بویونجا،
دره نی، تپه نی قوخلا دویونجا،
چیچک تورپاغیندا، گول تورپاغیندا.

دولان زحمتینله، دولان وارینلا،
اؤز یابین، اؤز قیشین، اؤز باهارینلا،
قوهوم - قارداشینلا، تای - توشلارینلا،
آجینی، شیرینی بؤل تورپاغیندا.

قاییلار آچیقی هر یئن اوچون؟
میلیونلار جان وئرر بیر وطن اوچون،
آتیلدین اودلارا چؤل - چمن اوچون،
چمن تورپاغیندا، چؤل تورپاغیندا.

اؤزوم ده بیلیم نه دئیم سنه،
فیکرلر باشیمدا چاخناشیر یئنه،

سومو آزلیق ائدیر، "سو وئر" - دئنه،
دیز تورپاغیندا، گؤل تورپاغیندا.

ایندی نه آنانین، نه یانانین وار،
باشقادی زامانین وئردیگی قرار.
ایسته سن قبرینی تاپدایماسینلار
یاشا تورپاغیندا، اول تورپاغیندا.

من صولحه سس وئیرم

من صولحه سس وئیرم،
میلونلاردان بیر تکی
قوی بیر داها اوردولار
اوز - اوزه دایانماسین.

من صولحه سس وئیرم،
بومبالارین سسیندن
بشیکده کی کۆرپه لر
هیچقیریپ اویانماسین.

من صولحه سس وئیرم،
بؤیوک کندلر، شهرلر
ویران اولوب قالماسین
توستو - دومان ایچینده.

من صولحه سس وئیریم،
قدیم عاییده لری
یئرله یکسان ائتمه سین
توپلار بیر آن ایچینده.

من صولحه سس وئیریم،
آغ ساچلی آنالارین
گۆزلری یاشلا دولوب.
قلبی داردا قالماسین.

من صولحه سس وئیریم،
جاوان قیزلار، گلینلر
باخیب - باخیب یوللارا
انتظاردا قالماسین.

من صولحه سس وئیریم،
صلحون فیرتینالاردان
هر زامان غالب چیخان
ظفر بایراخی واردیر.

کۆنول دئییر یاشا هله

سفرده یم، سفریمی
وورما میشام یاشا هله.
آرزولاریم، عمل لریم
توخونماییب داشا هله.

دولانىب كندى، شەرى،
داغلاردا آچدىم سحرى.
فىكرىم گزىر اوفوقلرى
دۇنوب قىزىل قوشا ھلە.

ايللرى يولا سالىشام،
شعير يازىپ، ساز چالىشام
عۇمور دئىر: - قوجالىشام،
كۇنول دئىر: - ياشا ھلە.

قارتال كىمى

واخت اولور، اطرافى بورويوب سىم
مىن سازلى - صحبتلى بىر ماحال كىمى.
واخت اولور، چكىلىر عشقىم - ھوسىم،
دىنىب - دانىشمىرام نىطقى لال كىمى.

اورك دىلە گلير ائلى گزىندە،
يارىن بارماقلارى تئلى گزىندە،
سىم اوستىدە عاشىغىن الى گزىندە
اوچورام كۇيلردە بىر خيال كىمى.

حسین، عشق ايله آلىش، سۇنمە سن،
اوجال عۇمرون بويو، اوجال، ائنمە سن.
قارغا تەك اوچ يوز ایل ائشەلمە سن،
كۆچسەن دە دونیادان، كۆچ، قارتال كىمى!

ابدی بورج

قالخدیم بیر نفسه اسماعیللی دان،
دئکابر سازاغی یاناقلاریمدا.
چیلغین داغ چاییمی هارای قوپاران،
قارتالارمی دینن قولاقلاریمدا؟..

موروق، بۇیورتکن کوللاری بیز - بیز،
جؤکه لر، وکسلر، قارا آغاجلار ...
قایا وار، اوستونه بثرینن آیی،
قایا وار، آغزینی آچمیش جاناوار.

توخونوب گؤزومون تۆکور یاشینی،
زوغال بوداغی نین اوجلاری هردن.
سرت، قالین اوتلاردان یاپیشیرام کی،
آیاغیم سوروشوب قاچماسین بیردن.

جاوانشیر قالاسی آدلانان قالا،
دولانیب ذیرویه داش کمر کیمی.
اوزانیر کرپیجی قوپموش حاصارلار،
کلمه سی پوزولموش سطیرلر کیمی.

داشلار کوغوشوندا پالید توخومو،
تیکان دا بویلانیر، کول - کوس دا قالخیر.
کؤکلر قیوریلدیقجا گورزه لر کیمی،
بیر دیوار ایککی یه بؤلونوب آخیر.

باشىما دولانىر گۆيلر، ائله ييل،
بىر آئين ايچىندە تىگىير نفس.
بىر سس قولاغىما گلير اوزاقدان،
بابام جاوانشىرىن سسىدىر بو سس.

"اوغول، او قالاي بىر دە نظر سال،
نە كىچىد، نە جىغىر، نە بىر ايز قالىب.
داغىلىب قاپىسى، باتىب باجاسى،
دومانلار قوينوندا كىمسە سىز قالىب.

قالا دا قوجالار واختىندان اوّل،
آختاران اولماسا، آنان اولماسا.
قايا دا اينجه لر، داش دا اوزولر،
ايستەين اولماسا، يانان اولماسا.

ياشاين، آى اوغول، فىراوان، آزاد،
گزين اوّلكه لرى، ائللىرى بىر - بىر.
آنجاى اونوتماين قالالارى دا،
قالالار، سنگرلر تارىخىمىزدىر.

داغلاردا اويويان سر كرده لردىر،
بو كرپىچ هۇر گولر، داش يادىگارلار.
قورويان وطنى قورويانلارى،
ايندىدن قورويون... صاباح گىچ اولار".

دینله دیم نه قدر گوجلودور بو سس.
ترینه بيلمه دیم دوردوغوم یئردن،
فیکیرلر ایچینده آیدیم باشیمی،
بو قالا بابامین قارشیسیندا من.

تک سنی آندیم

قولاقدا نه قدر دوست - تانیش سسی،
یوللارا قوشولوب غۇرمون یولو.
داغلی بابالارین گئیش سینه سی،
ناغیلا، داستانلا، حکمتله دولو.

یار باقلار سیرغالی، چیچکلر ترلی،
یشیجه کؤچونو چکیب چن - چیسک.
بالدیرغان قوخولو، یارپیز عطیرلی،
بیر کولک اویاندی، سرین بیر کولک.

بیر قارتال شیغیدی باخمادان گئری،
دیکسینیب قاتینی آجدی بولودلار.
بیر داغلی قوجابلا او یای سحری،
بیر قایا بئلینده توتومشودوق قرار.

سئلر، سولار کیمی انسان خیالی،
راحاتلیق بيلمه بیر تاریخ بویونجا.
هیجان ایچینده سوزوب قارتالی،
ماراقلی بیر صحبت باشلادی قوجا.

- آتاملا چوخ دوروب - اوتورموشام من،
او نهلر دانیشار، نهلر دئیردی.
آخشاملار گۆزونو چکمه ییب گۆیدن،
اوچاردا قارتالی تعریفله یردی.

آتام دئیردی: - اوغول،
غریبه دیر بو قوشلار.
سئویملی بالاسینا.
هر قوشون اؤز درسی وار،
بالا قارتال گۆزونو.
یووادا آچان زامان،
آنا قارتال ایلک دفعه .
یاپیشیب بوغازیندان،
تورپاغا چکر اونو.
یثیش گۆیرتمک اوچون،
قایالار آراسیندا.
یوروش اؤیرتمک اوچون،
آیاغینی برکیدر،
قاناد - قویروق آچمامیش.
یثرده سینار اؤزونو،
گۆیه قالخیب اوچمامیش.
بیر دفعه اوفوقلردن،
گئری دؤندنه قارتال.
اونا وئردیلر سؤال:
- ان شرفلی، ان چتین،

سۆيلى، ندير دونيادا؟
نفسىنى درزك.
بالالارا وئردىگى
ايلك درسى سالىدى يادا.

بوى آتير قاينان سىرىن كۆلگەسى،
باخىشلار آلوولا، حىرتلە دولو.
داغلى بابالارىن گىنىش سىنەسى،
ناغىللا، داستانلا، حكمتلە دولو.

سانكى دوغمالاشدى دوماندا دا، چن دە،
مىشەنى دوشونوب، چمنى آندىم.
ذىروەدە قارتالدىن صحبت دوشندە،
اى ايلك معلمىم، تىك سنى آندىم!

ساز

ائىشلى، يوخوشلو عۆمرون يولوندا،
سئوينجىلە، كدرلە يوكلەنمىش من.
قارلى ذىروەلرىن دالىب سئيرىنە،
باشىمى دىك توتوب دىكلەنمىش من.
مغرور داغ كلىلە اولفت باغلايىب،
قارتاللا بىر سوسوب، بىر دىنمىش من.
واخت اولوب سسىمە چوخو سس وئرىب،
واخت اولوب ميداندا تكلەنمىش من.
ساز دئىب، سۆز دئىب يارانمىشلاردان،

ساز اوستە، سۆز اوستە كۆكلەنمىشەن.
 ساز، دئدىم، سۆز، دئدىم بىر گونش كىمى
 انگىن اوفىقلردن بويلانان سازىم.
 گىجە يە باشىنى ياستىغا قويوب،
 صاباھا گۆز آچىپ اويانان سازىم.
 ھاققىن، عدالتىن چاتىپ دادىنا،
 سونگويە ياناشى دايانان سازىم.
 ايگىدلر كۆكسوندە نەرە چىكرىك،
 كۆھلنلر قانىنا بويانان سازىم.
 ظالىملا، ظلوملە باش - باشا گىلىپ،
 گاه آلىشان سازىم، گاه يانان سازىم.

ساز دئدىم، سۆز دئدىم، ددە قورقودون
 محتىشەم گۆركىمى يادىما دوشىدو.
 گىلدى اوزان بابا دىلى نغمەلى،
 مبارىك قىدىمى يادىما دوشىدو.
 اولقمان كاماللى مۇدىرىك انسانىن،
 داعواسى، ملھىمى يادىما دوشىدو،
 كۆنول روبابى نىن اينىچە تىلىندە
 مىن زىلى، مىن بىمى يادىما دوشىدو.
 دونىادا دونىايا سىغا بىلمەن،
 سۇھىرلى عالمى يادىما دوشىدو.
 ساز دئدىم، سۆز دئدىم، ددە قورىانى
 عصردن - عصرە سىسلەدى مىنى.
 بىر ئللە آھ چىكىدى، آھىم قورودو،
 ساقىمى گۆيىتىدى، ساقىمىن دىنى.

ندیر داغ باشیندا قالاق - قالاق قار،
 اورک حسرت یوردو، محنت مسکنی.
 آسانمی بیر خالقین دردینی چکمک،
 سارالمیش گۆرنده گولو - گولشنی.
 "الترین قوروسون بد اسیل خوریاد،
 ائله می دررلر یاز بنؤشه نی"

ساز دئدیم، سۆز دئدیم، عباسی آندیم
 چن - چیسکین اله نیر قاش قاباغیندان،
 "نه گولورسن، منیم کیمی گولونجه؟"
 گۆر نه لر سوزولور دیل - دوداغیندان.
 توستومو، دومانمی سوورولان گۆیه،
 آت دیمیش قالانین داش تورپاغیندان؟
 گئتدی گولگر، پری، گئتدی توی - بوساط،
 یارالار یارانندی یار اوبرازیندان،
 عباسی گتیردی دار آیاغیندا.
 درد باشیندان توتوب، غم آیاغیندان.
 ساز دئدیم، سۆز دئدیم، اوستادنامه لر!..
 عاقیل بابالارین عاقیل سۆزونو،
 جالاییب عۆمرونو سۆزون عۆمرونه.
 یاشاییر اۆزلری، دیور اۆزلری،
 انسان یادداشینین خزینه سینده.
 انسان کامالینین ایتمز ایزلری،
 سقره چیخاندا یادیندا ساخلا،
 "گنجه نین خئیریندن گوندوزون شری"،
 "قوتلی اولسان دا یوخسولو دؤیمه"

قاسیم، خسته قاسیم، دیلر ازبری.

ساز دئدیم، سۆز دئدیم، قیزیشیب عالی

اؤزونو میثیدانا سالدی، نه سالدی.

های ووروب، قبی ووروب بیر آن ایچینده،

"کوراوغلو" چاغیردی، "کوراوغلو" چالدی.

قیلینجلار، قالخانلار دوردو اوز - اوزه،

بو نه وور ها ووردو، نه چال ه اچالدی.

سسی نین آهنگی دیشدی بیردن،

کۆنولدن غریبه بیر سس اوجالدی.

"آیدیر، گوندور، گلیب گئدیر عؤموردن،

تله سیریک، گۆرن یازا نه قالدی."

ساز دئدیم، سۆز دئدیم، هانی علسگر؟

بیر ده اوستادیمی سلاملایم من.

گرایلی لار شیرین، قوشمالار درین،

بیر ده خاطیر لاییم، بیر ده دویوم من.

گۆیجه نین قوناغا چوخدور حؤرمتی،

اثلین شهرتینی ائله یاییم من.

اسدین، میرزه نین زنگوله سیندن،

نئجه اوزاق دوشوم، نئجه دویوم من.

کرملر، دیلقملر کیمده وار دئسین،

الیمین دالینی یثره قویوم من.

ساز دئدیم، سۆز دئدیم، قالخیب ذیرویه

باخدیغیم یئرلره من یثنه باخدیم.

کٹچیب آستا - آستا کور ساحیلیندن،
 شمکیرده شمکیرلی حسینہ باخدیم.
 دینلہ دیم حثیرتلہ کنشیش اوغلونو،
 اورکدن "قارداشیم" دئیہنہ باخدیم.
 برکده بیر - بیرنین توتوب قولوندان،
 دؤزوم پالتارینی گئیہنہ باخدیم.
 بو گونون گؤزویله آچیب صاباحی،
 صاباحین گؤزویله دوشمنہ باخدیم.
 آییلمز باشیمی حاضیرام، آییم،
 دده لر اوونونده صنعت عشقینہ،
 حاضیرام سیخماغا او مرد الینی،
 دیانت عشقینہ، غیرت عشقینہ.
 دوزہ دوز دئییلیر، آیریہ آیری،
 حقیقت عشقینہ، ملت عشقینہ.
 دوز - چؤرک کسدیکده تمیز سوفره ده،
 محبت، صداقت، اولفت عشقینہ.
 ساز دئدیم، سؤز دئدیم آذربایجانا
 ابدی احترام، حؤرمّت عشقینہ!

دونیادا

من یوخ ایدیم،
 آتام واردی،
 بابام واردی
 اجدادلاریم یاشایاردی
 مندن سونراکی دونیادا.

یئنه تورپاق عطیر ساچار،
آغاجلار گول - چیچک آچار...
جوشان چایلار داشان سنلر
سال داشلاری ذیروه لردن
اتکلرده داشیاردی
مندن قاباقکی دنیادا.

گونش،
اولدوز،
آی نئجه وار
ائله واردی...
اولو ددهم، اولو نه نه م
اوددان کنچر، سودان کنچر
اؤز الیه اکر،
بیچر
اوخویاردی،
اوخشایاردی.
مندن قاباقکی دنیادا

اؤزوم جاوان،
یاشیم قدیم
اجدادلاریم دورا - دورا
نئجه دئیم من یوخ ایدیم
مندن قاباقکی دنیادا؟

بو گونو مدن نه دانیسیم،
بو گونون گوز اوونونده دیر
ایلین بیر یئله گلیر
ایلین بیر ائله گندیر
یاشاییرام
اور گیمده عارف داغی.
یوخ قراریم واختلی - واختسیر
من کؤچسم ده بو دونیادان.
بالالاریم، نوله لریم
یاشایاجاق یاراداجاق
سندن سونرا کی دونیادا
گونش یئنه همین گونش،
همن اولدوز،
همن ده آی
همن چشمه،
همن ده چای
پاییز یئنه همین پاییز
باهار یئنه همین باهار
سئوینج، کدر گوروش، قوبار
شن نیشانلار، شیرین تویلا
بئش - اوچ سؤزوم
دوشر یادا حسینی ده،
عارفی ده
بیر گه آثار نتیجه لر،
کؤتوجه لر ائل - اوبادا.
من بو ائله اینانیرام،

۲۴۶ / حسین عارف

بونا ائله اینانیرام،
قدیر بیلن کسلر منی.
عصر لرین آرخاسیندان
هارایلا ییب سسلر منی
فرقی ندیر، غمی ندیر
منسیز بئله منیمله دیر
مندن سونرا کی دونیا دا.

حسین عارف

بابام آد قازاندی، ائلده، اوبادا،
"قاچاق" چاغریلسا دا، قاچاق اولمادی.
زیندانلار کونجونده دوستاق اولسا دا،
آیاقلار آلتیندا تاپداق اولمادی.

کۆچوب لیاقتله گئتدی دونیادان،
اونندان هونر، غیرت قالدی یادیگار.
حیاتا گۆزومو آچدیغیم زامان
بابامین آدینی منه قویدولار.

اوشاقدیم... قاچار کن ییخیلیم یثره،
آغریدان آغلاماق ایسته دیم، بو دم.
- گۆر کیمین آدینی قویوبلار سنه،
حسین آغلاماز! - باغیردی نه نه م.

"گۆر کیمین آدینی قویوبلار سنه".
بو سس قولایغیمدا قالدی نه واختدان
بو آدلا یثربیب دوشمن اوستونه،
۴۵- جی ایلهده چیخدیم سیناقدان.

قورودوم نه نه مین اعتمادینی،
قورخوب آیلمه دیم فاشیست اؤنونده
قورودوم بابامین ایگید آدینی،
وطن دؤیوشونون آغیر گونونده.

بیر اوغول ایتیردیم بو یاشیمدا من،
باشیما فیزلاندی عالم بیر آندا.
بیر اوغول ایتیردیم قورخو ییلمه یین،
بیر اوغول ایتیردیم عارف آدیندا.

عؤمورلوک آیریلیق چتین اولورموش،
نه یثره سیغیشدیم، نه گۆیه دوشدوم.
ائله ییل، یئیندن باشلادی ووروش
ائله ییل، یئیندن جبهه یه دوشدوم.

خبردار ائله دیم یاخینی، یادی،
تکجه حسین یوخ، حسین عارقم.
یاشاتماق ایسترم بو ایکی آدی،
بابا حسینم، بالا عارقم.

عمّانین قدرتی چاغلار ایچیمده،
داغلارا قوشولوب، قارلی داغ اولدوم.

۲۴۸ / حسین مارف

دوون بیر داغ ایدیم داغلار ایچینده،
بو گون ایکی ذیروه، ایکی داغ اولدوم.

داغا داغ دئیلیب، دره یه دره،
تیرمه، ای کاغیز، اسمه، ای قلم.
من سئوینج جلالدی فاشیست کدره
حسین عارفی آیه بیلرم.

آختاریرام

اوجاق چاتدیم، اودو، کوزو
نفسیله آلیشدریب

بابک اوجاق چاتان یثرده،
قارا باتدیم، داعوا گونو،
مرد جاوانشیر دیزه قدر
قارا، بوزا باتان یثرده.

آی اوزومه باخیب کنچدی،
اولدوزلار دا آخیب کنچدی —
اویومادیم، تک دان آتدیم
گیزیر اوغلو شئشپرینن آتان یثرده.

آت اویناتدیم،
آغزی کؤهلن آغزی کیمی

قارتاللارین قیی ووردوغو
قوچ کوراوغلو سیناق اوچون
قیر آتی اوینادان یثرده،

سئوینجی غضبه قاتدیم،
الی قانلی یاغیلاری
کرم، نبی
بیر - بیرینه قاتان یثرده

اورک ساغلام، آیاق محکم.
اؤز کؤکومون اوستونده یم،
یاتاندا دا یاتا جاغام
بابالاریم یاتان یثرده.

آچان گونده گؤزلریمی
کوردن، آرازدان ایچمیشم.
میله، موغانا بلدم
آذربایجان تورباغینی
چمن - چمن، چشمه - چشمه
تالا - تالا مئشه - مئشه،
حاصار - حاصار،
قالا - قالا تانیسیرام.
داغا، آرانا بلدم.
باباداغی کئچید - کئچید،
شاه داغینی بره - بره،
یهر بئلی نیالی دا،

گدیک - گدیک،

اطرافینی تپہ - تپہ،

درہ - درہ مندن سوروش.

ساجلاریمین قیروونو

مورووداکی، قوشقارداکی

بوز بولوددان

کپزده کی مورغوزداکی

چندن سوروش.

سوراقدا یام،

عاشیق عالی سوراغیندا،

آیلار، ایللر یولا دوشوب.

آتلی - آتسیر واختلی - واختسیر

یؤنوم ساغا، سولا دوشوب،

خیر آلسان عنوانیمی -

یوللاردایام:

بوگون بوردا، صاباح اوردا،

یاخینلاردا، اوزاقلاردا

گاه شکی ده، گاه قاخدا یام.

قوبادایام، شمکیرده یم.

قازاخدا یام، گؤیچه ده یم،

قاراباغدا، کلبحرده

آختاریرام

سینه دفتر بابالاری

سینه لرده آختاریرام.

بیر سینه ده نئچه - نئچه

سۆز ایزی وار،
جالاماساق ایزی ایزه
حافظه لر عمانی نین
دیینده کی او اینجی لر
نئجه چیخار دئین اوزه؟
گرایلی لار، دیوانی لر،
باغلامالار، مخمس لر...
"عصرلرین آرخاسیندان
گلن سسلر..."
زنجیرله مه زنجیر سسی
احتراصلار، دوشونجه لر،
توققوشمالار زنگوله سی.
بو کتابلار بیز دئیینه نین
هله یوزدن بیر دئییل.
زامان - زامان، نسیل - نسیل
اولماسا دا مکتیمیز،
مدرسه میز،
اولوب یتنه اؤز سازیمیز،
اؤز سؤزوموز، اؤز درسیمیز،
مکتیمیز حیات اولوب
اوزون مدت ییلمه سک ده
ندیر قلم، ندیر کاغیز
کلمه لری، نغمه لری
دوداق - دوداق، آغیز - آغیز
گزن نئجه اوستاد اولوب.
خئیلی واختدیر،

من اونلاری آختاریرام.
 عباسلاری، امراهلاری،
 قاسیملاری، قوربانلاری آختاریرام.
 تاریخلری تاریخ کیمی
 یازیلما میش شکلی بئله
 باشدشینا حکک اولونوب
 قازیلما میش نئچه - نئچه
 اونودولموش صنعتکاری،
 قاطاریندان آیری دوشموش
 دورنا کیمی،
 خاناسیندان قوپوب ایتن
 میصراعداکی
 ایستکلری، آرزولاری،
 واله لری، موسی لاری،
 نوروزلاری آختاریرام.
 کند - کند، ائو - ائو،
 انسان - انسان.
 کیم آختارار،
 آختارماسام، آختارماسام؟
 بابالاری سوراقلایب،
 سیرری درین
 بیر عالمی آختاریرام.
 نه مدتدیر
 دیلقم منی بوراخماییر،
 من دیلقمی آختاریرام.

ابدی بوج

اوغول، مقدسدير بو مزار داشی،
اونون دا يانيندا دا ياناق بير آز.
غمدن آيلنده انسانين باشی،
يوز کيرپيک بير داملا ياشی ساخلاماز.

کدر کاروانيدير فيکريمدن کئچن،
ايللر يورغونو تک تۆشومکده يم.
يثرده قار گۆرونمور، گۆی اوزونده چن،
بس ندن بو قدر اوشومکده يم؟

بيليرم اينديجه سوروشا جاقسان:
- آتا، بو قبيرده گۆرن کيم ياتير؟
- دوغما کنديميزده منه بير زامان
درس دئين سئوimli معلم ياتير.

بير پاييز آخشامي دونيادان کؤچدو،
او آغری هله ده يورد ساليب جاندا.
اليقبا کتابي يادىما دوشدو،
هر دفعه من اونو خاطيرلاياندا.

اليقبا کتابي! ياد اولان دئييل،
يوخارى باشدادير اونون يثرى ده.
بو ساده کتاپا متدardير بيل،
دونيانين ان بؤيوک عالملى ده.

یاتسا دا گۆزومده اویاقدیر یئنه،
آدی یاشایاجاق نغمه لریمده.
ای موقدس انسان، بورجلودور سنه
منیم ایلک شعریم ده، سون اثریم ده.

اؤتن اوشاقلیغیم گئری به دؤنسه
بیلیرسن، هئچ نهلر ائدردیم، اوغول؟!
اورگیم بیر دسته چیچگه دؤنسه،
بو قبره بخش ائدیپ گئدردیم، اوغول!

گلیب کئچنلر

آچیلان غنچه دیر، یاشیل گئین باغ،
قیزاران اوفوقدور، دوغولان سحر.
ترتمیز سمدیر، آل - الوان تورپاق،
بیر شاعیر قلبیندن گلیب کئچنلر.

بویلاتان مارالدیر، سیجرا یان الیک،
گۆز ووران اولدوزدور، نور یایان قمر،
شیغیان قارتاللار، اوخویان ککلیک
بیر شاعیر قلبیندن گلیب کئچنلر.

بزنن موغاندیر، عطیرله ن میل،
سسلی - کویلو کوردور، دالغالی خزر.
تیتره یین نرگیزدیر، اسن قرنفل
بیر شاعیر قلبیندن گلیب کئچنلر.

شادلیق مۇوسومودور، بایرام گونودور،
چاغلایان سئوینجدیر، بوغولان کدر،
وطن توریاغنین باهار حوسنودور،
بیر شاعیر قلبیندن گلیب کئچنلر.

یاواش - یاواش

هفته باشا واریر، آی گلیب گنذیر.
ایتیریر نورونو گۆز یاواش - یاواش.
سویویور مجلسیم چشمه باشیندا،
قارالیر اوجاقد کۆز یاواش - یاواش.

غم یاغیر گونشین سولغون تئلیندن،
داش قوپور داغلارین سرخوش ستلیندن،
پاییز یارپاغی تک خزان یئلیندن،
داغیلیر سینه مدن سۆز یاواش - یاواش.

فیکیر آغارتماسا ساچدا دن اولماز،
جان یورغون دوشنده اورک شن اولماز.
حسین، همیشه سن دئین اولماز،
زامانین حؤکموه دۆز، یاواش - یاواش.

آییل دئمز سن

ایلمرم، پالیدی
ییحان طوفانا بئله،

۲۵۶ / حسین عارف

هر دالغاسی داغ کیمی
قالخان عمانا بئله.
یوز یول باشیمین اوستده
قوپسا دا اودلو شیمشک،
یئنه ده آییلرم
ایگید بابالاریم تک،
یالنیز سنین اؤنونده،
ای منیم بؤیوک خالقیم،
باشیمی آیرم من،
لاکین امینم بونا،
سن اؤز شاعیر اوغلونا
هنچ واخت: - اییل! - دئمز سن.

وطن عشقی، بیر ده نیکار

کورا اوغلودان سؤز دوشنده
دئیر لر کی،
میسری قیلینج - اونون گوجو،
میسری قیلینج ساغ النده
آلو اولوب،
شیمشک اولوب.
ایواز گوزونون ایشیغی،
دمیرچی اوغلو
دلی حسن دارد
کؤمگی، آرخاسی،
بللی احمد،

عیسی بالی، ہالای پوزان
دایاق اولوب، دیرک اولوب.
دئیرلر کی،
کور اوغلونو
برکدن، بوشدان،
هر دؤیوشدن، هر ساواشدان
خلاص ائدن
قیرآت اولوب.
هوجوم واختی یئلہ دؤنوب،
اوچماق واختی قاناد اولوب!
دئیرلر کی، کور اوغلونون
ہنرینین سیرری بیر ده
چنلی بئلده،
داغلار دادیر.
داغلار اونون هاواداری، قرار گاہی،
داغلار اونا حاصار اولوب،
دیوار اولوب.
قایا - سنگر، چمن - خالی،
قارلی ذیروہ - ووقار اولوب.
دئیرلر کی ...
دئیرم کی،
چتین گونده، آغیر آندا
کور اوغلونو کور اوغلو تک
تانیدان دا، اوجالدان دا
وطن عشقی، تورپاق عشقی،
بیر ده، بیر ده آلا گؤزلو،

شىرىن سۆزلۈ،
دوز ايلقارلى نىگار اولوب.

يىنى دن

بىر دفعە گلير انسان،
بىر دفعە دە ابدى
كۆچۈب گئدير دونيادان،
بو دوغرو،
لاكىن منە
تمام باشقا بىر حيات
حياتدا قسمت اولدو.
شعيرلە نفس آليب،
شعيرلە ياشا دولدوم.
هر يىنى كۆنول آچان
شعيرملە تزلەنيب.
من يىنى دن دوغولدوم.
يىنى سۆز - يىنى فيكىر.
يىنى سۆز - يىنى حيات.
هر كۆنول بولانديران
شعيرملە بوزا دۆنوب،
بوغولدوقچا بوغولدوم.
كۆهنە سۆز - كۆهنە قبير،
كۆهنە سۆز - واختسىز وفات.
بىر دفعە گلير انسان
بىر دفعە دە ابدى

كۆچۈب گئىدىر دونيادان
بو دوغرو،
لاكىن منە
دخلى يوخ ذرە قدر.
بىر شىرىم دوغولاندا
دوغولوب گولموشم من.
بىر شىرىم بوغولاندا
بوغولوب اۆلموشم من.
يوز دفعە كاروانىمى
چكىب يىر كۈرەسىندىن،
يوز دفعە بو دونيايا
يىنى دن گلمىش من.

اىسترم

ياز فصلى داشلارى سئلر آشاندا،
گۈللر چالخالانىب، چايلار داشاندا،
يارپاق لار تىترەيىپ پىچىلداشاندا،
سسىمى سسلرە قاتماق اىسترم.

اوفوقلە اوزانىب، بولودلا آخىب،
شفقلە قىزارىب، شىمشكلە چاخىب،
جويورلە بويلانىب، ماراللا باخىب،
جئيرانلا يورولوب ياتماق اىسترم.

آیلن دوماندا، سورونن چنده
چیچکلر ایسلایب، گوللر چیمنده،
کئچیریب گئجه‌نی بیر گۆی چمنده،
سحرین شهنه باتماق ایسترم.

یغیلسین باشیما دئییب گولنلر،
ایسینسین عشقیمله قدیر یلنلر،
بیر عؤمرون اوجاغی سؤننه قدر
حیاتدا مین اوجاق چاتماق ایسترم.

بیر گول آچدی، ساری گول

یازیچی دوستوم گول حسینه

آی بوزاردی اوزاقدا -
کؤزو کوله قاریشان
بیر اوجاغی دوشوندوم،
یارپاق اسدی بوداقدا -
الی الده تیره‌ین
بیر قوناغی دوشوندوم.
بیر گول آچدی،
ساری گول -
اوچوب فیکریم، خیالیم
سون باهارلا گؤروشدو.
بیر آغاج یاندی،

کۆچدو، یاری غنچه،
یاری گول -
موشفیق یادیما دوشدو.

سحر نغمه سی

یئنه ده هامیدان تئز اویانمیشام،
اوخشاییر روحومو صوبحون نفسی،
گلدیم، گلدیم، دئیر ائله ییل ایلهام،
سینه مده دیل آچیر سۆز کمنچه سی.

آلیشیر، اود توتوب یانیر دان یئری،
گۆیده اولدوزلارین قاماشیر گۆزو.
قارانلیق کۆلگه لر چکیلیر گئری،
سانکی طبیعتین گولور شن اوزو.

قوینوندا بوی آتدیم، سنین، ای وطن!
سسیمی مهربان ائلره یایدیم.
شاعیرلیک عشقینه دوشردیممی من،
حوسنونه بو قدر وورولماسایدیم؟!

نیگار رفی ییلی یه

گۆر وشدون یارالی قارداشینلا سن،
آراماق عشقیله درمان کۆنلومه.

۲۶۲ / حىن مارت

بىر داملا آلولولو گۈز ياشىنلا سن،
بىر چشمه باغلادىن يانان كۈنلۈمە.

آپرئلىن بئشىدىر... گۈنش، حرارت،
قىشلا توققوشورام باھار گۈرندە،
قانمازا نە فرقى گۈروش، يا حسرت.
ستۈيرم قانانى آغلار گۈرندە.

يۈردە يم؟ گۈيدە يم؟ سئچە بىلىمىر،
بىلىمىر كىملرىن سىراسىندا يام.

بىلىم سىنەمدە يۈر، گۈي قدر غم،
بىلىمىر دونيانىن ھاراسىندا يام.

يۈخلۇغا تاپشېرىب وارلىغىمىزى،
يانىب قارالېرىق حېرتىمىزدە.
گۈرونور بئلەدىر يازىلان يازى،
گۈرونور بئلەدىر قىستىمىزدە.

گۈرونور بئلەيمىش... گۈرونور بئلە،
دونندە انصاف يۈخ، بۈگۈن دە آمان.
گۈرونور بئلەيمىش... گۈرونور ھلە،
ازلكى جۇكمۈندە دا يانىب زامان.

بىر دە نە سۈيلەدك گىزلى عالمى،
ياغىش دا، ياغمۇر دا، اود دا ياشاير.

عۆمور وار، تورپاغین اوستده گول کیمی،
عۆمور وار، تورپاغین آلتدا یاشاییر.

کوچه ده آپرئلین ایلیق گونشی،
تله سینن ده وار، تلمه یین ده.
باهارین اولی، آپرئلین بئشی،
آیاق ساخلادینیز، دایاندیم من ده.

آیاق ساخلادینیز، ساخلادی اورک،
دایاندیم اورگیم دایانان یثرده.
ایستکلی آنا تک، دوغما باجی تک،
حالما یاندینیز، آلیشدیم بیر ده.

آلیشدیم، یاخشی کی، آلیشیر انسان،
آلیشماق سرینلیک گتیریر بیزه.
ائله کی، انسانلا دانیشیر انسان،
قیشدان یازا چیخیر، دره دن دوزه.

عاغیللی بیر سؤز ده بؤیوک تسلیلی،
دوغماسان بو دوغما طبیعتینله.
انسان یاراندیغین انسانا بللی،
دوز آندین، دوز عهدین، دوز صحبتینده.

تورپاغا، هاوایا، سویا وورولدون،
درین اینامینلا، اعتقادینلا.
قادین دا، آنا دا، شاعیر ده اولدون،
اصلینه یاراشان تمیز آدینلا.

دوغولدوغون ديار دونيانين گۈزۈ،
دوشونور اصلينى، آتير كرمى.
دورو دويغولارين گۈى گۈلون اۈزۈ،
وقارين كېزىن وقارى كىمى.

داغيتسىن بولودو، قووسون چىسكىنى،
آران كولكلرى، داغ كولكلرى.
حوسنويلە بزەسىن سۈز چلنگىنى،
"پايىز چىچكلرى، ياز چىچكلرى".

غۇلى بىر صنعتە كۈنلۈنو وئردىن،
گئجەلى - گوندوزلو فيكرە گئدرەك.
واختىندا قىلىنچ دا ايتىلە يردىن،
كوراوغلو عنوانلى نىگاريمىز تەك.

نە سىرلى، سحرلى حقيقتدیر بو،
داغلاری، داشلاری دیندیرر، باجیم.
بیر عمان سۇندورە یىلمە ین اودو،
بیر داملا گۈز یاشی سۇندورر، باجیم.

گۈردوم

گۈیە باخدییم،
گۈیون آلا گۈزلرینی

دولان گۆردوم.
یثره باخدیم،
چیچکلرین لچگینی
سولان گۆردوم.
داغا باخدیم،
ایلدیریمدان ذیروه سینی
تالان گۆردوم.
دوزه باخدیم،
واختسیر خزان زمیسینی
چالان گۆردوم.

چایا باخدیم،
او ساحیلده،
بو ساحیلده
گۆزو یولدا قالان گۆردوم.
قلبه باخدیم، بیر دونیالیق
آرزو، اومید، عۆمره باخدیم،
بیر ناغیللیق
یالان گۆردوم.

قورویون منی

نه اوددان، نه سودان، نه فیرتینادان،
نه ووروب - چاتاندان قورویون منی.
نه زهر دیلینی ایشه سالاندان،
نه گولله آتاندان قورویون منی.

نە يولوندىن آزيب، ايزيندىن چىخان،
ساختا عمللرين يوزوندىن چىخان.
نە اۋزگە سۈزۈنە اۋزوندىن چىخان،
نە آرا چاتاندىن قورويون منى.

سينادىم گوجومو داش دا، قايدا،
حسينى ذىروەلر گتيرر يادا.
من خالقين اوغلو يام، بيرجە دونيادا،
خالقيني ساتاندىن قورويون منى.

عۇمۇر چىشمەسى

سويويار جانيمين اودو بير زامان،
بو بير حقيقتدير، سالي رام يادا.
او واخت گۈزلريمده سۇنن چىراقدان،
بير اولدوز آليشيب يانسىن سمارا.

گونلر دولاندىقجا اريير بدن،
قاچما آرخاسىنجا دوا - درمانين.
قولومون گوجو دە اىسترم كى، من،
گوجونە چئوريلسىن نئچە انسانين.

آخسىن اوركلردە قلىمين سسى،
سۈزۈم دە ائللرين سۈزۈندە قالسين.

بیز گلیب گنتسک دە، عۆمور چشمه سی،
ابدی حیاتین اۆزوندە قالسین.

ابدی عنوان

دیشیر ائو - ائشیک، دیشیر اوتاق،
گۆرورسن دیشیر مرتبه لر ده.
اونولار دیشیدی دیشدیکجه واخت،
گاه بو شهرده سن، گاه او شهرده.

دره لر، تپه لر چیخمیر باشیمدان،
وارمی ذیروهلری اونو تدوغوم گون؟!
وطن تورپاغیدیر یارانیشیمدان
ابدی عنوانی وورغون کۆنلومون،

سون باهار، یئنه ده سفر اوسته یم،
کۆنولده یوز هوس، باشدا یوز فیکیر.
گزمگین قدرینی بیلن انسانا،
یاز دا، یای دا بیردیر، پاییز دا بیردیر.

اورکدیر سیناقدان چیخاران ییزی،
داغلاردا، داشلاردا متین له شیریک،
وطندن ساز توتوب، سۆز دئییه - دئییه،
دۆنوب اۆزوموز ده وطن له شیریک.

اینانیرام - اینانمیرام

عثمان ساریوللی نین آنادان اولماسینین ۶۰ ییللیگی مناسیتله

اینانیرام صحبتینه،
سندە یالان گۆرمه میشم.
اینانیرام خلقتینه،
سندە بهتان گۆرمه میشم.

اینانیرام یوز ایله ده،
سندە گوناہ گۆرمه میشم.
چۆرگین ده حلال، تمیز،
سندە طاماح گۆرمه میشم.

اینانیرام: - کۆمک! - دئسم،
محکم قولون قولومدادیر.
بالالارین بالام کیمی
ساغیمدادیر، سولومدادیر.

اینانسام دا هر شیئە من،
تکجه یاشا اینانمیرام.
باخیب قارا ساچلارینا
آلتیمشینا اینانمیرام.

هئج واخت

گئدرکن بیر گۆزهله توش اولدوم.
نه اوزون دالدار، نه یاخا باغلار.

قوربانی

جمال گیزلمه ییب هئچ زامان باجیم،
دانیسیب دریندن، گولوب دریندن.
یالنیز عذابینی، اضطرابینی
گیزله ییب دار گونده اؤز گه لریندن.

یوز دوشمن اؤنونه ایگید قارداشیم
تک چیخیب، میداندا هئچ ایلمه ییب.
بیر دوست قاباغینا چایسیز، چؤر کسیر،
عؤمرونده بیر دفعه چیخا ییلمه ییب.

چادرا تانیما ییب آنام حیاتدا،
یولوندا نه قدر بوران، قار اولوب.
داغدا آت بئلینه قالخاندا، آنجاق
باشیمین اؤرپگی بولودلار اولوب.

چؤر گیمیز حلال، سودوموز تمیز،
آلنی آچیق گزدیک اؤلنه کیمی.
هئچ واخت منیم بابام قیسقانچ اولماییب،
نه نه م یاشادیقجا بیر نه نه کیمی.

همیشه گولن

بیر دوستوموز واردی، گونش دوغاندان
گونش باتانادک گولومسه یردی.

هر سحر گۆزونو آچان زاماندا
گئجه ياتانداك گولومسه يردى.

توخدومو؟ آجدىمى؟ توتمازدين خبر.
پوللومو؟ پولسوزمو؟ يوخ ايدى بيلن.
گاه دا آرخاسينجا دئىنرديلر:
- يامانجا عارسيز دير هميشه گولن.

بىر آخشام دا يانديم، باشيمين اوستده
آمانسيز حؤكمونو وئردى آيرىلىق.
گولدو، ائله گولدو آخير نفسده،
بيلديم عؤمرو بويو آغلايب، يازيق.

آچىلدى

بويلاندى دان اولدوزو،
يىلمه ديم دان سؤكولدو،
يوخسا كؤنول آچىلدى.
ئىچه دويون، ئىچه باغ،
ئىچه موشكول آچىلدى.
گون قالخدى ياتاغىندان،
اوفوقون آيناسيندا
ايپىك، گوموشو پرده،
قىزىلى تول آچىلدى.
نه حكمتدى يىلمه ديم،
گئجه بىر شعر يازديم،
سحر بىر گول آچىلدى.

سۆيلى، يادىندامى؟

سۆيلى يادىندامى او آخشام چاغى؟..
دىمنەين من اولدوم، دىنن سن اولدون.
ايلكك عشقين اوجاغى آلولانمايش
سۆنمەين من اولدوم، سۆنن سن اولدون.

دويماميش صاباحين تر نفسيندن،
سئودالى قوشلارين ترانه سيندن،
سؤزوندىن، عهدىندن، اراده سيندن
دۆنمەين من اولدوم، دۆنن سن اولدون.

پوزولدى ايلقارين، ديشىدى آندىن.
تورپاقدا آليشيب، هاوادا ياندىن.
آخير گؤزلىنلە گؤروب ايناندىن
ائتمەين من اولدوم، ائتنن سن اولدون.

سئچيلمز

آدام وار، بيلميرسن آغدير، قارادير؟
قارالار يانيندا قارادان قارا،
آغلار آراسيندا آغدان سئچيلمز.
آدام وار، بيلميرسن سمتى هارادير؟
ياشيل چمنە چك - ياشيلا دؤنسون،
داغ گؤردو قاراليب، داغدان سئچيلمز.

آدام وار بىلمىرسىن دوستدور، دوشمندير،
دوست الينه كئچسە دوستدور، دوشمندير،
دوست الينه كئچسە دوستوندون سىنىن،
دوشمن قولتوغوندا - قاتى دوشمنين.

آدام وار، بىلمىرسىن هاردا نىجەدير؟
نە زامان آغلايىر، نە زامان گولور.
آدام وار، بىلىرسىن طىيەتتىن
نە زامان دانىشىر، نە زامان سوسور.
ھارداسا ووروشور مردى - مردانا،
ھارداسا ياشايىر، ھارداسا اولور،

اوف، يئە آدام وار، رىنگىسىز، قوخوسوز،
تىكانلار ايچىندە تىكانىن عىنى،
گوللرە قارىشا گولدن سىچىلىمىز.
يانىمى؟ سۇنوبمو؟ ھاردان بىلەسن؟
كولونو كۆزۈندىن آيىرماق اولمور،
آختارسان كۆزۈنۈ كۆلدىن سىچىلىمىز.

ئىيلەسىن

ياغىشىن خۇ كىمۈندىن، سىلىن گوجۈندىن
قارا اوينا ياندا تورپاق ئىيلەسىن؟
داغ زىروەدىن يانار، انسان ايچىندىن،
باش سۆزە باخماسا، آياق ئىيلەسىن؟

گۈزۈ اوۋولماسا بولانماز بولاق،
گۈزۈ داغيلماسا قارالماز اوجاق.
بۇھتان ائشيتمه سه توتولماز قولاق،
كۆكە قورد دوشنده بوداق نئيله سين؟

حسین دینمزمی کۆنول دیننده؟
اوستونه غم چۆكوب، حسرت ائنده.
مین ایلیک دینیانین اوزو دۋنده
حیاتدا بئش گونلوک قوناق نئيله سین!

کیم من

بیر بینایام، کریجیلری سؤکولموش،
بیر چلنگم، چیچکلری بوکولموش،
بیر آغاجام، مئیوهلری تۆکولموش،
یارانیشدان بئله بختی کم من.

بیر چمنم ساغی، سولو سارالمیش،
بیر ذیروهم کئچیدینی قار آلمیش،
بیر انسانام، یئری، یوردو دارالمیش،
دونیا بویدا محنت من، غم من.

بیر پالیدام، گۈوده سیندن یاريلمیش،
بیر قارتالام، قانادیندان وورولموش.
بیر اورگم، شاه داماری قیريلمیش،
ایندن بئله نئجه دئیم کیم من.

اوزدوم الیمی

قایالار قانیندان قیزاراندا دا،
- یازیق قارتال! - دئییه قهرلنمه دیم.
طبیعت قورودوب، بوزاراندا دا،
- قارتال قارتال ديسا کؤشمز! - دندیم.

یاریب بولودلاری کئچدی اود کیمی،
قورخمادیم، ذیروندن بویلاناندا او.
- یازیق قارتال! - دئییه اوزدوم الیمی،
قارغانی دوست بیلیم، ایناناندا او.

حئیف سنه سرین مئشه، بوز بولاق ...

کور قیراغی، قارایازی، گۆی چمن
قوشا پالید، توستولنن اود، اوجاق.
ساج آغاردی، اونو تmadیم سیزی من،
هانسی شاعیر بیر ده سیزی یازاجاق؟..
صمد وورغون

اورگینده تورپاق عشقی، سو عشقی.
چایلار کیمی آخشام - صاباح چاغلادی.
کیم اونودار بو اولفتی، بو عشقی،
گؤزون گولدو، دیلین داستان باغلادی.

قارایازی، واقیف لرین اوولاغی،
اؤز حوسنو وار هر چیچکین، یارباغین.
نغمه - نغمه گزدی سسی - سوراغی،
قارایازی. یاشیل تاجی قازاغین.

نئچه لری نئچه یثرده، دیاردا
دلی کورون قیراغینی آناردی.
چؤل قوشلاری دسته - دسته باهارد
خان چینارین سینه سینه قوناردی.

هله اؤزوم شاهیدی یم نه لرین،
یوز بولبولو بیر مکاندا گۆرموشم.
اورکک جووور بالاسینین دالینجا
قیزیل قوشو شیغیاندا گۆرموشم.

عۆمروم، گونوم بوردا کئچیب بیر زامان،
اوشاقلیغی کیم چیخارار یادیندان؟
گؤی اوتلاری سؤکولنده قیزیل دان
آل شفقّه بویایاندا گۆرموشم.

تانیش سسلر مسکن سالیب قولاقدا،
شیرین سؤزلر شعره دؤنوب وراقدا.
آنا دیلی اؤتن واختی بوداقدا
قورمولاری اویاناندا گۆرموشم.

نه وار، نه یوخ؟ خبر آلماق ایسته سن.
سال یۇنونو گۆزلرینله گۆر ایندی.
آنا کوردن حالی اولماق ایسته سن،
دلی دئیل، یازیقلاشیب کور ایندی.

قارایازی... یارالاری درینده،
مارال گئتدی، قیرقووللار چکیلدی.
وگسلرین، جؤکه لرین یئرینده
تالا - تالا سوپورگه لر اکیلدی.

بیرمی، بشمی اولگوج دیللی بالتلار،
جیر آرموددان کال مئیوه لر تۆکولدو.
جامیش اوتلار، اؤکوز اوتلار، آت اوتلار،
کولک قویدو، چال - چپرلر سؤکولدو.

اود آلیشدی، توستو - دومان یئردی،
اولان اولدو، ائشیدینجه، بیلینجه.
نهنگ قوواق اؤز ایچیندن اریدی،
موروق نئجه؟ زوغال نئجه؟ توت نئجه؟

کۆتوکلرین دوداغی یوخ، دیلی یوخ،
ائله ییل کی، یئرلر، گۆیلر کارلاشیب.
بوداقلارین ساچاغی یوخ، تئلی یوخ،
آغاچا باخ، آغاچلار دا کارلاشیب.

سوسوزلو قدان قورو یانیر، یاش یانیر
اوزو دؤنوب پاییزین دا، یاین دا.
مئشه ییی "زیقولی" دن بویلا نیر،
مُدیر "قاغا" اؤز جیینین هاییندا.

دئیر منه

گیزله یه ییلمز سن یاشی گؤزده سن،
بولود دئیر منه، چن دئیر منه.
هارداسا یاغیشا، یاغمورا دوشسن
ساجیمدا اوشوین دن دئیر منه.

گیزلی عذابینی گیزله مه هدر،
هارداسا قلیینی یاخدیسا کدر،
گئجه اولدوزلاردان توتارام خبر
گوندوزلر هامسینی گون دئیر منه.

یوروشده سئلری، سولاری یئنسن،
ذیرویه قالخارام ذیرویه دؤنسن.
هاردا قانادیندان وورولوب ائنسن
سازیمدا اینله ین بم دئیر منه.

حسین عارفه عیاندی نه لر،
هارا نور النر، هارا قار گلر...
هاردا اوزون گولسه گولوشوم بیلر،
هاردا غمه باتسان غم دئیر منه.

دۆزومدور منىم

حياتدا نه قدر گۆزل اوغول، قىز،
هر يىرى جانىمدىر، گۆزومدور منىم.
قىزىل ياناقلاردا گۈلن چىلچىراق
قلبدە كى آلووم، كۆزومدور منىم.
اونلار يىن دىلىندە، دوداغىندا كى
طبيعى صحبتىم، سۆزومدور منىم.
يىر نۆه گۆزونو آچسا دونيا يا
باخىرام، ائله يىل، اۆزومدور منىم.
دىلگىم قىزلارا وفا، اعتبار
آرزوم اوغوللارا دۆزومدور منىم.

زلىمخان يعقوبا

منه اينام كىمى باخ

سىنه گرىم چتىنه.

زلىمخان يعقوب

من سنه ايناملا باخدىم، آ دوستوم،
اينام اولان يىردە چتىن دە آسان.
بو سىرلى - سىحىرلى حياتدا، دوستوم،
ايناملا بوى آتىب، بۇيويور انسان.

ایناملا باخمیشام، ایناملا، آنجاق
یازدیغین اثرلر گؤز قاباغیندا.
مومکونمو اینامسیز ذیروه لر آشماق،
صنعت دونیاسیندا، سؤز او جاغیندا.

چوخونا تانیشسان، چوخونا عزیز،
خیالیم همیشه وراق - وراقدیر،
آنا بورچالی دان آچیلان ایلک ایر،
اوزاق اؤلکه لره اوزانا جاقدیر.

تورپاق نه سئوینجلی، تورپاق نه دادلی،
نه شیمشک گورلا سین، نه کولک اسسین.
بیر کتاب دا باغلا بورچالی آدلی،
اللرده دولاشسین، دیلرده گزسین.

بیر ائله نعره چک هر یانا یتسین،
"کور او غلو" کؤ کونده تنلری دیندیر.
یاخین خبر توتسون، اوزاق ائشیتسین،
او یووا کیمیندیر، او یورد کیمیندیر؟

بابالار قورویوب چتین آیاقداء،
بو گئنیش وطنی، اولو مسکنی.
او شانلی، شرفلی کیشیلر حاقدا،
بیر داستان گؤزله بیر، بیر داستان سنی.

بیر اوغول میداندا باتماسین یاسا،
هُنرله، غیرتله او یاشا دولسون.
اصلینه، نسلینه اوخشاما بیرسا،
اونا آنا سودو قوی حرام اولسون.

مرامی، مقصدی باشقادیر عؤمرون،
چالیش آخشام-صباح گورلا سین سسین.
بیزیم تاریخ دولو او دوننکی گون،
دوننله کؤکله نیب دوننله شمه سین.

آرا تاریخلری، آرا دریندن،
بیر الینده چیراق، بیر الینده شام،
شاعیرم، آرابیر یانیلسام دا من،
من بو اینامیمدا یانیلما میسام.

باسیلماز، آلینماز بیر قالا کیمی،
یاشا طوفانلارا سینه گررک.
سنه اینانمیشام، بیر بالا کیمی،
من آتا وورغونا ایناندیغیم تک.

اینامین شهرتی ائلره دوشدو،
اینام ایشده هُتر، دؤیوشده ظفر.
ایناملا دیللردن دیلله دوشدو،
ایگید کوراوغوللار، جسور کرملر.

اینام بابکلرین بو کولمز دیزی
خیالاً نه لرین سئیرینه واردیم.
اینامسیز عؤمر ائدن مین غیر تسیزی،
زییل یئشیکینه تۆکوب آتاردیم.

عبث یاییلما ییب بو سس، بو سوراق،
ای اودلار یوردونون اود - آلوو اوغلو.
حاققا اینانماقدیر سنه اینانماق،
حاققا اینانماق، رذالتدی بو.

چاتماز اوزاقلارا هر آتیلان اوخ،
هر ناشی اوزونو ماهیر سانماسین.
خسیسلر ده چوخدور، دارگۆزلر ده چوخ،
بیر ده اینانمایان قوی اینانماسین.

سۆز یوخ ایلهامینا، سۆز یوخ طبعینه،
سیخاندا الینی ایناملا سیخدیم.
شاعیر وجدانینا، شاعیر قلبینه،
ایناملا وورولدوم، ایناملا باخدیم.

ییلمز

قارتالی دوستلاری ساخلا ییب بیر آن،
دئدیلر: - غریبه گل ها گلدی بو.
سرچه کتاب یازیب کور یاپالاقدان،
بیر آیین ایچینده نامیزد اولدو.

آنقوت یاراسانی وئریر قاباغا،
قوزولار قوزغونون کئچیر دیشیندن.
علملر دوکتورو ساغساغان قاغا،
راضیدیر قارغانین علمی ایشیندن.

لئیلک تعریفینی یاییب ائللره،
اؤردک قاشقالداغین دیلینده داستان.
توملار باغلايیدیر هینده چیل فره،
تاردا بوژ بئچهنین بانلاماسیندان.

نوؤاتؤر جوللوته آغیز بوزمه سن،
دیل ایتی، چنه ساز، باش آیری باشدی.
سونرالار دوشونوب درک ائده جکسن،
او نئجه دوهادی، نئجه یولداشدی.

گلیر باشندان آشیر، وار باشندان آشیر،
بوغدا اتک - اتک، دن قوجاق - قوجاق.
خوروزلار باج وئریب، باجاناقلاشیب،
بالین گتیرنده بالدی باجاناق.

عالمدیر دوؤداغین تزه اثری،
اونو دا بؤیودوب، قالدیراجاقلار.
سن ائله سوزورسن توتوب گؤیلری،
هره نین بیر آدی، بیر روتبه سی وار.

قارتال گولومسەیب، سۆیلەدی بو دم،
اوچماق ایلکک عشقیمیدير، سون نیتیمیدی.
اۆز قارتال آدیمی ساخلا یا ییلسم
بو منیم ادبی سعادتیمیدی.

یاشاییرام

چک - چۆیورلو، کشمکشلی،
بیر زاماندا یاشاییرام.
چمن سولور، باغ قارالیر،
بیر خزاندا یاشاییرام.

دینجلمەمیش بیرجە آن دا،
بابالارین اودو جاندا.
هم قاسیمدا، هم قورباندا،
هم اوراندا یاشاییرام.

حسین عارف، بو اورک،
سونسوز آرزو، سونسوز دیلک.
قلم یوخسا، یوخام دئمک،
من یازاندا یاشاییرام.

منیمیدی

ستار بهلولزاده نین "فضولی" تابلوسو اؤنوندە

چاتیلان قاشینلا قاشیمی چاتدین،
قارشیندا آییلن قامت منیمیدی.

- اویانمازمی؟ - دئیہ کیمی اویاتدین؟
اویانان درد منیم محنت منیمدیر.

بیر آه قوپدو، گؤیلر قانا بویاندی،
بیر سس گلدی، دلی چایلار دایاندی.
هاراییمدان اوجاق سؤندو، سو یاندی،
گئدن فرصت، گلن حسرت منیمدیر.

آتان آتدی حسینین داشینی،
غم تیتره دی، هیجران آیدی باشیمی.
ای فضولی، سیل گؤزونون یاشینی،
سن آغلادین، ایندی نوبت منیمدیر.

بوداقدان

بیر اوشاق ساللانیر یاشیل بولاقدان،
عادی اوشاق کیمی چیلغین بختور.
بیر قوجا سئیر ائدیر اونو قیراقدان،
عادی قوجا کیمی دالغین، مُکدّر.

یئنه قیزیل قوروب، یئنه قیزیلدان،
زامان اؤز حؤ کمونده، هاواسیندادیر.
بیر اوشاق ساللانیر یاشیل بوداقدان،
بیر قوجا اوشاقلیق دونیاسیندادیر.

قورخ

قورخما باشین اوسته قیلینچ چکندن،
جرأتسیز جرأتدن دانیشاندا قورخ.
عؤمرونده فرصتی الدن وئرمه یین،
کم فرصت فرصتدن دانیشاندا قورخ.

نه قوهوما همدم، نه دوستا حیان،
اؤزونو دوشونوب، اؤزونو یایان.
ناموسو اونودوب، عاری تاپدایان،
غیرتسیز غیرتدن دانیشاندا قورخ.

اوندا کی منلیگه، صفتہ بیر باخ،
بیرینه قویروقدور، بیرینه توخماق.
حیاتدا ائلیندن، گونوندن ایراق،
کورسوده ملتدن دانیشاندا قورخ.

آی قاغا، ئیله یک بو وور ها وورا،
هارد ا کییم بیخیلا، هاردا کییم دورا.
اوغول دورا - دورا، قیز دورا - دورا،
قاج سیاستدن دانیشاندا قورخ.

حیاتدا اور کدن قوجالیر انسان

بیر دفعه یارادیب یارادان بیزی،
بیر گئدن بیر داها قاییدان دئیل.

گلین عزیزلہ یک بیر - بیریمیزی،
حئیف او کسلره مهربان دئیل.

یاخشینی، یامانی درک ائت دریندن،
نجه کی، آد باتیب، اوز قارالمایب.
ایستی نفسینی ایستی یه قات سن،
نه قدر اوجاقدا کؤز قارالمایب.

باغین باغ، چمنین چمن ایستگی،
هر قیزیل چیچک ده بیر قیزیل اورک.
داغدا داشا دؤنموش داغلی اورگی،
داشا دا الینی احتیاطلا چک.

اولو بابالاری یادا سالین بیر،
سیناقلاردان کئچیب نسیل لریمیز.
توخونان اولمایا قلبه، یاش گلیر،
یوزده ده دیز چؤکوب آیلمریک بیز.

بیر سویوق باغیشلا، بیر آیری گؤزله،
باشینا قار - قیروو النیب گئدر.
بیر شیرین صحبتله، بیر دادلی سؤزله،
جانندان جان آغریسی سیلینیب گئدر.

یاشاریق ابدی قایغی یا محتاج،
سئوینجله، فرحله اوجالیر انسان.

تورپاقدە كۆكۈندەن قورويور آغاج،
حياتدا اوركدەن قوجالير انسان.

اينشاللاه

گۆردۈگونوز او محتشم قالالار،
بئله قالخېب، بئله قالار اينشاللاه!
ذاتى قيريق ديغالارين توپو ايله،
اوچان دئييل بو قالالار اينشاللاه!

ايتيرسم ده نئچه دوستو، سيرداشى،
توستو - دومان بوروسه ده داغ - داشى.
بئله آخماز آنالارين گۆز ياشى،
ياسدان چىخار گول بالالار اينشاللاه!

بىر واختى وار باھارين دا، قىشين دا،
اوزو گولر تورپاغين دا، داشين دا.
تەك دئيىلىك دللىرى باشيندا،
قوچ كوراوغلو اۋزون سالار اينشاللاه!

قوشلار يئنه وعدەسىندە اويانار،
جئيران، جويور برەسىندە دايانار.
آل - قيرمىزى شفقلىرە بويانار،
او مئشەلر، او تالالار اينشاللاه!

يامان دوشدو آراليجا قان - قادا،
ياندى لاچين، ياندى آغدام آرادا.
قاراباغ دا، قوبادلى دا، شوشادا،
ييزيم اولوب، ييزيم اولار، اينشاللاه!

حسين عارف زامان چتين، وخت آغير،
ساغدان - سولدان قار النير، قار ياغير.
روحدان دوشمه، ازلكى تك چال - چاغير،
حاق - عدالت ظفر چالار اينشاللاه!

بيلرسن

قايدان آتيلان قوردون پلنگيني،
لپيريندن تانييب، اوزدن بيلرسن.
قوواقمى، پاليدى اوجاقدا يانان،
غيريلتادان دويوب، كؤزدن بيلرسن.

چيچكمى، قانقالمى، ساراليب كؤچن.
دره دن، تپه دن، دوزدن بيلرسن،
اوزونده گؤزلرين گؤزلىگى.
كيريپكدن آنلايب، گؤزدن بيلرسن.

شاعير قوجاليبى، قوجاليبىمى،
كلامدان دوشونوب، سؤزدن بيلرسن.
اؤلوم ياشاسا دا حيات دا يانمير.